大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百四十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：33706

干諾道中一二三號有利有限公司承印

中蘇盟約作用大 美國挑撥必落空

宋慶齡安德烈耶夫互祝簽約九週年

【中國新聞社北京十三日電】中蘇友好協會總會會長宋慶齡今天致電蘇聯蘇中友好協會理事會主席安德烈耶夫，熱烈祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂九周年。

電文說，九年來，無數的生動事實證實：中蘇兩大國人民的友好團結，是社會主義陣營團結的最重要的因素，是保衛世界和平的可靠的保證。世界上沒有任何一種力量，可以阻止在我們中蘇兩國人民的友好和團結。儘管美帝國主義者和現代修正主義者不惜採取一切卑鄙手段，進行挑撥和破壞，但是這種陰謀必將同以往一樣遭到最可恥的失敗。

電文還說，不久前，蘇聯成功地發射了宇宙火箭以及蘇共第二十一次非常代表大會的勝利召開，給全人類作出了劃時代的偉大貢獻。

電文又說，最近，中蘇兩國簽訂了擴大經濟合作的協定，蘇聯又一次幫助我國建設七十八個大型工業企業和電站，它將有力地促進我國的社會主義建設，我們對此表示深切的感謝。

電文表示，中國人民像珍視眼珠一樣珍視中蘇兩國人民的偉大友誼和團結。我們將永遠忠於這個同盟，並將繼續不斷地向偉大的蘇聯人民學習。

又訊：安德烈耶夫亦有賀電致宋慶齡。電文說：蘇聯和中華人民共和國簽訂友好同盟互助條約，標誌着蘇中兩國關係的一個新階段，爲我們兩國廣泛而全面的合作奠定了牢固的基礎。蘇聯和中華人民共和國兩國人民以及社會主義陣營各國人民信心百倍地並肩前進，互相給予兄弟般的援助和支持。赫魯曉夫在蘇共第二十一次代表大會上所作的報告中指出，蘇聯認爲，繼續促進世界社會主義體系各國團結的加強，是自己的一項極其重要的任務。

【據新華社莫斯科十三日電】在中蘇友好同盟互助條約簽訂九周年的時候，莫斯科和蘇聯各地正在和即將展開各種紀念活動。

十三日晚莫斯科將在「十月大廈」舉行中蘇條約簽訂九周年紀念會。蘇中友好協會理事會主席安德烈耶夫，蘇聯駐中國大使尤金和中國駐蘇聯大使劉曉等將在會上講話。

同日，在「十月大廈」將舉辦有關蘇中友誼和中國建設的圖片展覽會。蘇聯郵電部將發行有關中蘇條約簽訂九周年的紀念郵票。

【中國新聞社北京十三日電】中蘇友好協會總會和北京市中蘇友好協會今晚舉行晚會，隆重慶祝。中華人民共和國國務院副總理陳毅，中蘇友好協會總會副會長吳玉章、沈鈞儒、黃炎培、劉寧一、廖承志、李德全、沈雁冰、李四光、馬寅初、邵力子、李燭塵，秘書長錢俊瑞，中共中央委員、監察部部長、中國勞動人民慶祝十月革命四十一周年赴蘇觀禮團副團長錢瑛等出席了這個晚會。

錢瑛講話說，中蘇兩國的同盟，就是保衛和平的同盟。九年來，中蘇兩國肩並肩地團結一致，相互支持，爲世界和平事業作出了巨大的貢獻。錢瑛強調說，中蘇兩國的友誼是兩個社會主義國家兄弟般的友誼，我們這種以無產階級國際主義爲基礎的友誼是永恆的、牢不可破的。以美國爲首的帝國主義者和南斯拉夫現代修正主義者用了一切卑鄙手段，妄想在中蘇兩國之間發現和製造所謂「分歧」，這只能說明他們的日暮途窮。

周總理與赫魯曉夫本月簽訂蘇聯增加對我國援助的協定

赴蘇談判須懷誠意 蘇用友誼回答友誼

赫魯曉夫說如此商談容易成功

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科十三日訊：蘇共中央第一書記、蘇聯部長會議主席赫魯曉夫十二日在梁贊機床製造廠的工人羣衆大會上講了話。

赫魯曉夫說，那些過去譏笑蘇聯計劃的人現在卻不到譏笑了，他們現在對資本主義世界的前途滿懷着恐懼。他們看到，擺脫了資本家和地主壓迫的人民一旦掌握政權以後，能夠幹出什麼樣的事業來。

赫魯曉夫說，蘇聯人民面前展開了空前的可能性，他們正以資本主義社會夢想不到的步伐向前邁進。

他接着說，可以掠奪我們人民的時代已經一去不復返了。因此，帝國主義者說同蘇聯領導人很難談妥，說蘇聯領導人是不讓步的。赫魯曉夫說，那些想從我們這裏撈一把的人的確是很難、甚至不可能談妥的。而那些抱着真誠的心願到我國來的人卻容易同我們談妥。赫魯曉夫說，我們用友誼來回答友誼。

他又說，對於七年計劃將要完成這一點任何人都不表示懷疑。編製這項計劃時考慮到：應當擁有能爲生活水平的進一步提高提供巨大可能的潛力。

赫魯曉夫指出，如果工業企業超額完成計劃約百分之二，那麼國家在七年中就可以多獲得九千餘億盧布的產品。赫魯曉夫說，額外的積累將首先用來建築住宅，以便縮短住宅建築計劃完成的期限。

赫魯曉夫是爲了授給梁贊州列寧勳章而到梁贊去的。這個州由於農業生產上的卓越成績而獲得了勳章。

赫魯曉夫在講話中對梁贊州的集體農莊和國營農場的創議給予很高的評價，它們決定在一九五九年使肉類產量增加二點八倍。

赫魯曉夫指出，我國許多共和國和州都作出了增加產品的保證，他說，充分滿足我國對肉類的需要的任務不久即將解決。

赫魯曉夫在講話結束時強調說，蘇聯發展國民經濟七年計劃就其整個實質來說是爲了不斷地提高蘇聯人民的生活水平。

「三毛流浪記」拍成彩色木偶片

【本報上海十三日專電】「三毛流浪記」的電影另拍爲彩色木偶電影片，已告完成。這部新影片是根據張樂平的漫畫改編拍攝的，描寫了三毛流落街頭挨餓受凍，推橋頭、擦皮鞋等苦難生活，同時還表達出「三毛」一顆幫助別人的善良的心，和敢於與惡人作搏鬥的聰明、機智的性格。這部影片的人物造型，如「三毛」、阿金、巡捕、美國兵等都很生動。

英感冒病流行 麥克米倫病倒 助手說希望不影響訪蘇

【法新社倫敦十三日電】流行性感冒在英國大行其道，首相麥克米倫也染上了。麥克米倫主持特別閣議，討論塞浦路斯問題之後，即回官邸臥床休息。麥克米倫的助手說，他們希望首相早日康復，及時前往蘇聯訪問。他原定在二月二十一日啓行。

台灣廠商受欺受壓 美國猛催「美援」本息

到期不還債就「停配外匯」

編者註 自去年十一月美方迫令蔣集團實行「單一匯率」、提高美元匯率之後，「美援」機構在台灣的「債權」，又膨增半倍；因爲「美援」的本息，是以新台幣償還的；美元匯率提高半倍，欠戶償還本息時，即須多還半倍。這樣一來，台灣工商界更是苦不堪言。如今，美國借蔣集團的力量，用「停配外匯」，向工商界討賬；同時迫令蔣集團做惡人，叫台灣工商界怨恨蔣集團，這種手段眞是夠毒辣了。

【本報訊】台灣消息：台灣工商業連年受到「美援」的嚴重殘害，處境愈來愈難。當地報紙說：借用「美援」廠商，歷年以來，平均每年到期不能償還貸款的本息，「爲數多達兩億元左右」。美國在台灣華資「國援」的「國際安全總署分署」「對此迭有警告」。報紙透露：美國方面壓迫蔣集團，對這些拖欠「美援」本息的廠商，自春節起實施「制裁」；辦法是，先由「美援運用委員會」警告，限期歸還；如在限期內仍不照辦，即由「外貿會」採取措施，「停配一切需用外匯」。

德萊柏昨晤蔣介石 據稱雙方避提裁軍問題

【本報訊】據外國通訊社報道，艾森豪威爾派到台灣的軍事援助調查團昨天在德萊柏率領之下飛到高雄與蔣介石會談。雙方對於此次會談情況都未曾觸及國民黨軍隊裁軍問題。通訊社並引用國民黨報紙的報道說，「幾家外國通訊社都引用間接的消息說，據傳，美蔣雙方在此次會談中均未作任何透露。」

德萊柏調查團對於軍援的使用情況有良好反應」。

德萊柏定十四日飛東京，其他團員定十五日飛香港。

香港親蔣報紙 責美壓台裁軍

【本報訊】香港的親蔣報紙，昨天社論都談到美蔣關係及美援裁兵問題。

蔣幫報紙「香港時報」說：「如果專爲防守台澎地區，那就把現有陸軍兵力裁去一半亦無所謂，甚至於完全不要陸軍，用警察維持地方秩序，依仗海空軍以抗禦外來的武力攻擊，又何嘗不可呢？果若是，我們根本就不必號召海內外的中國人民（指蔣集團，下同）一致反共抗俄，即中華民國政府亦將失去存在的價值，這豈是中國人所能忍受的事嗎？」

「工商日報」說：「美國最高的原則是以自己實力爲主，以對方實力爲輔，也即是以自己實力控制對方的所有，使對方絕對在自己意志之下做到服從。這一觀念，顯然無視了對方的立場，亦即把對方作爲替美國守基地的傭僱者」；「美軍援考察團此行，任務在於減削軍援」，「也許美國決策者也認爲，盟國軍事力量的強大，難以控馭，甚至因此破壞了美國的政策，因而不得不藉軍援數字來限制，若然，則這種大國支配思想，後果將是可怕的。」

「工商晚報」的評論說：「減削軍援的原則可能是華府決定了的，只差數字與技術問題，……因此，軍援考察團，不過是一種形式，是一種表面的手段，實際則這一決定，已跟政策之轉變而確立了。」……我當局（指蔣集團，下同）對此勢必力爭，力爭不得，今後中美關係，將進入一個新的困難階段。」

該報又說：「當去年中美聯合公報發表時，我們曾指摘我國當局過於柔懦，並預言美國將進一步在所謂『以火力代替人力』理由之下，迫使我方裁軍，現在不幸而言中。問題還不止如是簡單，這表現意味着『兩個中國』更確定了，『凍結台灣』政策更具體化。」

要聞簡訊

▲天津電：天津市機電工業職工目前正在趕製排灌設備，計劃到四月底生產出六萬三千四百馬力的煤氣機，支援農業生產。

天津市拖拉機製造廠，現已承擔了馬力煤氣機的主要任務。另外還有三十多個機電、手工業、化工、紡織機械等工廠協作生產煤氣機的零件。

▲北京電：中華人民共和國政府和羅馬尼亞人民共和國政府十三日在這裏簽訂了一項中羅兩國政府關於貨幣比價和非貿易付款協定。

▲洛陽電：新建的現代化洛陽礦山機器廠今年將發揮更大的威力，爲採礦和冶金部門製造更多更好的機械設備。根據廠裏已經安排好的生產計劃，僅今年第一季度它要完成的生產任務就比去年實際完成的生產任務大百分之七十。在品種方面，有冶金和燒結設備，有軋鋼設備，還有電動捲揚機等破碎研磨設備。

▲貴陽電：貴陽礦山機器廠正在加緊生產礦山設備，支援各地礦山建設。從一月初到現在，全廠已生產出鍛釺機、捲揚機、碎礦機和礦車等設備四百多部。

「自由分子」叫囂——要以行動反蔣

台灣加派警察——「護衛」過「洋」卒子

編者註 以南朝鮮反對黨爲比喻，胡適手下人居號召以行動反蔣。這也許就是在標榜胡適以前所提要搞反對黨的一套做法。

自稱「過河卒子」的胡適此番自美到台活動，應改名爲「過洋卒子」——洋者，太平洋也。

蔣介石加派警察在胡寓「護衛」，蓋恐胡適將此「院」易爲彼院——將「中央研究院」變爲美國國務院的分院。

【本報訊】台灣消息：由胡適主辦在台灣出版的「自由中國」半月刊，二月五日出版的一期刊出「社論」，鼓動親美反蔣的人們，採取實際行動，向蔣集團猛烈攻擊，進行倒蔣運動。「自由中國」的「社論」，是從南朝鮮的「政爭」（倒李承晚運動）談起的，文內說：南朝鮮的在野的民主黨，「他們英勇的宣布要進行流血鬥爭，再接再厲，誓死不屈」，「各大城市民衆亦爲此而紛紛舉行示威，作民主黨的有力後盾」；如今，李承晚已「被迫讓步」，這「是民主勢力之初步勝利」。

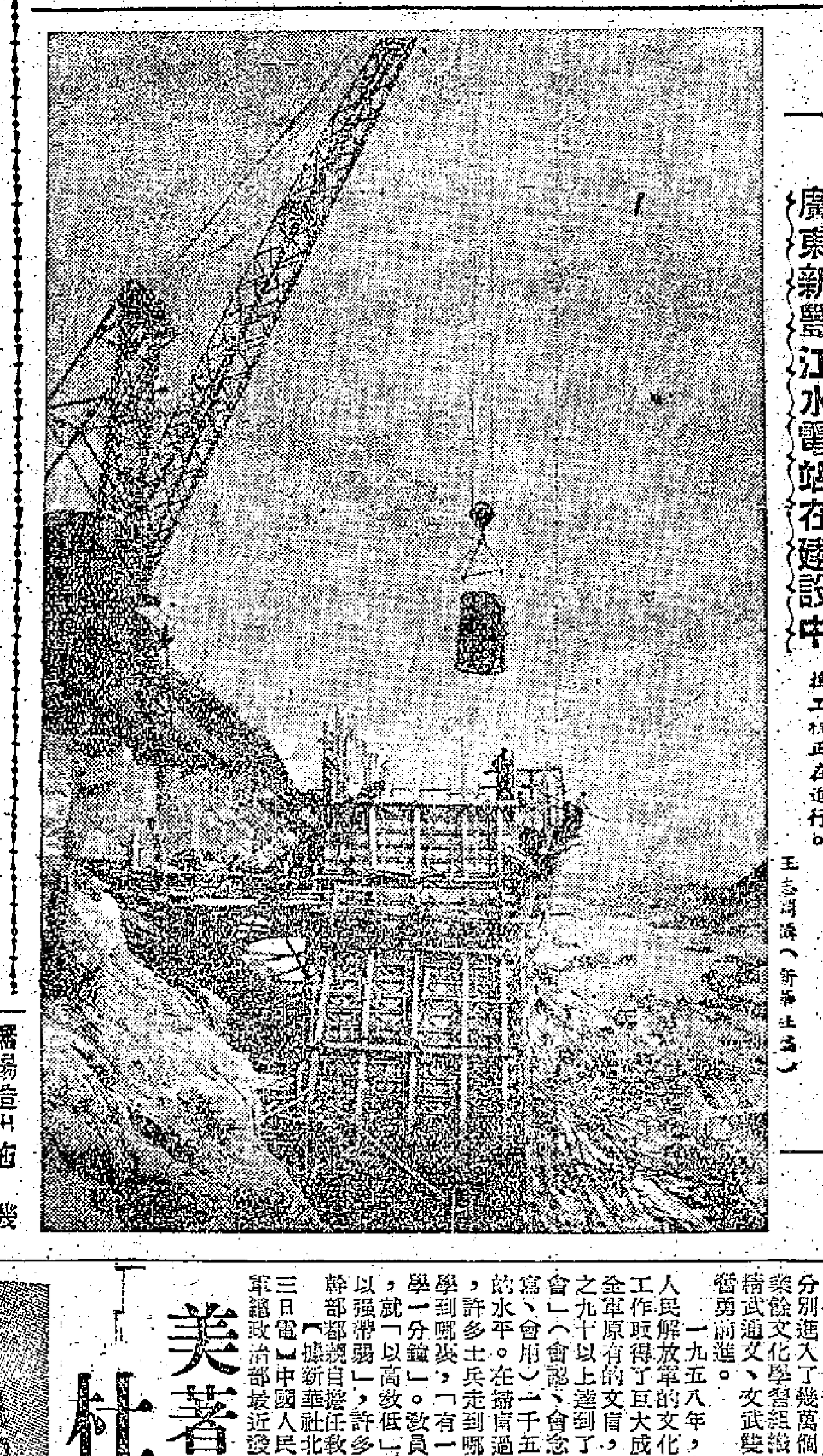
文內又說：「在韓國」（指南朝鮮），「反對黨」是這樣與執政黨「相抗衡」；但是在台灣，執政黨卻「把持一切」，「獨佔一切」。因此應當「提醒」台灣的「民主運動者」，「韓國的鬥士們且準備爲保衛民主堡壘而付出生命的代價，我們豈能無所犧牲」？「我們必須：挺身而出，不避艱險，準備付出必需的代價」；「我們不能希望僥倖成功，卻依然相信付出的代價也決不會白費！韓國民主黨的英勇鬥士們已爲我們作出一個崇高的榜樣」；

文內還說：「胡適之先生在七年前曾經說：『自由……是要靠我們自己去爭取的，……就是隨時隨地的努力爭取』云云。

胡適及「自由中國」的人物，口口聲聲喊着「爭取民主自由」，而其倒蔣的言論已更明目張膽，並且要以「行動」威脅蔣集團。

又：台灣「自立晚報」二月五日刊出消息一則，說蔣介石對於胡適已「加強」了「護衛」。該報說：「胡氏移居南港新寓後」，蔣介石爲「關念彼之安全」，除「中央研究院」原有警衛二人外，「並命管區汐止警察分局長宣壽興加派員警三人，以加強對胡氏之護衛工作」。宣壽興奉命後，除派員警日夜在胡寓附近巡邏外，曾因請見胡氏者之品類複雜，建議胡氏應略加限制，但胡氏以中研院非官衙，而彼又爲一學人，何能作此『限制』？故一仍舊貫，來者必見」。該報又說：「拜訪胡氏之人士」，其中很多是「具有社會地位」的。

上述消息，透露的是：胡適與所謂「民主自由人士」，在台灣的行動已日益猖獗；蔣介石已經派了自己的親信，予以「多方嚴密防範」，也就是對胡適作了嚴密監視。



廣東新豐江水電站在建設中 一百零三公尺高的攔河壩的混凝土澆搗工程正在進行。王志鴻攝（新華社稿）

解放軍要文武雙全

軍官在十年內達大學專業程度 並在一般士兵中普及高小教育

【據新華社北京十三日電】中國人民解放軍的文化教育運動，正在向士兵普及高小教育、幹部普及中等教育和高等教育爲目標，深入廣泛開展。目前，全軍官兵在英勇捍衛祖國、加強現代化軍事建設和支援國家建設的同時，分別進入了幾萬個各種業餘文化學習組織，爲精武通文、文武雙全而奮勇前進。

一九五八年，中國人民解放軍的文化教育工作取得了巨大成就。百分之九十以上全軍原有的文盲，達到了「四會」（會認、會寫、會念、會用）一千五百字的水平。在掃盲過程中，許多士兵走到哪裏，學到哪裏，「有一分鐘，學一分鐘」。教員不夠，就「以高教低」，「以強帶弱」，許多領導幹部都親自擔任教員。

【據新華社北京十三日電】中國人民解放軍總政治部最近發出關於在幹部中普及中等教育和高等教育的指示，要求從一九五九年起的十年內，使全軍大多數幹部在現有文化水平基礎上，按本人業務需要，在專業知識方面，達到大學和高等專科學校的文化水平。

指示首先指出，十年內在幹部中普及中等和高等教育之所以必需，是由於我軍現代化程度越來越高，我軍幹部必須具有高度的文化科學技術水平與之相適應。同時，實現工農分子知識化是我軍廣大幹部的迫切要求，今天有必要也有可能滿足幹部的這種要求。所以，普及中等和高等教育是加強我軍建設，從根本上提高幹部質量一個不可缺少的步驟。

指示說，達到普及高等教育總的指標，要分兩步實施：第一步，普及中等教育，使所有尚未達到初中畢業程度的幹部，在三年到四年內達到中學畢業水平，然後以七年左右的時間，在所有科目上達到高等教育的水平。

滬寧鐵路複線 土方完成八成

【中國新聞社上海十三日電】滬寧鐵路和浦蚌鐵路的複線工程進展非常快，這兩條鐵路的複線工程都是去年十一月中旬全面動工的。到二月五日止，浦蚌線複線工程完成的土石方已達全線的百分之八十以上，滬寧線複線工程完成的土方也接近百分之八十。兩線造好的橋梁有五十四座，涵洞三百座，其中浦蚌線並已鋪軌四十三公里。

瀋陽造出拖拉機 二十台馳過街頭

【本報瀋陽十三日專電】瀋陽市機器廠職工今日駕着一列自己親手製造的拖拉機，迎着春風馳過瀋陽街頭，向領導機關報捷。這個工廠職工於今年一月份勝利地製造了第一批二十台「合作二二五型」拖拉機。

美著名黑人學者 杜波伊斯抵京

【新華社北京十三日電】美國著名黑人學者、世界和平理事會理事杜波伊斯博士和他的夫人歐莉·格雷姆在今日下午乘機到達北京。他們是應中國人民對外文化協會和中國人民保衛世界和平委員會邀請來中國訪問的。

在機場歡迎的有：中國人民對外文化協會副會長丁西林、中國人民保衛世界和平委員會副主席鮑爾漢、中國作家協會副主席老舍等人。

請「家鄉新貌」照片作者領件

大公報、文匯報聯合舉辦之「家鄉新貌」攝影比賽，茲不擬舉行展覽，凡有作品參加比賽之作者，請每星期一至六上午十時至下午五時，到干諾道中一二三號大公報門市部取回照片爲盼。

文匯報 大公報 同啓

中國製造 樂器

確準音發
觀美樣式
多繁種品
歡迎訂購

百貨公司及各大樂器行均有出售

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："STATIONERY" Shanghai
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話27741
經銷處：中孚行

美總統飛函伊朗王後 蘇伊談判被破壞

伊倡議談互不侵犯突自翻悔 一筆勾銷蘇伊睦鄰關係路線

【據新華社北京十三日電】塔斯社德黑蘭十二日訊：曾經在德黑蘭同伊朗國王和伊朗政府就締結蘇伊友好和互不侵犯條約舉行談判的蘇聯政府代表團向伊朗政府聲明說，由於伊朗政府拒絕締結條約（條約草案是伊朗自己提出的），並且決定同美國簽訂反對蘇聯的軍事協定，蘇聯政府認爲這個談判已經失去意義。

談判是根據伊朗方面的倡議在今年一月二十九日開始舉行的。在談判過程中，蘇聯代表團曾經表示蘇聯政府完全接受伊朗政府提出的條約草案。在這以後伊朗政府卻馬上否定了自己原來提出的草案，提出新的條件，並且開始盡量拖延談判。

其中，伊朗政府堅持要在條約中載明蘇聯政府同意由於伊朗參加巴格達條約而已經採取或可能採取的行動。伊朗方面而不同意承擔不同第三國締結反對蘇聯的雙邊條約這一義務。此外，伊朗政府表示它將同美國簽訂雙邊軍事協定。蘇聯代表團曾經把蘇聯關於蘇伊友好、互不侵犯和合作條約的草案交給伊朗國王，其中考慮了伊朗草案中的許多條款，同時，蘇聯草案中包含了一系列旨在更廣泛發展兩國間友好合作的條款。蘇聯政府盡一切可能來滿足伊朗方面的願望。

聲明中說，蘇聯政府掌握有確鑿材料，足以證明當蘇聯代表團抵達德黑蘭的最初幾天，伊朗國王就向外國承擔了不同蘇聯締結協定的義務，並且聲明，他打算同美國簽訂協定。由此可見，伊朗政府預先就決定要同美國簽訂反對蘇聯的軍事協定。

這一切說明，伊朗政府執行了同伊朗國王對蘇聯執行兩面派的不真誠的政策，這不能不首先對伊朗引起嚴重後果。伊朗政府當前的敵視政策取消了已經出現的發展蘇伊兩國睦鄰關係的路線。

聲明中說，當然，同時所有這一切意味着伊朗政府的行動在伊朗相互關係中的轉變，因爲，人人都明白，蘇聯對伊朗這種不利於改善我們兩國關係和不利於維護和平的舉動是不能置若罔聞的。

編者注 一聽見誰說「互不侵犯」，美國馬上盡力反對。以前英國提出同蘇聯訂互不侵犯條約，蘇聯接受了，而英國卻縮沙了，也是因爲接到了美國的禁令。聞「互不侵犯」而色變，這在美國是早已成爲條件反射了。

【新華社北京十三日電】紐約消息：據「紐約時報」十二日報道，在蘇聯代表團上周在德黑蘭同伊朗政府舉行締結友好和互不侵犯條約的談判期間，美國總統艾森豪威爾曾寫信給伊朗國王，答應增加[illegible]和政府的國防處在他的信中要伊朗國王「小心提防」所謂蘇聯的「姿態」，「堅定地」跟西方和「巴格達」條約的盟國站在一起。

如所周知，美國同伊朗一直在陰謀締結一項矛頭指向中近東和社會主義國家的雙邊性軍事協定。

最近由艾森豪威爾組成的研究美國對外軍事和經濟「援助」特別委員會委員麥吉和海軍上將雷德福組成的一個代表團也在德黑蘭進行了頻繁活動，並且同伊朗國王和政府舉行了會談。

緬看守政府總理 奈溫昨辭職

吳巴瑞派還想他再繼任

奈溫

【新華社仰光十三日電】緬甸看守政府總理奈溫將軍今天中午在國會代表院會議上宣佈，他已經在今天上午向緬甸聯邦總統吳溫說提出辭職。

奈溫將軍是去年十月二十八日在緬甸代表院會議上當選爲看守政府的總理的。在這次會議上，前總理吳努提出了辭職。根據緬甸聯邦憲法的規定，奈溫將軍的看守政府任期是六個月，它的任務是安排預定在今年四月舉行的大選。

但奈溫在任期期滿前兩個月就提出了辭職，據他今天在代表院會議上說，他認爲預定在今年四月舉行自由而公正的大選是不可能的。他說，「安全條件」也不利於在四月舉行大選。他要求代表院來決定是否在四月舉行大選。

奈溫將軍表示，他仍然滿意（鞏固的）反法西斯人民自由同盟領袖吳巴瑞和吳覺迎對他的支持。他暗示說，（廉潔的）反法西斯人民自由同盟領袖吳努和德欽丁已經對他失去了信任。

緬甸民族團結陣線議員德欽蒙貌在會上說，奈溫將軍的講話應該在下星期的會議上進行辯論。

據「衛報」今天報道，代表院中支持（鞏固的）反法西斯人民自由同盟的議員現在已佔多數。

據報道，（鞏固的）反法西斯人民自由同盟的領袖表示，他們將重新選舉奈溫將軍再擔任六個月的看守政府的總理。

在這以前，（廉潔的）反法西斯人民自由同盟的發言人在十二日告訴「緬甸人報」記者說，在奈溫將軍辭職以後，在舉行大選以前，（廉潔的）反法西斯人民自由同盟不可能同（鞏固的）反法西斯人民自由同盟組成聯合政府。

據「緬甸時報」十二日報道，自從二月十日以來，緬甸陸軍高級官員和各黨派領袖先後拜訪了吳溫總統，並且同他討論了有關大選的問題。

編者注 反法西斯人民自由同盟原爲緬甸執政黨，後因吳努與吳巴瑞政見不同，分裂爲兩派，前者在同盟名稱的上面冠以「廉潔的」，後者冠以「鞏固的」字樣。分裂之後，吳努派在國會投票中佔上風，續任總理，但終因各方壓力，於去年十月二十八日辭職，由緬甸武裝部隊總司令奈溫任看守政府總理。

蘇代表團抵尼泊爾 商談給予經濟援助

尼國王頒佈憲法建兩院制議會

【美聯社尼泊爾加德滿都十二日電】蘇聯的一個十八人代表團十三日到達這裏。據說，這個代表團是由蘇聯國家經濟委員會委員伏爾科夫率領的。預料該團將在這裏逗留十天。

代表團此行，相信是討論蘇聯最近提出的援助建議。建議是在尼泊爾國王馬亨德拉去年訪問莫斯科時提出的。

【據新華社新德里十三日電】加德滿都消息：尼泊爾國王馬亨德拉在十二日頒佈了尼泊爾的憲法，這項憲法規定在尼泊爾建立兩院制的議會。

國王頒佈的憲法規定，下議院將有一百零九名議員，全部根據成人選舉制由各選區的選民選出，任期爲五年。上議院將有三十六名議員，其中的十八名由下議院選出，另外的十八名由國王指定。

憲法授予國王以行政權，平時，這種行政權根據內閣的建議行使。憲法規定內閣向下議院負責。由國王選擇的首相必須獲得下議院的多數同意。內閣由首相推薦的不超過十四名的部長組成。

南驅逐外交人員 捷提出強硬抗議

【據新華社布拉格十三日電】捷克通訊社最近受權發表聲明，強硬抗議南斯拉夫當局無理驅逐一名捷克斯洛伐克駐貝爾格萊德大使館的外交人員。聲明指出，這是又一次目的在於破壞捷南兩國相互關係的行動。

春節燃放鞭炮惹禍 星洲一大鎮失火

災民萬餘人 華僑佔多數

【路透社新加坡十三日電】十三日新加坡的華人聚居區發生大火，至少一人被焚斃，一萬餘人失去了家庭。

大火起於甘榜中峇魯鎮，這一個三萬人口的大鎮，這裏的居民多數用棕櫚葉搭成茅寮居住。──時間在中午。大火猛燒兩個多小時方被消防員及軍隊撲制。大火進行中，災區許多家畜和豬隻都被火燒焦或死或傷，倒斃在新加坡街頭，許多中國人包着瓷器從火場撥逃東西。

大火的起因相信是過春節燃放鞭炮而起。至下午災區的面積達十二英畝。

國會正式通過聯合決議 日將宣佈禁核武裝

日本執政黨雖被迫同意此議案 但岸集團並未放棄核武裝企圖

【新華社北京十三日電】東京消息：從十二日停頓的日本國會會議，今天下午開始恢復。在社會黨和輿論的壓力下，執政的自由民主黨被迫同意在二月十六日由國會正式通過一項關於宣佈日本不進行核武裝的聯合決議。

核武裝問題是最近幾天日本國會爭論的中心。社會黨要求和自由民主黨提出聯合提案，明確規定日本禁止任何種類的核武器。因爲自由民主黨要弄兩面手法，社會黨從十日開始拒絕參加國會的審議工作。這種狀況使國會的審議擴充軍備的預算，被迫在十二日同社會黨會談，終於同意在十四日擬好關於非核武裝的聯合決議草案，十六日提交衆議院批准。

但是，消息表明，岸信介集團並沒有放棄進行核武裝的企圖。據時事通訊社報道，岸信介內閣的官房長官赤城宗德今天公開向新聞記者說：永久禁止日本進行核武裝的觀念會在將來束縛日本政府。他還爲岸信介集團在核武器不斷發的欺騙手法辯解說，如何明確規定禁止那些種類的核武器「是一件傷腦筋的問題」。因此，自由民主黨還要「進一步研究這個問題」。

參加今天兩黨會談的自由民主黨幹事長福田赳夫昨天也向新聞記者說，他認爲沒有必要明確規定長期禁止核武器。他赤裸裸地說：「我認爲（在核武裝問題上）使日本受到束縛的作法是不行的」。

英竟容許一夫二妻

【本報訊】英國武斯特郡的杜德里市，最近傳出了一個拆卸工人一夫二妻的怪新聞。這個齊人名叫牛才三十九歲，他今年有兩位「太太」，生下了十個孩子。

這個消息所以哄動一時，是因爲市參議會對這個齊人另眼相看，特別通融辦理，並且撥出一間房子，租給他住，好讓他同三十六歲的太太（左）和二十七歲的「小妾」（中）以及十個孩子住在一起。

本來，在三個月前，市參議會曾經把他的一間房子收回，對牛先生和他的兩位「太太」下逐客令。現在，牛先生的「太太」已經懷孕，快要生下第八個孩子了。市參議會的袞袞諸公，又自動取消前議，另撥一所房子租給他。圖爲這個英國齊人的「全家福」照片。（美聯社稿）

縱橫談

中蘇友誼是離間不了的

友好同盟九年

中蘇友好同盟互助條約簽訂九周年了。九年來，這兩個社會主義的大國在經濟上的合作日益加強；在國際上，像兩個巨人一樣，和其他一切愛好和平的國家和人民在一起，拱衛着世界和平。

但是，一些美國人和鐵托之流，卻偏偏要宣傳所謂中蘇「分歧」。

人民公社

最近以來，一切反對中國的宣傳都集中在人民公社，於是，宣傳中蘇「分歧」，也在人民公社上找文章。

美國參議員漢弗萊訪蘇之後，竟然白紙黑字，硬說赫魯曉夫親口告訴他，中國的人民公社是「反動」的。於是，這就成爲宣傳中蘇「分歧」的最「權威」的資料了。

可是，這個「權威」的資料已經像肥皂泡一樣地幻滅了。赫魯曉夫公開指斥漢弗萊「說謊」、「胡說」，「超過了有名的撒謊大師慕恩豪森男爵」，而漢弗萊卻一聲不敢出了。

漢弗萊以爲這樣就可以離間中蘇友誼，也未免太幼稚了。兄弟的感情，一個陌生人是無法離間的。

合作不是施捨

中蘇經濟合作以及蘇聯對中國的技術援助，也是這些人挑撥的對象之一。

他們經常說，蘇聯對中國的援助很少；最近的經濟合作和技術援助的協定簽字之後，五十億盧布還是不能說太少了；於是，他們又說，蘇聯供應中國的設備，都要中國償還的。

不錯，我們用了人家的錢，自然是要償還的。社會主義國家之間，只有平等的互相幫助的關係，而決沒有那種可恥的施捨與被施捨的關係。那一個國家如果說願對中國施捨，中國人民也會認爲是侮辱，而加以拒絕。事實上，這種通過正當貿易的經濟合作，也是發展各自經濟的最好的合作。

無私的援助

那麼，蘇聯幫助了中國些什麼呢？我們可以說，蘇聯給我們的幫助是千金難買的。它給我們的是技術援助，它把幾十年積累的各種技術資料，按照我們的需要，全部無償地供應給我們。蘇聯供應給我們的工業設備，也是最現代化的。我們今天的工業能飛速發展，建立了許多現代化的企業，都是靠了這種幫助。否則，我們自己不知道要摸索多少年。

這種無私的援助，在資本主義國家是不可能的。誰都知道，美國資本家把已經落後的技術資料供給日本的廠家，日本廠家就必須拿出該廠的一大部份股份作爲交換。美國用這種辦法，不知吃掉了日本多少工廠。

萬世長青

這一些活生生的事實，中國人是看得明明白白的。

其實，這些美國人拚命挑撥中蘇友誼，也正好說明了中蘇友誼的力量。中蘇友誼有利於中國的經濟建設，有利於世界和平，就是對侵略者不利，對帝國主義不利。

挑撥得越厲害，也正表示這些人越怕中蘇友誼。然而，這種挑撥是徒然的，它只可能提醒中國人民和蘇聯人民，更警惕地保衛中蘇友誼，使它萬世長青。

施君玉

「紅星報」論國際緊張局勢 遠東是最危險溫床

美利用日本基地及其武裝部隊 在遠東地區加緊進行戰爭準備

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯「紅星報」十三日在一篇評論日本的社論中說：「遠東仍然是造成國際緊張局勢的最危險的溫床之一。」

「紅星報」指出，造成遠東緊張的主要原因，是美國對中國及其他愛好和平國家的侵略政策。該報又說，美國正加緊在遠東地區的軍事準備，特別是在日本，美國就擁有二十個重要空軍基地和三十個海軍基地。

該報說，美國統治集團毫不隱諱地說，將利用日本基地及日本的武裝從事未來的戰爭。

因此美國正加緊武裝日本，日軍的訓練、編製、調整工作均由美軍官擔任，美軍還正在訓練日軍如何在戰爭中使用新武器。

【路透社東京十二日電】日本外相藤山愛一郎十二日宣佈，新的美日「安全」條約在本年三四月間將可簽字。

藤山十二日在東京向自由民主黨議員說明了關於這個問題美日談判的目前情況。據說新約的主要點是「保衛日本，不要於不知不覺中捲入戰爭漩渦」。

目前談判的美日「安全」條約，範圍包括遠東的「防衛」。它對於美軍駐在日本的各基地，沒有特定的限制。

古巴照會多米尼加 要求引渡巴蒂斯塔

【新華社北京十三日電】哈瓦那消息：古巴臨時政府十二日照會多米尼加政府，要求把逃亡在多米尼加的古巴前獨裁者巴蒂斯塔引渡回國。

這份照會是由古巴臨時政府外交部長阿格拉蒙特遞交給多米尼加駐古巴代辦何塞‧維西奧索的。照會說，巴蒂斯塔「對無數次的謀害罪行和盜用公款的事件負有主謀或唆使的責任」。根據古巴和多米尼加雙方都曾經簽了字的國際法協定，照會要求多米尼加政府把巴蒂斯塔罪犯拘留起來。

美國在拉丁美洲的代理人——獨裁者群像 江帆作

四路進軍 反對政府 洪都拉斯暴動爆發

號召人民總罷工 保證組自由政府

【新華社北京十二日電】特古西加爾巴消息：洪都拉斯政府最近宣佈，在洪都拉斯爆發了反對摩拉勒斯政府的武裝暴動。

據十日發表的官方公報說，反對政府的武裝暴動分子佔領了位於首都特古西加爾巴正北的一個市鎮奧蘭克米圖，並曾一度佔領靠近危地馬拉邊境附近的科潘城和洪都拉斯西北部的聖巴巴拉城。公報又說，另一支反對政府的武裝暴動隊伍在向科潘省的省會聖羅薩推進。

據報道，武裝暴動者的電台曾在十日廣播說，反對洪都拉斯政府的武裝隊伍已經在尼加拉瓜邊境附近地區、薩爾瓦多邊境附近的歐科特佩克地區、危地馬拉邊境附近的科潘和洪都拉斯首都特古西加爾巴以北地區開闢了「四條戰線」。在這以前，暴動者的電台還號召洪都拉斯人舉行總罷工來支持這次武裝暴動。電台說，領導這次武裝暴動的是曾被迫流亡在國外的維拉斯克斯上校。維拉斯克斯表示，武裝暴動者勝利時，他將「組織一個保證和平和自由、尊重國際義務和促進各國間的友誼的政府」。

委國鎮壓兩次暴亂 新總統宣誓就職

【合衆國際社加拉加斯十三日電】委內瑞拉十一年來首任民選總統貝坦科爾特十三日在國民議會宣誓就職。總統任期爲五年。

參加貝坦科爾特就職典禮的，有議會特別聯合委員會和約五十個國家的特別外交代表團。

【據新華社北京十二日電】加拉加斯消息：委內瑞拉政府最近接連鎮壓了在首都加拉加斯發生的兩起暴亂事件，消息說，約有五百人被逮捕。

十日晚間，有兩千名左右的暴徒襲擊了加拉加斯市中心的埃爾西倫西奧商業區的商店。據報道，在這次騷動中有兩輛國家警衛巡邏隊的軍車被燒毀了，暴徒曾向出動維持秩序的警察投擲汽油彈。出動增援的政府軍隊在使用了催淚瓦斯和進行逮捕以後才平息了這一次騷亂。消息說，另一批騷動是在八日發生的。一批暴動者曾試圖破壞一個節日的慶祝會，並且向警察投擲了土製的汽油炸彈。警察採取了鎮壓措施，逮捕了二十五個搗亂者。

自去年十二月委內瑞拉政府通過稅收改革法以後，國內一直傳播着要發生騷亂的消息。據報道，委內瑞拉政府在六日曾經宣佈說，搗亂者打算在新近當選的總統貝坦科爾特在二月十三日舉行就職典禮以前製造事端，他們的煽動「具有全國規模的隱蔽的目的」。

委內瑞拉「人民論壇報」不久前曾就國內的局勢發表評論說，外國石油和鋼鐵壟斷資本是目前「委內瑞拉政治不穩定的主要因素」。另一個因素是美國的軍事代表團。代表團人員是「目前情況下在委內瑞拉軍事人員中製造政變的唆使者」。

毛澤東詩集 匈即將出版

【據新華社布達佩斯十三日電】匈牙利出版局局長克佩齊‧貝拉對本社記者說，匈牙利今年將出版大批反映現實的文藝作品和政治理論著作。書籍出版總數將比去年增加百分之十二。

播種出版社在今年第一季度將出版毛澤東詩集。

杜勒斯平日乞人憎 病倒開刀却得好評

他的疝氣病已在陸軍醫院動手術

【路透社華盛頓十三日電】杜勒斯因爲疝氣病十三日動手術。杜勒斯已因病暫時放下了國務卿的職務。──華爾達里德陸軍醫院正式宣佈，杜勒斯經過的手術是成功的，他開刀後的情況「相當令人滿意」。

【美聯社紐約十二日電】美聯社記者羅拔茲報道：美國國務卿杜勒斯因病得好評。他在平時是不常會聽到好話的，但自從他患病入院以來，頗得好評。

自從第二次大戰以來，危機時常發生，在美國國務卿當中，很少人像杜勒斯和艾奇遜那樣，受到普遍的責罵。

批評杜勒斯最嚴厲的是歐洲報紙。但當大家看明白他裁判斗後，的差不多一致的對他的批評好轉。杜勒斯曾經在多方面給歐洲人以刺激。主要的是爲了他缺乏善意。歐洲人覺得，他的作風過於粗暴，利用美國的經濟政治力量，不顧一切，爲所欲爲。

在他擔任國務卿以前，他運用手法，使英國人違反他們的意願，簽訂了對日和約，英國人爲了這件事，至今還在懷恨。

他經常拒絕接受蘇聯的和平建議，更使得英國左派人士對他憤怒。

歐洲的外交家對於杜勒斯時常把「道德觀念」和外交事務混雜在一起，感到失望。在蘇彝士運河事件中，艾登就受了他的沉重打擊，垮下台來。

籃球世界第一 蘇發紀念郵票

【新華社北京十三日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯郵電部爲紀念蘇聯籃球隊在智利首都聖地亞哥舉行的世界籃球錦標賽中獲得勝利，十二日發行了一種紀念郵票。

郵票的票面值爲一盧布，圖案是籃球比賽，郵票上印有紅色的「蘇聯籃球隊的勝利，智利，一九五九年」等字樣。

今年一月二十八日蘇聯籃球隊在聖地亞哥世界籃球錦標賽決賽階段戰勝了曾經多次獲得冠軍稱號的美國隊。但是，國際業餘籃球聯合會卻藉口蘇聯隊拒絕同不代表任何人的「台灣隊」進行比賽，無理取消了蘇聯隊在同美國、巴西、智利、保加利亞以及波多黎各隊比賽中所有的得分。

國際簡訊

印京開節育會議

▲新德里訊：二十八國的將近二百名代表均集中此間，將於十四日召開世界節育會議。著名推行節育的山額夫人參加了會議。蘇聯也派了觀察員出席。

印尼與柬訂協定

▲雅加達訊：印尼和柬埔寨十三日簽訂一項友好、貿易和文化關係協定。協定由到印尼訪問的柬埔寨首相西哈努克和印尼總理朱安達簽字。

美貸款給印尼

▲華盛頓訊：美國貸款基金會十二日宣佈貸款六百萬美元給印尼作爲復興港口之用。並聲明該款將使用於下列目的：一、重建或擴建七處港口；二、改良港口給水設備；三、改良貨載操縱設備和在某些港口設置一般貨載起重機。

北朝鮮旅日僑民 日政府批准遣返

李承晚集團竟無理提出抗議

【美聯社東京十三日電】日本政府十三日批准在日本的朝鮮僑民返回北朝鮮，並將這件爆炸性問題交給紅十字會國際委員會去處理。岸信介在閣議之後，立即出席國會，聲明這項問題將按基本人權中的自由居住權決定。國際紅十字會將作一次調查，以便決定誰要遣返，其要求是否真實。

【美聯社東京十三日電】日本不顧南朝鮮的嚴重抗議，十三日正式證實打算把在日本的朝鮮僑民遣返北朝鮮。

南朝鮮立即通知日本政府，此事如果進行，南朝鮮準備：一、中斷與日本正在進行的建立外交關係的談判；二、拒絕遣返拘留在釜山的日本漁民；三、加強措施，禁止日本漁船在「李承晚線」內捕魚，按「李承晚線」距南朝鮮海岸六十里。四、採取其他相應措施。

老鼠百子千孫 法國一人一隻

人口同老鼠一樣多

【法新社巴黎十三日電】「法國國家滅鼠聯盟」十三日在一年一度的滅鼠運動開幕日中表示，法國老鼠和法國人口一樣多（本報編者按：法國全國人口四千四百萬人）。該機構估計，法國老鼠每年毀壞約百分之二到三的穀物和商品，損失一千萬美元，並且是一部分疾病的來源和媒介。

該機構說，鼠是十分傷腦筋的事，因牠們能四十八小時不吃東西。牠們的繁殖力又強，每一對能一年生五百至六百個鼠子鼠孫。法國鼠而且非常狡猾，居然會派出偵察兵試探食物是否有毒。牠們永遠不會齊到鼠伴們死去，而一個老鼠中了毒，所有的老鼠都提高了警惕。

外人赴星馬工作 月薪須逾一千元

目前已在星馬者不在此例

【路透社吉隆坡十三日電】十二日宣佈的移民法中新規定，外國人士在月入叻幣一千二百元以下者，將不得在星馬兩地工作。

十三日宣佈，有效期限五年的保證書將發給已簽合同工作而其薪金在一千二百元以上者。

星馬兩地政府十三日在一項聯合聲明中說，新的辦法對於已經在馬來亞工作的外國人並不發生作用。

聲明說：對那些擁有資本準備到星馬來或直接使星馬獲得經濟利潤的人，星馬政府今後將發給入境證。

夏萍傷勢漸愈 馴獅發茅噬人

【路透社荷里活十三日電】村總寫：夏萍自返回荷里活後，十二日晚據一個發言人說，她的傷勢已有很大進步，可以在下月初重新工作了。

夏萍是和卻‧德格拉斯在墨西哥合拍影片「The Unforgiven」時墮馬受傷的。她返回荷里活從在她丈夫米路花拉照顧下，休養了兩個星期。

【美聯社底特律十三日電】馴獸師比第十二日晚在和獅子表演時，獅子發茅抓傷了他的臂部，觀衆當堂大驚失色，但比第忍着痛，鎮定地表演完了他的節目。直到節目一收場，立刻被送進醫院。他的右臂上有六道很深的爪痕，左臂也有數處受傷。

獅子凱撒是頭十歲大的非洲獅，牠先把比第的槍和椅子從手中擊落，再去抓傷他。

父母從中作梗 千里姻緣告吹

【美聯社墨爾本十三日電】本十三日這裏的一幕希臘愛情故事以悲劇收場。

美麗的希臘少女雷娜，二十一歲，拒絕了她原來的希臘未婚夫，跑到澳洲來準備和情郎喬治結婚。她認識喬治早在青梅竹馬時期。五年以前，他倆還在一起時，經過多年來的情書往返，愛情早已成熟。去年一月，喬治提出結婚，雷娜也喜孜孜地答應了。

雷娜十三日乘船到達墨爾本碼頭時，喬治忽然告訴她寧父命不能和她結婚了。而雷娜早在船上時也接到她自己父親的電報，不准她和喬治結婚。這一段千里姻緣終於告吹了。她不久將再回希臘去。

擺開更大躍進陣勢 廣州鋼鐵廠大擴建

鋼鐵焦鋼材等年產量將增數倍

【廣州通訊】廣州市今年重點建設項目之一——廣州鋼鐵廠的建設者們，在去年第一期工程高速度建成的基礎上，擺開更大躍進陣勢，集中力量，開始爽擊規模相當宏偉的第二期建設工程。第二期工程建成後，該廠將成爲擁有煉焦、煉鐵、煉鋼、軋鋼設備的鋼鐵聯合企業，生產能力將比第一期工程增加幾倍。

該廠第一期工程自去年二月份全面施工以來，進展很快，採取邊設計、邊施工、邊生產的方法，不足半年時間，就把擁有兩座容積各五十四立方公尺高爐的煉鐵車間建成，接着，煉鋼車間、焦化車間、小型軋鋼車間等也陸續投入生產。

爲了迅速增大廣鋼的生產能力，第二期工程已經動工。這期工程規模相當宏偉，投資總額超過第一期工程，其中，煉鐵車間第二期工程的幾座高爐，每座容積爲二百五十五立方公尺，比第一期高爐的容積約大五倍，這些高爐的高度約一百公尺，高度相當於二十多層大廈的高度。除了擴大煉鐵、煉鋼、煉焦生產能力外，第二期工程還將興建大型軋鋼車間、矽鋼片車間、薄板車間、中板車間、無縫鋼管車間等主要的工程項目。這期工程完成後，廣鋼在鋼、鐵、焦、鋼材等方面的年產量將比原來增加數倍以上。它可以生產機電工業所需要的矽鋼片，生產建築用的鋼材，還可以軋製大型的鋼材和多種規格的鋼板，成爲一間較完備的鋼鐵聯合企業。

球墨鑄鐵重型鐵軌

鐵路廣北機務段煉鋼廠製成 今年產品可供鋪鐵路百公里

【廣州通訊】鐵路廣北機務段煉鋼廠，最近試製成功了第一批四十八公尺球墨鑄鐵重型鐵軌。他們計劃在試製成功的基礎上，今年生產同樣的鐵軌一百公里，部分解決廣東省新建鐵路對鐵軌的需要。

球墨鑄鐵鐵軌是北京清華大學於去年第三季試製成功的。這種鐵軌的抗熱、抗壓強度，都與鋼軌相接近，可以承受行車速度四十公里的火車壓力，可以在支線、站線上代替鋼軌使用。它的好處是不只大量節約鋼材，生產過程也較簡單，用較簡陋的設備就可以製造出來。

上月中旬，廣北機務段煉鋼廠職工接受了鑄造球墨鑄鐵重型鐵軌的任務以後，克服了技術力量不足等困難，白手興家建立了翻砂鑄件工序；設法改進了衝天爐，使爐內鐵水溫度從原來攝氏一千二百度提高至一千三百八十度以上，符合「球化」要求。終於用灰口鐵加上適量的矽鐵和鎂合金，於上月十五日煉成了第一塊球墨鑄鐵，並澆鑄了三條各長三公尺的重型鐵軌。接着，又鑄成了三塊球墨鑄鐵，共製成了球墨鑄鐵重型鐵軌四十八公尺，重二千公斤。現在，該廠職工正再接再厲，繼續試驗用土辦法，採用自己鐵冶煉球墨鑄鐵。

編者註

球墨鑄鐵和普通鑄鐵相仿，都是由石墨和金屬所組成。在普通鑄鐵中，石墨是呈片狀分佈的，在球墨鑄鐵裏，石墨係球狀，因而使金屬基體具有較好的連續性，其機械性能遠遠高於普通鑄鐵而接近於鋼。它有伸長性，耐拉力大。它的耐磨性、耐腐性、抗氧化性和吸震能力都比鋼強。可以代替普通鑄鋼、鍛鋼製造多種機器零件。

去年秋季北京清華大學試製成功球墨鑄鐵鐵軌，擴大了球墨鑄鐵的用途。現在廣北機務段煉鋼廠又製成了球墨鑄鐵重型鐵軌，對廣東鐵路建設是一項大貢獻。

廣東民間藝術

（邵康作）

右：廣州象牙人物群像——李時珍。左：廣州石灣陶品——五彩鸚鵡。

南安草蓆大量外銷

花席三萬條運南洋

【中國新聞社福州十二日電】著名的南安新淘草蓆，生產激增，已有各種美觀的花蓆三萬多條銷售南洋一帶。

南安新淘草蓆具有夏涼、春天不起潮等特點，在南洋一帶頗受歡迎。公社成立後，這門副業得到充分發展，估計一九五八年織出了八十萬條草蓆，比一九五七年增長百分之卅，總產值可達一百萬元左右。

現在，新淘每天有六千多個家庭婦女和僑眷在打織草蓆，公社還在新淘建立了一座織蓆廠和一座草蓆印染廠。

民間藝術巧奪天工

粵省古今工藝品在廣州展出 雕刻陶瓷秋色等分八室陳列

【本報廣州專訊】廣東民間古今的工藝品，會萃在廣州中山七路尾的陳家祠，蔚爲壯觀。

在八個陳列室裏，觀賞廣東民間雕刻藝術、陶瓷、編織、秋色、木偶、剪紙、繡織、刺繡、抽紗以及古代銅器、玉器和造型藝術，琳琅滿目，美不勝收，儼然如置身民間藝術之宮。

廣東民間陶瓷藝術，歷史悠久，宋代的「提窰」，已列爲我國陶瓷的名窰行列。這次陳列展覽的石灣美術陶器，前幾年恢復的「欽州坭興」，後起之秀的大埔高陂瓷器都精益求精。在高陂出品的凸花花瓶，在白釉無瑕的瓶身上，襯着三朵紅艷艷的花，襯着金枝綠葉，這可說是陶瓷藝術上別出心裁的創作，而一向以通花瓶馳譽海外的楓溪，創作了五色釉彩的通花瓶，更是匠心獨具，而數不清的栩栩如生的人物，鳥獸，使觀衆們脫口而出：眞是「青出於藍」。

陳列在「聚會堂」上的雕刻藝術品，以潮汕的木雕和廣州的象牙雕刻最爲出色，而石雕、玉雕、椰雕，都是有地方風格和較高的藝術水平。

潮汕木雕的歷史作品，其特色是多層鏤空，外貼金箔，頗有金碧輝煌之感。潮汕著名木雕藝人張鑑軒和陳舜羌繼承了民間木雕藝術的優秀傳統，創造性地以光身回雕龍蝦和蟹簍，堪稱精心傑作，而後者還曾在前年的莫斯科世界民主青年聯歡大會上獲得獎章。

廣州象牙雕刻藝人郭康等，以精湛的技藝雕出李時珍、屈原的形像，「大鬧花果山」的場面，把那個火眼金睛的「齊天大聖」刻劃得活龍活現。恢復生產不久的母子象牙球，有十六層主球和十二層附球，這批附球嵌在主球的最外一層中，而附球裏還有三層，使人直呼「巧奪天工」。新產品中還有場面雄偉的「海珠橋」和梁疋石新作的富有詩情畫意的「草原放牧」，都是佳作。

精巧的欖核雕刻，已突破從前只雕「洞賓戲牡丹」的局限，而出現了「西廂待月」、「八仙」等人物形象。區超的玉刻「金魚」，依稀似在水中游動，仰首擺尾，維妙維肖。這部份還陳列着採用浙江青田石鑲嵌的傢具。

在「聚會堂」左側陳列着機巧、雅緻的潮汕抽紗，曾爲我國刺繡四大派系之一的「廣繡」，以及少數民族地區……

歸僑僑眷港澳同胞在穗開春節聯歡會

二千多人參加・遊藝節目繁多

【本報廣州專訊】長堤青年會內十二日晚有二千多歸國僑眷和港澳同胞在一起聯歡——這是廣州市中區僑務部門舉行的一個春節聯歡晚會。在這之前，東區、北區、西區、南區都先後舉行過同類的聯歡會。

十二日晚的聯歡會參加的有二千八百多人，其中有不少是由港澳回來過春節的人士。市歸國華僑聯合會副主任余俊生代表歸國華僑向歸僑僑眷和港澳同胞恭賀新禧，並祝大家今年和全市人民一道更全面的躍進。致公黨廣東省委員會副主任伍覺天也代表該黨向大家賀喜。

二千多人濟濟一堂在青年會禮堂大廳裏欣賞了粵劇、國產彩色電影「紅霞」和歌舞、相聲等表演。

九個出色的姑娘

青年運河工地上

朝先

在廣東雷州半島青年運河工地的拳勵大軍中，穆桂英突擊小組是一支尖兵，一面鮮艷奪目的紅旗。

平均年齡不滿二十歲

突擊組的成員，是廉江縣安鋪人民公社的九位姑娘，平均年齡還不滿二十歲。她們到工地四個多月來，在每一次戰役中都獲得出色的成績，她們的名聲越傳越遠。現在，整個運河工地上，已經沒有多少人不知道這個穆桂英突擊小組了。

在每次戰役中，都有一個名叫符蘗領導的男子突擊組，要和她們較量高低。盡管符蘗組的成員都是大漢，而且敢於力爭上游，但穆桂英小組沉着應戰，分秒必爭，八次比賽，她們卻勝了七次，創造了平均每人每日工效二十一公方的高紀錄。符蘗組也只好服輸了。

在運河工地首屆評功時，穆桂英組被評爲先進單位。這個組的全部成員：蘇培英、何雪英、李少明、陳祝水、陳桂英、劉玉琴、陳秀蓮、陳少先、黃翠娟九員女將全被評爲功臣。

這九個姑娘生長的地方，是土地平坦、遼闊，盛產花生、甘蔗，人們說，理想的糖油之鄉。現代化的大糖廠已經在這裏附近破土興建。但這塊遼闊的土地，由於嚴重缺水，人們日夜苦幹，也得不到豐盛的收穫。青年運河的興建，將把這裏變成水網地區，怎不教人歡欣鼓舞呢？

一天晚上，姑娘們正在扯談，一個姑娘飛也似地走來，揚着一張報紙說：「青年運河興建啦！」忽然，十幾雙眼睛一齊射到那張「紅星報」上，十幾張嘴齊聲念着那條消息。

組成穆桂英突擊隊

姑娘們馬上活躍起來了。她們每天都去向社主任打聽運河動工的日子，她們盼望着運河動工的日子，像大姑娘盼婚期似的。陳桂英是一個年輕的新媳婦，她的大伯和她的愛人都報了名，她生怕輪不到自己，急得整天團團轉，趕忙托蘇培英去向婆婆說情，她婆婆原也是思想開通的人，不用多說也就同意了，而且還歡歡喜喜地做飯，送新媳婦上運河工地去。

運河動工了。工地上，廣播喇叭響個不停。一天，廣播喇叭傳出了北聯馬旺突擊組創造高工效的消息，蘇培英暗暗地想：「我們婦女也要組織突擊組。」晚上，她把這個意思告訴姊妹們，姊妹們說：「好呀！一定要賽過他們！」當下有七個姊妹報了名。起個什麼名堂呢？蘇培英說：「當年的穆桂英是個女英雄，就取名穆桂英小組吧！」大家同意了。蘇培英被推舉爲組長。

巾幗英雄奪紅旗

組織穆桂英小組的消息傳出去了，她們立即得到領導的支持和鼓勵。但是，她們遇到的困難也不少哩。首先，有些男民工散播閒言閒語，說：「穆桂英組考第一，眞是妙想天開了！」「女子人，走半步，你們得跑半天。」一語說得姑娘們心裏氣人。「男子漢要強過男子漢？」姊妹們也回敬一句：「你們是好漢，就來明刀明槍，這樣一激將，就不要口硬心軟！」共青團員們說：「好，我們組織一個突擊組，向穆桂英領教！」於是，在第二次戰役中，形成了男子軍對峙的陣勢。

交鋒了，一次次的比賽，穆桂英突擊組得勝。奧秘在哪裏呢？互相配合協作好，堅持到底不鬆勁，更重要的是，正如對手所說：「我們人力氣雖大，但思想比不上她們先進。」眞的，她們懂得競賽的目的和意義，她們懂得苦幹幾月，享樂萬年，爲了運河早日完成，她們眞心情願貢獻出所有力量。

珠江製片廠即拍南海潮

劇情描寫南海漁民生活

【本報廣州專訊】珠江電影製片廠第一期基建工程完成，正籌備開拍第一部故事片「南海潮」。「南海潮」是蔡楚生、陳殘雲的新作。劇本寫南海漁民三十年的鬥爭生活。本片將由王爲一導演。月前該廠已派人到汕尾一帶拍攝外景，不日即將正式開拍。

珠江電影製片廠去年底即開始到各地物色演員。到現在已物色了男女演員、樂手、美工等七十餘人。年前該廠組織了好幾個組，分別到北京、上海和廣東各地搜尋具有電影演員條件的人才，他們深入到製片廠、劇院、劇團、機關、學校，得到各方面大力支持。「上影」撥調蔣銳等三位男女演員支援該廠，上海人民藝術劇院、「北影」各撥出了一位女演員羅玲和王執芳，東北抗敵話劇團的也從原來的崗位轉到該廠。

珠江電影製片廠第一期落成的工程是一座技術大樓，一座洗印車間和一組攝影棚，技術大樓內設配音車間、剪接間、錄音棚和翻譯棚。今年將繼續興建一組攝影棚，一座可容千人的生產行政大樓，一個冷卻站、冷卻塔、倉庫以及一些福利建築等。這些工程均在今年內完成，完成後珠江電影製片廠的建廠工程便告完竣。

廣東各屬新聞

高要 ▲高要縣步公社今年春節比以往熱鬧，在春節裏有戲劇演出、詩畫展覽、運動會等節目。這個社的農民共創作了二十多個劇，反映現實生活鬥爭，歌頌公社成就，表揚新人新事。這些自編、自導、自演的劇目，受到羣衆熱烈歡迎。在每場戲之間，還加插雜技、武術、幻術、舞獅等有趣節目。詩畫展覽會除了收集歷次政治運動中大字報的佳作之外，還陳列了民歌、新詩、古詩詞、漫畫、國畫等優秀作品。

汕頭 ▲汕頭專區一年來的工具改革運動已經取得了顯著的成績。據截至一月三十一日止的統計，全區創造和改良的各種新式農具已有二百八十六萬多件，生產滾珠軸承成品半成品一百十六萬套以上，安裝滾珠軸承的工具有十六萬多件。經過改進的各種工具的工效至少提高百分之三十，大部分提高一兩倍，最高的提高一、二十倍。

中山 ▲中山糖廠在全面地超額完成一九五八年生產技術、財務計劃的基礎上，繼續向前躍進了一步，一月份生產出品糖，並繼續保持了主要的技術經濟指標全部完成現行定額，超額百分之九點零五完成一月份生產任務，全月增產了砂糖五百九十七噸，降低成本百分之十點四，全面超額完成七項指標。

開平 ▲開平縣赤坎公社三個月來，畜牧業中的豬、雞、鴨、鵝增加了十倍。赤坎是個僑區，過去畜牧業沒有基礎，公社成立後，社大人多，具備了大力發展畜牧業的條件。目前，生豬已發展到二萬七千多頭，雞、鵝七萬多只，鴨二萬多只（不包括社員自養），公社建立了十四個養豬場，三十個雞、鴨、鵝場，並擁有一支一千二百多人的專業隊伍。

瓊海 ▲瓊海縣朝陽人民公社培僑中學的四十八個僑生和僑眷婦女，以沖天幹勁，在插秧工作中，平均每人每日插秧四分二厘，創造了北山大隊的最高紀錄。

新會僑辦工廠今年將增多間

擬辦電機玻璃塑料等廠

【新會通訊】新會縣僑鄉華僑投資建設地方工業，過去一年來有了很大的發展。華僑投資總數就達五十多萬元，舉辦了大小工廠十四間，計有城龍潭水電站、華僑紙廠、華僑紗紙廠、華僑罐頭廠、華僑機械廠、沙灘糧食加工廠、華僑化肥廠、華僑帽廠、梅關華僑罐頭廠、丹灶華僑糧食加工廠、華僑機械廠等。各廠一共容納了三百四十多個僑眷參加工作。在地方工業來說，將在原有的基礎上，繼續發展，計劃開辦華僑綜合電機製造廠、華僑玻璃廠、華僑塑料廠等各一間。

同安擴種龍眼

躍居全國首位

【中國新聞社通訊】福建同安縣龍眼種植面積躍居全國第一。據統計，全縣新植龍眼百七十五萬多株，比歷年來龍眼種植累計面積增長四倍多。現在，全縣龍眼累計總面積已達四萬二千五百畝，比全國龍眼面積最大的莆田縣還增大一倍左右。

龍眼是亞熱帶地區珍貴水果之一。同安龍眼栽培已有千餘年的悠久歷史，以早熟、果大、肉厚、核小以及適宜製乾的特點馳名國內外。

晉江僑鄉安海將新建百餘廠

【中國新聞社通訊】福建晉江縣僑鄉安海（現爲人民公社），今年將要新建工廠一百一十個，工業總產值預計可達二千五百萬元，比去年增加四倍。

據悉，安海在去年曾辦了一百二十三個工廠，並已初步形成爲一個具有冶煉、機械、建築器材、化工、紡織、食品加工等完善的工業體系。

噴氣式發動機

華南工院學生製成

【廣州通訊】華南工學院機械系部分師生和技工，最近參考蘇聯的製品，試製成一台小型脈動式噴氣式發動機。廣州市航空模型俱樂部教練員經過試車，認爲工作情況和馬力都很好，只是重量較大。這個小型發動機裝在模型飛機上，可以獲得每小時一百二十公里以上的飛行速度。

與嚴家淦談台灣財政

戴銘禮

按：戴銘禮又名戴立菴，曾任國民黨財政部錢幣司司長，現爲中國人民銀行上海市分行金融研究組負責人。嚴家淦現任台灣國民黨財政部長。

台灣透視

靜波吾兄：

最近在香港報紙上看到你在去年十二月十二日對於台灣美援的談話，說要盡最大努力遏止貨幣的波動，知道你的工作是相當艱苦而沉悶的。近年以來，我也做些財政金融方面的研究工作，對於台灣的財政金融情況也知道一些。就已發表的數字來看，台灣歷年以來的預算中，軍費支出相當龐大，佔整個支出總數的百分之八十以上，這種沉重的負擔，你們的「立法委員」說：「拖殺了台灣的財政和經濟，弄成四肢癱瘓，心臟虛弱的現象。」另一方面，台灣通貨膨脹一直沒有停止過，自從廢止限額發行規定以後，更加快了新台幣膨脹的速度。在這種情況下，你們不得不承認新台幣官定匯率無法維持，修改了「外匯貿易辦法」，但是結果如何呢？只落得台幣價格降低，日用工業品、進口物資普遍上漲，糧食、藥品、雜貨、海產、奶類、罐頭和其他商品都紛紛漲價，勞動人民和一般公教人員的生活更加陷於困境。尤其是農民，如大米、甘蔗等價格，被糧食局和台糖公司釘死，受到雙重打擊，弄得痛苦萬分。得便宜的，只是美國壟斷家，得到了便利，發了橫財，因而引起全台工商業普遍的倒風。最近由於你們實行「單一匯率」，又引起了美鈔、黃金、與外匯有關的貨物和與外匯無關的貨物，一律上漲，控制在公營企業手裏的物資，如石油、麵粉等也紛紛加價。這些情況，不能不令人想起當年金元券實行以後市場混亂的景象。

大陸解放後不久，人民幣和物價都得到穩定，工商業由恢復而欣欣向榮，人民生活十分安定，比之解放前物價一日數漲，大家不存鈔票，恍如隔世。你今天擔心的外匯價格，在這裏也是很穩定的。據我體會，它的優點很多，概括的講：一是每年都有結餘，二是經濟建設和文化教育的支出佔重要地位，三是財政基礎建築於工農業生產發展的基礎上，也就是「取之於民，用之於民」的原則，因而實現了經濟發展的自然結果。這個道理好像很微妙，想通了道理也是很簡單的，就是社會制度的優越性，它是一無地主資本家的剝削，二無帝國主義的掠奪，三是大力發展生產，增加建設投資的比重，降低國防行政費用支出，四無貪污浪費，大公無私。領導者一心一意從事於國家建設和人民物質及文化生活的提高，全國人民爲迅速擺脫貧困，過着幸福美好的生活而發揮高度的工作積極性和創造性，這樣上下合作，不用說財政金融基礎鞏固了，國家建設事業也就一日千里了。像你們今天在美國的鐵蹄下，只有愈來愈糟而已，憑你財政部長怎樣的費力也無濟於事。

我們相處多年，都想替國家盡點力量的。但在現在台灣那樣的情況下，人們又能做什麼呢？難道就在美國侵略者的鐵蹄下過一輩子嗎？靜波兄：我上面這些話都是出自對你們的關心，並非惡意。將來你們是會理解的。

西德搶做中國生意

（日）建部賢一

外論選譯

東京貿易株式會社金屬機械部長建部賢一，最近去西歐各國考察歷時四月回來，並在各地工廠參觀，眼見到西德追尋中國貿易大有增進，西德的許多大工廠都在承製中國的訂貨，他覺得這種現象很不平常，回國後寫了一篇文章，要求從速打開日中貿易。現節譯如下：

我在西德參觀了一家大煉鋼廠，該廠準備接受中國訂製設備，正和中國冶金工業部派來西德的工程師就細則問題舉行談判。據說該廠正和另一家冶金工廠——迪馬克廠籌備合製一種活動式的採礦工廠設備，這種新的採礦工廠設備可以在一處礦藏採盡之後，很方便地轉移到第二處地方開採，每一所這樣的設備估計約達二十億日元（本報編者按：約合港幣三千三百萬餘元）。

迪馬克廠還大批承接了中國訂製的挖泥船，雖然數目不詳，不過我知道那數字是很可觀的。

我會見到上述大鋼鐵廠的副廠長沈克博士，他曾於一九五七年底到一九五八年初訪問過北京，是一個熱衷於對中國貿易的人。他說最近還要再去北京訪問。他對貿易的看法是：西德應乘中國正在全面發展鋼鐵事業，需要大批煉鐵爐、煉鋼爐之際，是可以大作生意的。沈克認爲貿易就是貿易，和思想是兩回事。

拿這家大規模的鋼鐵廠來說，比日本最大的八幡煉鋼廠還要大許多，其次像迪馬克這樣的廠何止比日本的日立煉鋼廠大三倍。它們和日本不同，都親自出動爭先恐後地搶着和中國作生意。今天西德的工業界最感興趣的兩件事情，是投資非洲和對中國貿易，這是兩件他們認爲同等重要的事情。西德看中了日中貿易停滯的時機，大力推展和中國貿易，日本如果仍然踟躕不前，中國的市場終會被西德和其他國家佔盡優勢了。

沈克副廠長和許多西德人士都奇怪日本對中國貿易具有極有利的條件，到底害怕什麼不敢和中國貿易呢？沈克已經對我說了：「日本是害怕美國，」他說，「日本如能更多一點獨立性，積極地和中國作生意，那日本的經濟是會寬裕的。」

（凌明譯）

二萬輛汽車和五十萬噸汽油

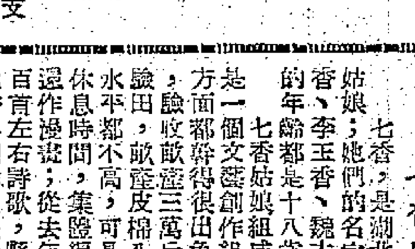
從蘇聯支援我國大躍進看中蘇團結

資料

今天是中蘇友好同盟互助條約簽訂九周年紀念日。中蘇友好同盟互助條約的簽訂，除了在政治上具有重大意義外，在經濟、文化科學技術合作方面也是史無前例的。例如本月七日簽訂的進一步擴大中、蘇經濟和技術合作協定，在一九五九年到一九六七年間，蘇聯幫助中國建設七十八個大型工業、企業和電站，其總值約爲五十億盧布。如就去年來說，中蘇兩國的經濟、文化和科學技術合作，便有了很大的發展。去年四月間中蘇簽訂了通商航海條約。這個條約充分體現了社會主義國家間兄弟般互助合作的精神，它標誌着中蘇全面的經濟合作進入一個新的時期。這個條約的簽訂爲中蘇兩國長期的經濟合作展示了光輝的遠景。去年年初中蘇還簽訂了關於共同進行和蘇聯幫助中國進行重大科學技術研究的協定。協定規定在一九五八—一九六二年五年期間，中蘇兩國共同進行一百二十二項對中國有重大意義的科學技術項目的研究工作。

蘇聯長期以來對我國進行的大規模的、真誠、全面、無私的援助，促使了我國經濟迅速恢復和社會主義建設的順利發展。蘇聯在一九五三到一九五六年期間先後幫助我國新建和改建一百五十六項和五十五項重要工業企業之後，去年又決定幫助我國建設四十七項重點工業企業。

蘇聯所給予我們的這些重要援助，幫助我們奠定了我國工業化的基礎。蘇聯對我國的經濟援助，不但提供了最先進的成套設備，而且幫助我們培養了大批科學技術力量，很多東西我們過去不能製造的，現在我們可以製造了，這對加速我國建設具有巨大的意義。



特別應當指出，去年我國工業的大躍進，是和蘇聯人民的大力支持分不開的。蘇聯及時滿足了我國經常大量增加的設備的需要，而且提前交貨。蘇聯去年向我國提供的各種機床比前年增加三倍，發電設備增加六倍，載重汽車增加幾十倍。當蘇聯知道我國因爲大躍進而交通運輸緊張時，除按原訂計劃及時地運交我國九千三百多輛各種汽車、機車外，後又增加供應了八千多輛載重汽車、二千多輛拖車、五十多萬噸石油，因而幫助我們解決了運輸上的一些困難。我國日產二千噸的武鋼一號高爐原定今年七月竣工，後來決定躍進到去年十月一日出鐵，蘇聯政府對此十分重視，擔任製造這個高爐設備的蘇聯有關經濟區和工廠，都把提前供應設備列爲他們的首要任務。正由於蘇聯人民對我們建設事業的這種出自兄弟般的關懷和積極支持，結果在七、八月間就把全部設備送到中國的工地，使武鋼一號高爐比原計劃又提前了十八天，在九月十三日即正式投入生產了。

此外，蘇聯還把原定在一九五九年交貨的八萬九千噸鋼材也提前在去年供應了。蘇聯有八十六個經濟區的上千個工業企業擔負着爲中國生產設備的任務，這些企業給了中國大躍進的年代以巨大的支援。

在非洲大地上

・智文・

國際常識

不是「不毛之地」

「撒哈拉」原名「撒赫拉」，阿拉伯語的意思是沙漠。歐洲人誤爲「撒哈拉」Sahara，就把這個地方叫成「撒哈拉」，意思是不毛之地。但是，就在這寸草不生的沙漠下面，卻蘊藏着石油、鐵、鈾、錳、鎳、鈷、鉛、銅、煤、鑽石等豐富的礦藏。

「綠水」和「紅水」

尼羅河水的顏色，一年要變好幾次。二月到五月枯水期間，開羅附近的河水是清澈透明的。六月間，從白尼羅河（尼羅河的兩大支流之一）沖來大量腐敗的植物，河水變成綠色，這就是泛濫前所謂的「綠水」。

七月末，泛濫期開始，開羅附近的河水變得特別渾濁，河水呈紅褐色。這就是泛濫期的所謂「紅水」。

十一月中旬，水位開始降落，河水的紅褐色逐漸消失，到十二月以前又差不多變成清澈透明的了。

蘇丹國旗的象徵

蘇丹國旗有藍黃綠三種顏色。藍色象徵青尼羅河——非洲最重要的水路；黃色象徵廣大荒涼的黃色大沙漠——努比亞沙漠和利比亞沙漠；綠色象徵被開墾的土地。

「我們要用尼羅河的水把沙漠變成綠洲」，這就是旗上表現的蘇丹共和國蘇丹人民的心願。

[illegible]

瀘定橋畔建紀念館

四川省瀘定縣是當年紅軍二萬五千里長征經過的地方，著名的二十二勇士飛奪瀘定橋的史實就發生在這裏，它在中國近代革命史上寫下了不朽的一頁。瀘定人民爲了紀念紅軍的光榮史迹，並借以教育廣大人民羣衆，特在朱副主席長征時指揮紅軍作戰的住地建立了紀念館。

玻璃鋼自行車

上海恒業熱水瓶廠最近在上級公司和各兄弟單位的幫助下，經過兩個多月的試驗，製成了一種「玻璃鋼」。這種玻璃鋼，形如大理石，非常美觀，質堅韌而輕，比一般鋼材好。這個廠最近用這種玻璃鋼配成了一輛自行車，龍頭、三角架等主要車件都是用這種玻璃鋼製成，經過試車，質量完全符合要求。用這種玻璃鋼製成的零件，價格要比一般鋼材便宜得多，並可節約大批鋼材。

七香姑娘雙豐收

七香，是湖北應城縣紅旗人民公社的七位姑娘；她們的名字是：徐銀香、吳巧香、盛臘香、李玉香、魏木香、李春香、傅小香。她們的年齡都是十八歲。

七香姑娘組成了一個豐產試驗組，同時又是一個文藝創作組。去年大躍進中，她們在各方面都幹得很出色；她們種的一塊早稻試驗田，畝產三萬斤左右；種的二點五畝棉花試驗田，畝產皮棉八百斤。七位姑娘原來的文化水平都不高，可是她們常常利用田間勞動後的休息時間，集體編寫詩歌、快板、說唱、舞蹈，還作漫畫；從去年五月到年底，她們編寫了四百首左右詩歌，縣出版社爲她們出了專集。「七香」創作組長徐銀香，去年九月底曾和另外三位工農作者一起，給武漢大學、華中師範學院中文系作過講演。十二月上旬，她還曾用民歌調子給武漢市一千八百多青年演唱，受到了熱烈歡迎。

「四不用」橋梁

你聽說過不用鐵器、水泥以至木料的橋梁嗎？這種聞所未聞，見所未見的奇迹不久就要在四川省出現了。

四川省交通廳勘察設計院、交通科學研究所在元旦前夕試驗設計成功淨跨八、十、十二公尺的竹桁釘結合竹釘板橋梁。這種橋梁是「四不用」，即不用一顆鐵釘，不用一根螺栓，不用一斤水泥，不用一分木料，而全是竹子構成的。

今年一月，盛產竹子的宜賓專區開始修建這種橋梁。

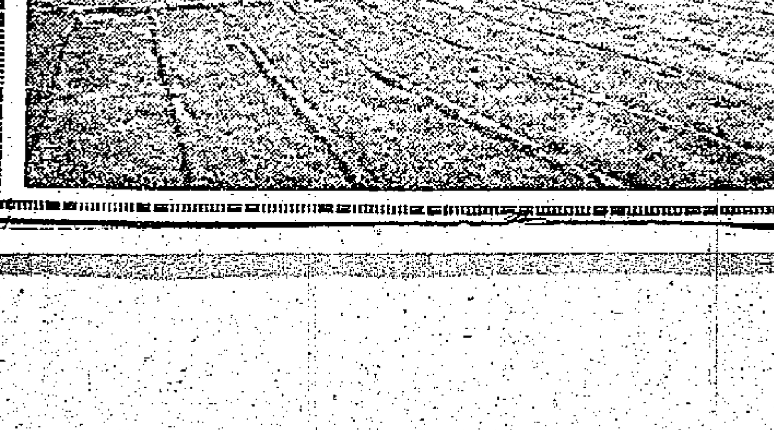
布鞋也用機器製

河北省滄州製鞋廠職工在去年開展技術革新運動中，以兩個月的時間創造了圈底機、萬能拉幫機、納底機、緔鞋機等三十八種工具，代替了手工製鞋的五十七道工序，使製鞋生產基本上實現了機械化。

這個廠去年全年要完成四十九萬六千二百九十雙鞋的任務，按照當時生產效率估計，這批鞋要兩年的時間才能完成。後來黨政領導提出「放下錐子和鄉頭，全面實現機械化」的戰鬥口號，僅僅兩個月就基本上實現了製布鞋機械化。據初步計算，生產基本機械化以後，效率比過去提高五倍以上，成本降低百分之三十到百分之三十，並大大降低了勞動強度。

爭取小麥大面積豐產

河南省偃師縣萬畝豐產區的小麥，目前長得密茁整齊，綠黑肥壯，每畝麥苗一般分蘗在四個以上，七個的也很多，這是翟鎮公社社員們在所負責的田地裏進行追肥。



撬大門入屋 持菜刀恐嚇
兩匪搶劫僑眷住宅
翻箱倒篋掠去飾款共兩千餘元
媳孫出外拜年 古稀老婦在家被毆傷

【本報訊】昨日下午，竪尼地城巴士總站的爹核士街發生一宗匪徒行劫僑眷住宅案，兩名持利器的匪徒闖進門後，向一個年邁的老婦恐嚇，並將她毆傷，然後翻箱倒篋，搶去金飾、現款，共值二千三百八十八元。匪徒得手後，棄下一把菜刀逃逸。

發生劫案的地點爹核士街，設有竪尼地城巴士總站，車輛來往如梭，行人頗密。這條街道的樓宇全是五、六年前新起的樓房，樓下開着商店，樓上則是住家。

遭劫的住宅是爹核士街十號二樓，那是一戶華僑眷屬。該華僑名張特錦，現在美國開士多。居住上址的有張特錦的母親歐玉葵，年已八十一歲，行動不便，在屋內也要支住手杖才能行走；還有張妻胡瑞意、女兒張美儀（十二歲）及一個同鄉女傭。

據張的家人說：他們居住在上址已有五年了，整層樓宇是自己購置的。屋內有兩間板房和兩張疏架床，騎樓作爲客廳，後面有一個廚房。房門外設有一扇鐵閘。

昨天上午十時許，胡瑞意和女兒張美儀一起到荷李活道的親家拜年，家裏留下老婦歐玉葵一人，當時門已關上，鐵閘也上了鎖。

下午二時許，有兩個年約三十多歲的男子，闖上二樓，用特製鎖匙開了鐵閘，然後用菜刀在鎖匙處破門而入。一名匪徒用劍仔指嚇老婦，另一名匪徒闖進房內，搜索衣箱，衣服物件被擲得滿床、滿地，其中一個放着金飾、現款的抽屜鎖着，匪徒即向老婦迫詰，結果取不到鎖匙，竟將老婦的臉部打得浮腫。同時，用菜刀撬破抽屜，搜取了金飾、現款，然後揚長而去。

事後，八十一歲的老婦行動不便，無法求援。當時，同一樓層的十號A二樓的住客，曾聽見對面十號二樓屋內發出「死囉」、「死囉」的叫聲。至三時許，才聽到吹銀笛聲。同時，附近一個警員亦聞聲跑來，上樓一看，才知發生了劫案，便打「九九九」報警。接着，大批警員前來調查。至四時許，張瑞意母女兩人拜年回來，走到爹核士街，街坊告訴她們，家裏發生劫案後，迅速奔回家中。最後，全家人由警員帶返警署問話。

據悉，被劫的現款港幣八百元，美鈔一百九十八元；金仔一個值二百五十元；兩條金鍊，一條價值五十元，一條價值八十元；還有三隻K金戒指，總值約二千三百八十八元。

劫案發生後，附近居民甚表驚慌。

右：僑眷住宅房內，被劫匪翻箱倒篋，衣物滿地。衣櫃的抽屜被撬壞。左：白箭指處爲被警探檢獲的匪徒遺下的菜刀。左邊爲受傷的八十一歲老婦。

警方找失主 號劫情侶案

【本報訊】警方消息：本月十日（星期二）下午三時左右，在深水埗嘉頓附近山邊，有男女兩人被搶現款九元及女式鍍金手錶一只，警方現擬尋覓該男子及女子。自該搶案發生之後，警方已拘獲華籍男子三人並尋回上有白色指針及附有黑皮錶帶之手錶。該男子及女子並未向警方報案。

因貧病交迫 老翁跳樓死

【本報訊】六十三歲老翁曾×，因貧病交迫，昨晚九時在黃大仙徙置大廈跳樓身死，死者住上址一×一號。

商業登記規則昨公佈
五類行業免登記
包括領牌小販擦鞋檔農漁養牲口業
申請免繳登記費表格式樣也已在憲報公佈

【本報訊】港府憲報昨天公佈根據商業登記條例制訂的商業登記規則，宣佈將擦鞋檔，以及根據小販則例需要領牌的小販，免受商業登記法例適用。連同前已經法例宣佈豁免登記的農業、漁業、飼養牲口家禽業等在內，免作商業登記的共有五大類行業。

屋內營業的小販恐不能豁免登記

小販雖可免作登記，但是「在建築物的主要部分以內」營業的小販，仍不能豁免登記。相信這些是指街市內的攤檔而言，但如他們的營業額每月在一千元以下者，當然仍可申請免繳登記費。

在憲報公佈的規則中，也公佈了各類表格的式樣。其中一種，爲申請免繳登記費的表格。

商業登記條例規定：出售服務的商業，每月平均營業收入不超過三百元者，其他商業每月平均營業額不超過一千元者，仍須向稅務局登記；但可申請免繳登記費。每月平均營業額要按申請之時前六個月內的實際營業額計算。

如果目前符合上述資格的人，應在原有商業登記法例實施後的三個月內，向稅務局長提出申請表格，以便審核。這種申請書乃爲誓章格式，除應由太平紳士監誓外，並應繳厘印稅三元，它的內容照英文直譯如下：

表格由申請人簽名還要太平紳士證明

「本人×××，在×××（地點）經營××（種類）商業，茲擬申請准予免繳商業登記費。上述商業自×年×月×日起一個年度內的營業總收入爲每月×××元。

「本人茲特鄭重聲明如下：

「一、本人爲上述商業之（東主、經理），除在上述地址外，未有在他處經營商業。

「二、除上述商業外，本人並未經營其他商業。

「三、過去六個月中之平均營業總收入爲每月×××元。

「四、本人深知上款所呈報之營業總收入額，得由稅務局派員調查，如果報不實，將受控訴。

「本人本於良心，相信上列陳述，確係屬實。

「上述事實，係由×××（姓名）在本港×××（地方）於×年×月×日填具。」

上述表格應由申請人本人簽名，並由太平紳士一人簽名證明。

如要索取登記副本須向稅局交費十元

港府憲報公佈的規則，又開列了個人登記、有限公司、合夥機構的商行申請作商業登記的三種表格。

個人的申請表格，要聲明申請人所經營的商業，並無合夥人；要填明本人的姓名及一切別名、身份證號碼、住址，商業的名稱、營業地址、營業性質、何時開始營業等事項。

合夥組織的登記申請書，要填上主要營業地址、經理的姓名住址、商業的名稱、性質、何時開始營業，以及每一個合夥人的姓名別名、身份證號碼及住址。最後還要註明申請人的職位（合夥人、合夥股東、經理等）。

商業登記規則並規定：任何人可以請稅務局供給其他商業的登記文件的副本，手續費十元。已有商業登記證之人，如欲請稅務局加發副本收費二元。

想換環境 誤入狼窟
繡花少女報被強姦
母當雜工兩月前將女搬入新址
少女遭強暴至昨天母歸才透露

【本報訊】大角咀發生一宗強姦疑案。一個十五歲的少女報稱，一個月前被人強姦，昨天往報警，經醫院檢驗。少女姓林，住大角咀樂業街某號六樓，以繡花爲業，住上址一床位。她母親在酒吧當雜工，因酒吧環境複雜，故不讓女兒與她在一起。二個月前，她讓女兒搬到樂業街。這少女據說爲人很嫻靜，很少跟旁人來往。一個月前的一個晚上，據說當她正睡着時，被一個男子施用暴力強姦了。事後她害羞不敢作聲，直至昨天她母親回去探望她，她才告訴了母親，母親帶她去報警。

德星輪下週入塢 港澳間無夜班船

【本報訊】行走港澳的德星輪，定十六日（即農曆初九）停航入塢例修，需時一個月。在該輪入塢期間，港澳間將沒有夜班客船行走。

斬人後跳樓 昨研究死因

【本報訊】去年八月一日下午一時五十分，有一個男子從九龍青山道三二一號六樓跌下死去。昨日上午，九龍裁判署法官與三個陪審員共同研究其死因，認定是死於「橫禍」。

天氣 輕微南風或東南風，天陰，沿岸局部有霧，下午間時晴朗，氣候溫暖潮濕。

事後同屋一個男子被警方傳去。這人年二十多歲，在一間紗廠做事。

死者名程輝，廿五歲，鐵器工人。據證人們作供說，當天，該處有數人在打麻雀，其中一個名陳金。陳金與死者，過去曾因事發生過爭吵。當天，陳金突然用刀斬了兩下，接着，死者走回廚房方面去，跳下街。後來證實，死者致死原因是內部出血。

美國商業頭子嘴甜心狠
說爲「友好」來 但露恫嚇意
竟指港貨損害了美國的工業
輸美量增加會破壞正常貿易

【本報訊】美國商務部助理部長那恩斯昨天一下飛機，就流露出恫嚇的口吻。

早些時的報道，就已說起那恩斯這次來港，是要威脅要限制港棉織品輸美的。雖然張揚此行「不是談判」，只是討論」，而且還搬用了「友好」、「共同」等等名詞，可是恫嚇的話語終於漏了出來。他說：「輸美港製品，集中於比較少的若干項目上。這些貨品輸美數量的急劇增加，有破壞正常貿易途徑的趨勢，能夠引致限制性的行動。這是你們的廠商和我們的消費者都不願意有的。」

他那露骨恫嚇香港的口吻，在下面這段談話中也充分地暴露出來。他說：「我們認爲，如果能夠考慮到彼此間的問題，那麼大量的、有利的、持久的商務就有可能。」

他說，美國的紡織業，對於港製紡織品的輸美，表示關切，「有些輸美港製品似乎損害了美國工業中重要部門的生存」。

當有記者問他腦子裏是否有一個限額時，他說還要看香港的意思而定。本港的棉織業人士，早就對那恩斯之來表現了冷淡的態度。這個不受歡迎的人物，因此也說了一番掩飾的話。他說：「我來此不是爲了談判合約或協定，而是和你們討論香港的紡織品生產情況以及在美國的消費情況，以便在共同的基礎上，爲了你們的利益，替我們共同的問題尋取解答。」他說，他此來「並未懷有成見，亦未擬有建議」，只是「在友好的基礎上和你們討論」。

那恩斯抵港後，即與香港西商會會員中經營棉製衣物輸美的廠商多人會晤，據西商會宣佈：會上「討論了目前港美貿易中有關紡織品及衣服的各方面情況，並利用這個機會，使那恩斯了解本港的一些問題」。

據悉，那恩斯將於今晨十時到中華廠商會會所。他於星期一離港赴東京之前，將和西商會會員再作一次會晤。

港商損害了美國嗎？

編者註 美國商務部助理部長昨天抵港，竟說，「有些港製品似乎損害了美國工業中重要部門的生存」。

人們不禁要問：究竟香港廠商損害了美國呢？還是美國損害了香港廠商呢？且看一看近年來發生的事實吧：香港製衣商接受了大批訂貨，又遭退貨，弄到資金不能週轉，甚至關門。這是誰之賜呢？美國也。外資侵港，大魚吃小魚，弄得香港廠商倒閉停業，誰之賜呢？美國也！

嘉華

蠟板銀燈毫無生趣
舞女厭世服藥輕生
經濟困難婚事不如意再逢失戀

【本報訊】九龍百老匯舞廳舞女嘉華（原名袁露貞，二十二歲），昨天下午三時許突服安眠藥混酒自殺。未幾嘔吐頻作，被人發覺，將她送入醫院洗胃，迄晚仍未清醒。

據說袁在該舞廳伴舞一年許，在德昌街八十×號地下開仔租一房居住，她平日甚厭倦銀燈生涯，無奈經濟貧困，不幹不能過活。有一段時期她與一舞客非常投契，頗有鋪擲衣作歸家娘之意。不料該人捨她而去，使袁頗受刺激。她嘗向姊妹們表示過去婚事已不如意，再受此番刺激，沒有勇氣做人。昨天事發前，她飲得醉醺醺上舞廳，向較好的姊妹道別，大家正感奇異，袁忽嘔吐不已，剛服下的一致藥丸亦被嘔出，舞場立即報警，將她送入醫院救治。據說：袁事前留下遺書兩封，其一致姊妹，表示過去全無人生樂趣，幸事事有姊妹們安慰，勉強活在人間。今日永別，尤感前情難忘。

早熟少女 悄然攜篋出走
通訊徵友亂談戀愛
不聽勸告與父母爭吵
家人盼其早歸家團聚

【本報訊】一個少女於本月十二日離家失蹤，家人甚爲擔憂，於昨日報警。失蹤少女名何玉珍，十八歲，住上海街一×四號四樓，家有父母和六姊妹。

據悉，她十六歲那年，還在學校唸書，染上了不良的風氣，在某些報章和雜誌刊登「徵友」通訊，開始找男朋友。那一年，香港某醫院的一個見習醫生寫信給她，她回覆了信，雙方經過幾次書信往來，便一齊去看戲行街。後來，少女何玉珍還準備帶男朋友回家，父母勸告她不要亂交朋友，這樣做是靠不住的；於是她和見習醫生關係擱下了。不久，她又在「徵友」信件中認識了九龍塘的一個司機，搞得甚爲火熱；也說要帶回家給父母看，她母親因而和她發生口角。

據悉，她住的地方有一個舞女，與她很交談得來，那個舞女曾想介紹她去當舞女。她母親知道後，非常憤怒，立即以包租婆資格將那個舞女趕走。本月十二日，母女因爲一件小事發生口角。何玉珍待父母外出後，便將衣物放進一個藤篋，匆匆出走了。

她的父母說，少女自十六歲開始隨便濫交朋友後，讀書也沒有心機，最後輟學了。她的家人還說，這個女兒這次受騙了，可能會上了人家的當，希望女兒早日回家團聚。

六處樓宇批准拆遷

【本報訊】昨天憲報公佈的拆遷令，計有大道東一九二、一九二A、一九四號，利東街四十九、五十一、五十五號，太原街四十七、四十九號，角道一〇四、一〇六號，吳淞街一二三、一二五、一二七、一二九號，灣華街三十三號等數幢。

新聞人物
「要搵份正當嘢做」

曾經轟動一時的「紅唇案」主角、綽號「㗎仔」的吳威利在大年初二服刑期滿，被釋放出獄。

這個現年僅二十五歲的曾經走上歧途的青年，在坐牢三年三個月又二十四天之後，現在怎麼樣呢？昨天記者見到了他，找到了答案。「㗎仔」說：「過去好搞玩，唔知世界如何，今後要搵番份正當嘢做。」

這個新聞人物，他說時眼眶紅紅的。

「㗎仔」昨天穿着一件白底赤色條紋襯衫，外罩一件棗紅色杏領羊仔毛長袖毛衣，穿一條暗綠色西裝褲。他的身材還是很健碩，但比一九五五年初上法庭時卻瘦了很多。

談起當年發生之事

這次見面是得到他父親允許的。這個跑馬地的著名人物對於他兒子「㗎仔」鬧出的事曾經很震怒，「㗎仔」出獄之後，他對他管束極嚴。談話開始時「㗎仔」顯得比較拘謹，他首先談了一九五五年六月一日在山光酒店發生的事情，說他從前並不認識紅唇的「朋友」，是跳舞時認識的，那天他們先是到昇平舞廳跳舞，隨後就一起上街，接着就發生了那事。

有錢有勢嬌生慣養

「㗎仔」說，那時他差兩個月滿二十一歲。他承認他在此以前不會做過甚麼正式的職業。接着，他談到他的過去的生活。這一段兒時的生活，看來對他是有很重大的影響的。他生在香港，他父親在跑馬地裏執十年，初時光景並不好，慢慢地「發起」，到目前，在他們住的那個地區，講起他父親的名字幾乎無人不識。他自己的母親就生他和姊姊兩個人，父親後來娶了庶母。因爲有錢有勢，而且又是獨仔，嬌生慣養，加上相識的人多，品流複雜，影響也就壞多好少。

不讀書想學美國明星

他直認他在讀書時期就不好學。他一直都在英文書院讀書，先在灣仔書院，後來在聖保羅。「嗰陣時邊有讀書！先生呢個門入嚟，嗰邊個門出去。成日踢波，周圍玩！」他苦笑着說。當時他是灣仔一隊小型足球隊的主力。在那一段時期，他儘看些美國電影，行動也仿傚美國電影明星。他說：「嗰陣『西部片』……

在英文書院讀到第五班，就沒有繼續讀下去。其後就一直在「混」，交「朋友」，上舞場，直至出了事。「嗰陣時，唔係呢次出事之前，我眞係唔知天幾高，地幾闊，識得太少。」他這樣說。

結果，他入獄了。獄中生活怎麼樣？「嘢多囉！」他說：「我們這一些刑期比較長的，是『大衆把』，還不怎麼樣，那些『衆把仔』就苦囉。獄中分成幾黨，按鄉里劃分，不成文的『覇氣』『打醒校』，有兩蚊錢嘅『衆把仔』（指刑期短，或新犯事的犯人）……

一失足千古恨 能醒悟尚未晚
㗎仔說去航海求新生
昨回憶童年教育及社會影響過程

監獄生活黑幕重重

這許多的原因使得「㗎仔」成其爲「㗎仔」。

爭包一人開片鬧監

他說：「時常因爲『包』，有水嘅『衆把仔』，獄中大開片。有次因爲爭住包嘢個著名嘅鹹濕醫生，二百人大打鬥，傷咗好多人。事後關黑房，鎖起嚟嘅就有百幾個。」言外之意表示就像他這樣的「大衆把」，生活在裏面也不免膽戰心驚。前些時外傳他在獄中被人斬死，他說那是由於誤傳。

回憶獄中一段生活

他在獄中當過木匠、竹匠，做過裁縫，製過皮鞋。「日常嘅生活係咁樣，朝晚有兩餐飯，晏有一餐粥，份量唔係幾夠，食唔飽。規定一個星期沖一次涼，天冷天熱都係咁樣。不過有『術』重係有路嘅。」他說：「天冷時每人得一套斜布衫褲，一件衛生衣，還有一件紗質的文化恤。身子孱嘅就論盡。」他說，他自己住一間監倉，晚上拉屎拉尿都撒在這倉中的一口鐵皮桶中，天亮就集體去倒屎。

談到母死流下淚來

使他對他的爲人反省的，還是他母親的死。他母親前年十月死去的。他平日最愛他母親。但是他母親臨死，給他寫來了信。他卻因爲紅唇案犯罪坐牢，請假出監不獲准，不能見母親最後一面。在談到這件事時，即使如「㗎仔」這樣的人，他竟也落下淚來。據他說，因爲紅唇案，他母親就花去了近萬元的律師費，幾乎是她絕大部分的積蓄。

從業航海走向新生

他說，自出獄以來，他很少出街，至多去看看電影，爲的是怕見人。話中頗有悔改之意。他又說，有一次他去銀都飲茶，一踏進去，在座的人都望住他，結果他只好匆匆走出來，茶也不飲了。他說，他決心找一份正當職業，重新做人。並且說他已經尋到一份航海的差使，已經掛到七、八成，要離開香港，到遠洋去。他說：「我才二十五歲，做個好人還是來得及的。」這話其實也不無道理。

·于一郎·

單戀東主女 癡情翻醋波
阻女交男友 揚言毀花容

【本報訊】一青年男子愛上東主的女兒，因不獲對方青睞，竟敢出言恐嚇，不許女友與其他男子來往，不許晚上逾九時返家，否則剷一女子頭髮、淋鏹水毀其容貌。女子聞言甚懼，曾往警署報案。昨日警方將該男子帶上九龍裁判署，引用保障公共秩序條例，請法庭下令該男子守行爲。主審法官聆聽案情後，命令該男子及其母共同簽保五百元，守行爲一年。

該男子名柳興東，二十四歲，住長沙灣道×號，洋服店夥計，延律師反對警方之申請。

被恫嚇的女子名甘潤芬，二十一歲，住彌敦道四×二號地下。她在庭作證說：她現在香港大廈地窖一間士多爲店員，父親在上址經營一間洋服店，反對人柳興東乃店中職員。四年前，她已與柳認識，彼此僅屬普通朋友，從未單獨與他外出。最近數月來，柳不知何故，竟不准她夜歸，更不許她結交其他男友，否則以鏹水淋潑。她與柳並無訂婚，但柳曾表示愛她。

反對人柳興東在律師引導下作供謂：一九五三年已與甘認識，他曾勸甘勿與姓黃的男友來往，但甘不接納。甘所作供之詞，不盡不實。事實上，甘妬忌他與其姊妹來往，而他過去曾在萬成百貨公司任職，認識女職員甚多，甘亦妬忌。

星島日報被判敗訴
孔祥熙獲賠償萬元
高院認爲罪名成立賠償外還要付堂費
要求賠償開價八萬

【本報訊】孔祥熙控告本港星島日報毀謗名譽案，昨天在高院審結，法官判被告罪名成立，應賠償原告一萬元，另付堂費。

孔祥熙現住華爾街

該案原告孔祥熙（七十八歲），現住紐約華爾街四十四號，曾於一九三一年至一九四四年擔任國民黨的「行政院長」、「財政部長」和「中央銀行總裁」等職。

被指是「王親國戚」

一九五六年本港星島日報曾經登載兩篇關於孔祥熙的文字，一篇是社論，題爲「維護綱紀伸張正義、豪門權貴如要回國做官應先受審判」；另一篇是一般報道，標題爲「孔祥熙欲投機乎？」。

原告人認爲這兩篇指他是「白華」和「王親國戚」的兩篇文章，使他「蒙受重大損失」，因此由洗秉熹律師代表，延麥尼爾大律師向星島日報控告，要求賠償損失，但他本人臥病在美，訴訟由他的長子孔令侃主持。

要求賠償開價八萬

在訴訟期間，雙方曾企圖在庭外和解，原告方面提出要求被告方面賠償損失八萬元，作爲慈善用途，星島日報並曾刊登了更正啓事，表示向孔祥熙道歉。

被告說是「公正評論」

本案審訊結束，押候一月之後，昨晨開庭宣判，主審法官晉佑士在他的判詞中說，他認爲案中文字有毀謗性，所指的人，也是孔祥熙，因爲兩篇文章中都提到他的名字。法官又說，被告方面雖然曾經刊登過更正，表示道歉。但是更正並不等於道歉。被告方面在答辯中說該報刊登的文字，是「公正的評論」，但卻未企圖提出證據。

昨天夠濕熱 今天更濕熱

【本報訊】昨日大回南，中午氣溫上升至七十四點九度，比先一天最低溫五七點四度相差達十七度半。天文台預測今天氣溫更溫暖潮濕，沿岸局部有霧，下午短暫晴朗。

一包英坭從天而降

【本報訊】般含道十×號某公司建築工地，昨午突有英坭一包從天而降，重傷一路人。傷者名王毅，四十四歲。

魯迅全集

（新版注釋本）

全部已出齊 全集共十卷

人民文學出版社出版的「魯迅全集」是一個新版本。它專收魯迅的創作、評論、文學史等著作以及現在已經找到的全部書信。魯迅翻譯的外國作品和輯校的中國古代作品，將另行整理和出版。

新版本中的全部作品，這次都根據作者親自編校的初版書、最初發表時的報紙和雜誌或作者的手稿，作了一番仔細的校勘。此外，在每卷正文的後面，附上了一些簡要的註釋，最後一卷（第十卷）還附有簡略的魯迅著譯年表，以供讀者閱讀時的參考。

新版本全集共分十卷，每卷又分三種不同的裝幀本子：甲種本用道林紙印刷全布面精裝；普及本用報紙印刷全布面精裝；乙種本用報紙印刷硬紙面布脊精裝。每種本子都有護套或封套，裝訂精美並利於保藏。現乙種本十卷已選送發行，其他兩種本尚未到齊，祇可分卷供應。

乙種本（布面精裝） 全集共十卷 合售72.10元

港澳及海外各大書局有售

外埠 香港 新民主出版社

香港皇后大道中175號 批發部電話：441710 441615

漢華夜中學招生

班級：高、初中一、二年級英文初級、中級男女生

考期：二月十五日（星期日）下午七時半

報名：即日開始

校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）

電話：四一九四六

校長：黃建立

漢華中學招生

班級：高、初中及小學各級男女生（小學一年級至五年級分上下午班上課）

考期：二月十五日（星期日）上午九時

報名：即日開始

校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）

電話：四一九四六

校長：黃建立

新僑中學招生

班級：高、初中各級及小學五、六年級插班生。

半費學額：高一級五名、高二級二名

報名：由即日起

試期：隨到隨考

校址：灣仔堅尼地道68號（由灣仔郵局上）

電話：七七一九六六

校長：鄧乃森

橫坑村一帶木石屋 數百住戶面臨拆遷

下月中旬由筲箕灣徙置到柴灣

【本報訊】筲箕灣橫坑東、中、西村及工廠街一帶木屋石屋，數百家面臨着拆遷厄運。有關當局限期三月中旬前他們便要拆遷。

有關當局要將筲箕灣一帶「霸王」屋地區，如茂水碼頭村、成安村及橫坑東、中、西村的木屋石屋拆遷，俾作「發展」之用。那些住戶將徙置去柴灣新填海地區正興建中的徙置大廈居住。

據悉：上述地區的木屋石屋頗多，將分期拆遷。目前橫坑東、中、西村等屋宇所有被拆遷的住戶，一部分經接到「白咭」，限期在三月十七日前即須徙置到柴灣徙置大廈居住，徙置前須繳交租金，然後始能入住，但有些居民，因工作地點關係，曾申請在別徙置區居住。

該處居民獲悉屋宇將要拆遷之後，表示異常彷徨，認為被搬遷至柴灣，勢必影響到他們的謀生。

虛報被搶十一萬 印籍青年妙計成空

提款後購篋藏款託別人保管 報被搶啓人疑竇真相遂揭露 案件押候判決要送他回印度

【本報訊】一印籍男子，日前虛報被搶十一萬餘元鉅款，經過充滿戲劇化味道。原來這名印籍青年，在雲咸街六十九號三樓工作，月薪二百五十元。上月二十九日，東主高爾恩命他赴銀行提款十一萬餘元。他提得現款之後，即到德輔道中五十四號長城皮具店購買帆布篋一個，用去十七元。隨將十一萬餘元鈔款鎖在篋內，吩咐店件代交雲咸街六十九號四樓印商菲爾本收。另一方面，他再撥電話通知菲爾本，託菲暫管此帆布篋。

第二天（卅日），皮具店的夥計將皮篋按址送去，菲爾本照收。同日下午，菲爾本的女兒將報載被搶巨款的新聞說給菲爾本聽，菲爾本將搶款和衣篋兩個事件聯想起來，發生懷疑。

他立刻通知高爾恩到來，談這件事，結果高爾恩將鎖着的衣篋劏開，發現裏面有一大包鈔票，用舊報紙包裹的，經檢核後，發現是十一萬餘元巨款，但較報失的款額短欠二十元五角。

高爾恩將衣篋和巨款擱在一邊，召該僱員前來詢詰他報被搶的真相。他坦白招認將巨款收藏起來。

這名印籍青年名巴士達爾，二十五歲，後來被控虛報盜案公款十一萬七千六百八十元七角五分罪。昨日在中央裁判署再度提訊。法官宣佈押候三天判決，以便被告辦理遣返原籍手續。

美經濟衰退 且歧視華僑 旅美華僑搵食艱難

凡是賺錢生意美國人便要收回 由美返港僑商說在美到處碰壁

【本報訊】據香港中國新聞社消息：美國歧視華僑事件，越來越嚴重。過去有些還勉強循所謂「難民法案」到美國謀生的華人，則到達彼岸之後，便發覺那裏一團糟，生活還不如香港，而且受不慣種族歧視的鳥氣，紛紛設法歸來。約半年前，已有好幾位內地畢業醫生從美國返港，到處向人訴苦，喚醒熱中到美國去的人及早回頭，否則悔之已晚。

一位最近從美國返港的華僑商人，也向記者透露美國排華與日俱烈。據說：在美國的華僑，除非從事賤役不致受到排擠外，幹其他較優越的職業，均被視為「爭飯碗」，所以從香港去美國的「知識分子」隨處碰壁。這位商人說：美國目前正鬧不景氣，凡百商業，均趨退化。尤其是華僑經營的商店，普遍呈現不景氣。因為這些商號如餐室、洗衣，百分之七十五以上是批發來做的，現在凡批期告滿，都辦理結束。理由是賺錢的生意，美國人便收回，蝕本的生意，沒有人願幹。故大批旅美華僑在結束商務之後，紛紛謀返國，他本人就是返國的先行者。

香港註册牙醫 三百八十七人

【本報訊】港府「憲報」昨日發表：香港註册牙醫，共有三百八十七人。

港產鐵砂減產

【本報訊】港府礦務處長石智益宣稱：去年第三季，香港所產鐵砂，共有二萬三千五百二十三點六長噸，上季則為二萬六千五百七十一點七長噸。

同期內，其他礦產有磁坭一、三一五點五八長噸，石英一、○三五點六長噸，長石三八六點一九長噸，石墨三一二點七五長噸，鎢砂一○點一二長噸。

所有石英及長石，與百分之二十的磁坭，均由香港陶業、搪瓷業及橡膠業吸購，其餘磁坭及所有鐵砂，均輸往日本銷售。

雖然鎢砂市價欠佳，仍有人繼續作小規模開採，但季內並無鎢砂出售。西德曾購入若干，係在香港銷售，高度石英砂則運銷台灣及美國。

紅磡尖沙咀大牌檔 部分接獲通知要搬

攤販表示搬遷影響營業

【本報訊】九龍小販攤檔，經常遭到市容「整頓」，紛紛要搬遷，往往影響經營，生意不如以前。如深水埗南昌街的小販攤檔被分別遷至基隆街、黃竹街、福榮街、醫局街等處，若干熟食檔因地點未合環境，營業較差。

最近，紅磡石塘街兩側的大牌檔約十家、固定攤位二十餘家，亦接到有關當局通知，要另遷地點，該處攤檔小販表示，附近適合擺檔營業的街道甚少，如一旦另遷，勢必受到影響。尖沙咀街市對開護地的二十多家大牌檔，亦接到有關當局通知要重新抽簽配位，對此表示甚為擔憂。

平日常突然大笑 神經漢跳樓死

德輔道西一家庭出慘劇

【本報訊】昨日下午七時許，德輔道西三一×號五樓，有一男子跳樓斃命。

這男子是患神經病的，名王百豪，二十五歲，潮州人。他的父母約一月前搬至現址一個床位居住，後來他從醫院出來與雙親同居，他睡在搭蓋在其雙親床位上的僅可容身的板床上。昨日晚飯後，他對其母說，要買菜煮飯吃，並要親自入廚弄膳。其母認為一則已吃了飯，二則廚房中有同居少婦在內，他不方便入廚，勸他不可如此，兩人因此吵了幾句。後來他乘同居的人和自己的母親都在廚房收拾碗碟時，便從騎樓躍下電車路，重傷斃命。

他的父親是個坭水油漆工人，每天早出晚歸。昨晚不幸事發生後，他躺在床上哀傷地對記者說：死者曾在北角一間補習學校當雜役，大約前年開始，死者開始感覺頭部時作隱痛，曾入瑪麗醫院醫治，院方診斷係神經病，上月十二日才出院，但仍時常看醫生和吃藥。

同居的人說，死者平日有時除突然大笑之外，並無其他異態。

死者跳樓時，穿藍色長褲，灰色西裝外套，腳着土黃色膠鞋。

麻疹 白喉 患者仍多

一週患者逾六十人

【本報訊】港府昨發表：截至本年一月卅一日為止之一週內，患傳染病死者六十四人，其中患肺病死者四十九人，因麻疹死者九人，及因白喉死者六人。

同期內，據報新患肺病者一百八十宗，自本年一月一日以來，共達一千零八十五宗。此外，該週內新患白喉者六十四宗，麻疹者六十七宗。

該週內其他傳染病有：阿米巴痢三宗，桿狀痢疾十一宗，腸熱症十宗，水痘二十宗，眼炎症八宗及痳疯四宗。

出生登記共二、一四二人，因各種原因而死者共四九二人。

包辦伙食無牌被控

最近被控罰者達二三十間之多

【本報訊】本港衛生當局最近嚴厲取締無牌筵席包辦商及包辦伙食檔口。

據悉：最近被檢控者，計達二三十間之多。此類控訴案件前日在香港裁判署審訊者，凡十一宗。罰款最高二百元。至於接獲告票或已經檢舉但尚未接告票者，尚有多宗。

包辦筵席與包辦伙食的行業，甚為普遍，尤以包辦伙食在市中心區更呈活躍。因市區甚多商號在大廈內開業，無廚房設備，職員膳食，多賴伙食檔口包辦供應。

包辦伙食按例須向市政局領取「包辦酒菜館」牌照，但此種牌照不易領取，因目前一般包辦伙食館絕大多數不符合衛生當局規定，故此等包辦館，均以無牌經營食物工場業務罪被控，指其擅自配製膳食，違反公共衛生（食物）條例。

甜甜蜜蜜 兩院獻映

【本報訊】鳳凰影業公司今天（新春人日）在香港的國泰、九龍的快樂戲院，推出大喜劇「甜甜蜜蜜」。該片總導演是朱石麟，聯合導演是陳靜波、任意之。主要演員有石磊、劉甦、王熙雲、吳景平、文逸民、丁川、海濤、李丹露、唐龍、司徒霖等。

「錢」今晨試映

中聯出品的「錢」今天上午十時在普慶大戲院公開試映，招待中聯營報觀友及各界人士。「錢」是一部取材於現實的諷刺喜劇，由李清、容小意、張瑛、白燕、張活游、黃曼梨、吳楚帆、梅綺、林坤山及新星梅蘭、馬淑、王玲等主演。

社團動態

建造商會選出新員 三間工會明天聯歡

▲香港建造商會改選第四十屆新職員，將原有董事制度，改為理事制度，每屆任期兩年，昨天複選選出正會長潘約翰（兆泰），副會長伍永康（泰興）。全體新員就職定本月廿日晚假座英京酒家舉行。

▲香港五金商業總會定廿一日下午五時，假座廣州酒家舉行春節聯歡宴會，並有粵劇、燈謎及幸運抽獎助興。

▲港九手車、蛋業、染房三間工會，定明天（年初八）上午十一時至下午五時，下午七時至晚十一時半，在石塘咀金陵酒家五樓舉行春節聯歡遊藝會，演出李闖王、琵琶記（伯喈認相）、荔枝配（陳三與五娘）等精采節目助興。

南約西貢團拜熱鬧 麒麟瑞獅舞動助興

▲關氏宗親總會理監事定今天正午一時在灣仔道灣仔大廈六樓自置會所舉行新春團拜禮。

▲凌氏宗親會第六屆新員定明天下午假座英京酒家舉行就職典禮，會後舉行春節聯歡大會。

▲中山隆鎮同鄉會定明天正午在該會禮堂舉行團拜禮。

▲新界南約西貢、青山屯門、元朗八鄉等昨天團拜，南約西貢各村昨日出動八頭麒麟及一頭瑞獅，集合西貢墟廣場表演，鄉民圍觀如堵。

▲新界民政署長何禮文，今天下午一時，在大埔元洲仔官邸舉行團遊會，招待新界各區人士及七百餘名村代表。

▲台山商會昨舉行新年團拜，並定三月廿四日晚，假座廣州酒家，舉行春節同人聯歡大會。

▲許氏宗親會今日正午一時在西環爹核士街會所舉行新春團拜。

婦女破除洋迷信 擇「黑星期五」團拜

中國婦女會昨天很熱鬧

【本報訊】香港中國婦女會昨天正午在該會禮堂舉行團拜。恭喜之聲，歷久不絕。團拜中並舉行茶會。

席上，主席唐賓南夫人致詞稱：「今日是十三日，像為星期五，是洋迷信所謂『黑星期五』或『不祥日』，都說此日不宜外出，否則會帶來無妄之災。其實此是一種無稽之迷信，無論從任何角度去看，都是缺乏科學與理論的根據。我們對此種日期與週期的偶合，絕無理由相信它會帶給任何人一種災害。為了破除這種『洋迷信』，本會偏要定在此日舉行團拜。」

澳同善堂選出新員

【本報訊】澳門消息：同善堂前天舉行值理會，選出今年值理。主席崔德祺，副主席崔樂其、黃仲良。

「周末報」內容大革新

【本報訊】第七期的「週末報」今天出版，以新的面貌和讀者見面，內容有很大革新。新增台灣專頁和港澳版，擴大了文藝版、新聞故事欄，有一週國際時事評述、怎樣寫應用文、漫畫等。一週國際時事評述，深入淺出，分析精闢。

是期刊出的有關台灣問題的文章亦不少。沈荷夏寫的「蔣介石不能放下槍桿」，點出了美國「軍援計劃調查團」到台灣的陰謀；陳霧山寫的「台灣和台灣海峽問題」，有頗多內幕性報導。

是期小說版亦開始了三篇連載：一篇是阮朗寫的「贖罪」，一篇為鄭證因武俠小說「父子神槍」，另一篇為歷史故事「應天球」。

該報是期以紅綫女近照作封面，並有她的生活照片和劇照。

「法國油畫選集」到港

【本報訊】一本大型的「法國油畫選集」已經從蘇聯運抵本港，並從即日起在各大書店發售。

這本畫冊選印了蘇聯兩個著名的博物館——蘇聯愛米塔什博物館和普希金造型藝術博物館所藏法國油畫五十幅，包括從十六世紀至二十世紀浦尚、華多、愛爾丹、大維特、籍里柯、德拉克洛亞、庫爾培、陀米埃、米勒、雷諾阿、畢卡索、德迦、馬蒂斯等大師的傑出作品，絕大部分未見於西歐出版的畫冊。畫幅全部用銅版紙彩色精印，印刷極佳，接近原作，每幅畫用厚卡紙裱貼。雖然如此，但售價只合港幣十五元，而其他國家同類畫冊往往高達四五十元以上。這本畫冊用俄文說明，並有中文版目錄附贈。

書刊消息

海塢洋務工人 晚會共慶新春

二千五百人齊歡聚

【本報訊】海塢和洋務工人，昨晚聯合舉行春節聯歡晚會，二千五百人歡敍一堂，共同祝賀新春佳節，互祝「今年更比舊年好，身體強健，齊把大會堂早日建成。」

晚會開始，主席向全體工人致詞祝賀，朗誦詩一首：「人民公社是天堂，祖國前途放光芒，港九工人心興奮，熱愛祖國愛家鄉，實現愛國大團結，雄心萬丈勸建會堂，大家一齊來勸手，出錢出力出主張，要把大會堂建好。」

在與會代表講話後，演出豐富精采節目，有蝴蝶緣（「喬老爺上花轎」一節）、風箏緣（「搜書院」一節）和「同心合力建會堂」、龍舟、舞蹈、歌詠等節目，受到工人熱烈歡迎。

圓玄學院預賀元宵

【本報訊】荃灣圓玄學院提前預賀元宵，定明（初八）日舉行上元慶燈園遊勝會，上午先備茶會招待，由中午十二時起，設福酌款宴同人親友，隨到隨開，至下午四時止。

怒擲煙灰缸 舞客一肚氣

被判罰款賠償

【本報訊】一舞客邀舞女外出不遂，憤將煙灰缸拋擲，擊破舞廳的兩塊玻璃，結果被拘控惡意損害他人財物罪，昨午在中央裁判署受審，被判罰款三十元，並賠償舞廳二十元。

被告男子名祝映忠，十九歲，住大道西。被控惡意損害大道中中華舞廳的玻璃兩塊，損失值二十元。

主控稱：昨晨零時三十分，被告往中華舞廳跳舞，舞罷結賬，欲攜舞女外出，但遭舞女拒絕，被告勸怒，憤擲煙灰缸，擊破兩塊玻璃。

牛頭角香港仔 分別建清水池

【本報訊】九龍牛頭角區將興建水池儲水，供佐敦谷徙置區冲洗水廁用。雨季中，將引導佐敦河河水至新水池存儲。在河水低落季節，則由九龍灣抽送海水至池中。新水池容量為五千二百萬加侖，座落於牛頭角徙置區山坡上，四週將建長三百廿呎高八十呎之水壩。「憲報」招商承建該水壩，工程可望於三月底開始，約十八個月完工。

香港仔不久將建造一處清水池，容量五百萬加侖。「憲報」招商承建該水池西面一半。新水池地點在香港仔水塘現有之慢沙濾水池附近。

武漢肉類联合加工廠製造
MFTRS: WUHAN UNITED MEAT FACTORY
中國武漢國際貿易公司經營出口
EXPORTED BY
WUHAN INTERNATIONAL TRADING CORPORATION
HANKOW CHINA
香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37至39號 電話：41231 電掛：4848
香港經銷處：榮豐行 乍畏街五號 電話：440268 電掛："CERTEZA"

影談

萬水千山 (These Thousand Hills)

陶暢

一面在看這部影片的時候，一面在想，它會怎麼樣收場呢？因爲在美國片中談到這樣的題材不多——一個青年喪中只有金錢和地位，不擇手段地向上爬。忘記了朋友，忘記了最難能愛人。而最終居然得到了他所夢想的一切——這樣的題材一針見血地揭開了西方社會許多人的思想，也指出了許多資本家「成功」的卑劣的道路。但是它沒有完，因爲作爲一部影片，是不能這樣子收場的，那等於鼓勵人們去學樣。所以它必須在結尾給主人公一個打擊或教訓。這結尾是怎麼樣的呢，正是我所感到興味的。不錯，導演給我們預備了一個很好看的高潮：男主角在眼看朋友被吊死以後，很是慚愧。又發現有患難之交的妓女，被人毆打。一時滿腔熱血，不顧名譽與生命，去找仇人決鬥。這一場打鬥雖然也是普通的拳頭互毆，但是導演處理得有聲有色，由房中一直打到街外，並且有一個出乎意料的結尾——惡人在佔了上風之後被打死了。觀衆看得滿意，不覺吐一口氣。

不過這個「滿意」，是對戲劇的滿意，不是對內容的滿意。本片的內容要求對男主角一個重大的打擊，但是導演給他安排的只是讓他「打擊」了別人。他所受到的指責只不過是輕描淡寫的良心的自責。他所願來的那妻子還好好的在那裏，一點沒有走樣。這樣的結尾大大減輕了本片的主題意義，不能達到抨擊男主角那種卑劣的個人自私自利思想的目的。

對一張美國片，我們不想作過高的期望。因爲在荷里活，能夠拍出比較有意義的片子，就是不錯的了。我只是想，「萬水千山」的原著一定是相當有份量的作品。可以看得出，編劇、導演處處將它淺化了，但仍然留下一個不錯的外形。那麼，原著說不定是對資本主義社會的人性有相當深的發掘與嘲諷。

決不能把本片當「西部片」看，如果那樣，你會非常的失望。本片既沒有「迴場打鬥」，也不以「緊張」爲目的。男主角鄧·麥利與李·列蜜都演得不錯，但因爲年紀青，還缺乏一些老練的韻味。我在想，要是換作孟甘穆利、奇里夫與珍茜嘉絲來演，將會大大的不同。

人日談人

科學小品　元丁

一九五八年有一億零八百萬人出生，六千一百萬人死亡；換言之，全世界的人口淨加四千七百萬，相當於意大利一國的人口。增加最多的是中國（一千五百萬），印度約增六百萬，美國增加二百六十萬。這些數字是華盛頓的人口調查局不久以前發表的，而且預言今年的增加可能達到五千萬。

然而，這些數字卻引起了該局局長羅拔·C·科克的無謂恐懼。他在一篇評論中發出其迂似的警告：「以目前的增加率計算，不到二〇〇〇年，世界的人口將增加一倍。」他還提出警告，這是一種「重大威脅」。

這種「重大威脅」是甚麼呢？讓科克自己回答好了。他說：「使以一人一英畝做標準，一年增加的人口，就要把四千七百萬英畝的土地改爲耕地，才夠供應。十年之內，要增加耕地五萬萬英畝。」這種推算使科克大爲沮喪，因爲他暗示，人口過剩的恐怖是無法避免的。

科克的恐懼並不新鮮。近十年來，新人口論者曾企圖藉此替他們的「科學」辯護。於是，氫氣彈變成值得感謝的東西，因爲它可以撲殺千百萬的「過剩的骯髒」。

幸而，事實證明了今日人類的知識已足使生產的增加比人口的增加超過幾倍。這些事實存在於社會主義的陣營裏，例如，我國去年的農業生產差不多增加了兩倍。

從人口的增加，我們會想到有趣的孿生問題。

十九世紀末葉，法國遺傳學家希林發現了孿生的比例（現在通稱「希林定律」）。據他的發現，不論那種孿胎（異胞的或同胞的），每八十七胎有一胎；三胞胎的，每七五〇九胎（87×87）有一胎；四胞胎的，每六五三、八二三胎（87×87×87）才有一胎；餘類推。美洲的黑人似乎是孿生率最高的民族，最低的是日本人，平均每一萬胎有三十五胎。酷熱國度的孿生率較比普通國家低，在較知比普通的北方，例如，在更遠的地方，存在的數目多——愛斯基摩人和拉伯蘭人是比率最高的。

和人口增加有相對關係的是人類壽命的增長。據統計的表示，壽命的平均長度已不斷增加；今日只活三十五歲的人，將來可能活至七十歲。

至於人的本體也是一具奇妙的東西。英國自然學家阿瑟·歧斯說，假定對人體作科學上的研究再繼續二千年，我們才有眞正了解它的希望。例如，我們的心房只重八、九安士，但在二十四小時內竟可壓送血液二千五百加侖——一生平均要送五千五百萬加侖。據一位心臟專家計算，如果一個人在一天內的心跳能夠集中成爲一股力量，它可以把一噸重的鐵彈起一百呎！

肌肉——人體的動力的秘密，幾百年來依舊使科學家大惑不解。如果你把全身肌肉的力量集合起來，據估計，約有三四馬力。在理論上，人類應該可以舉起相等於本身重量一千倍的物體。

此外還有個相當有趣的問題。當我們出世時，體內有骨頭二七〇塊，但當我們老死時，只有二〇六塊。失蹤了的六十四塊那裏去了？據生理學家說，當我們在搖籃時期，它們已和別的骨頭合併了。

香港名手最新對局

林炯元先　曾益謙勝

車二進九　馬七退八
車八平二　馬八進六
馬三進四　卒五進一㊂
馬四進三　士四進五
炮五平二㊃　象五退七㊄
兵三進一　馬四進五
車一退一　車六平七㊅
車八進二　車七平五㊇

炮二平五　馬八進七
馬二進三　車九平八
車一平二　馬二進三
兵三進一　卒三進一
馬八進九　卒一進一
炮八進四　象七進五㊀
炮八平七　車一進三
車九平八　車一平三
車八進七　炮八平九
車八退六　車三平四
車二進七　馬六進四
車二退二㊁　車四平六
車二平一　炮九平七
相三進五　馬三進四
炮二進四　車六進五
炮二退一　卒五進一㊆
馬五進六　士五進四
炮二退四　炮七平五

士六進五　馬五進三
車一平三　卒五進一
馬九退七　車五平八
炮二平三　象七進九
炮三進一（圖）　卒五進一㊈
相七進五　馬三退五
車三退一　馬五進七
車三退一　車八進二
馬七進九　車八平四
車三進二　車四進一
馬九退八　車四平五
帥五平六　車五平二
馬八進六　車二平三
馬六進五　車三退一
馬五進四！　車三平四
士五進六　車四進一
帥六平五　車四平五
帥五平六　炮五退一
士四進五　車五進一
車三進四　車五退四

奕翁評註：

㊀上象穩實。若走馬三進二，或卒一進一，演變下去，均稍吃虧。（詳見穗港象棋友誼賽對局）

㊁逃中卒，使車路暢達，並阻止紅馬來侵，頗有一夫當關之勢。

㊂退車意圖劫卒，但不料黑方車四平六捉馬，紅馬遂感進退維谷，頓失先手。此着應改走炮五進三去卒照，繼則炮五平二，如是，則紅方仍居主動。

㊃伏炮二進四攻車，以擺脫車馬所受之牽制，運用殊巧。

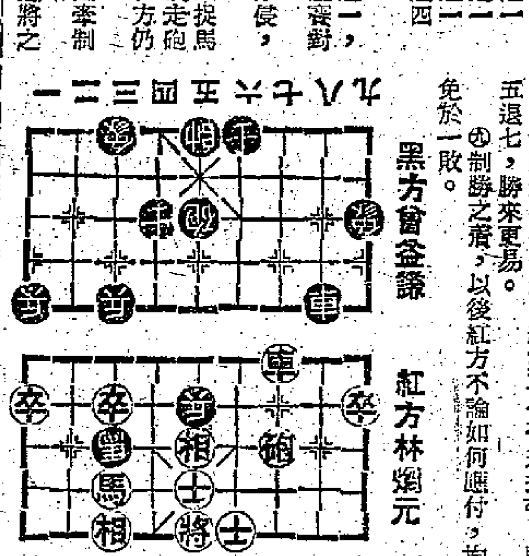
㊄洞悉其謀，退象先防。（解去攻車應將之着）

㊅緊纏不放，免使紅方無法蠢動，然後圖謀入局取勝。

㊆奮勇突圍，足見棋力不弱。未可因其偶敗而以爲技不如也。

㊇應走炮七平五，紅如車一平五去卒，則馬五退七，勝來更易。

㊈制勝之着，以後紅方不論如何應付，均不免於一敗。



黑方曾益謙

紅方林炯元

銀色新聞

鳳凰新春團拜
祝福大家「甜甜蜜蜜」

▲春節那天下午，鳳凰公司曾舉行了一次團拜，有乒乓球賽，有康樂球賽，有雞尾酒會，有電影放映……而且非常豐富。這天下午，演員們如朱紅、陳娟娟、馮琳、高遠、江漢、夏夢、姜明、韓瑛、石磊、龍青、吳景平、裘萍、童毅等人紛至鳳凰公司，大家笑臉迎人，互相祝賀。

「恭喜！恭喜！」「恭喜新春三好」「恭喜你今年大放衛星」等新的、有意思的祝辭，在人們的口中跳躍而出。在這些新的祝辭中，有一句最特別。那就是——「恭喜你今年甜甜蜜蜜！」

當夏夢與金沙等人來到鳳凰公司時，所有的演員們都拱着手，向她說：「恭喜你甜甜蜜蜜！」之後，大家都嘻哈笑開了。——「甜甜蜜蜜」是夏夢主演的鳳凰新片的名字。該片已定期本月十四號（星期六）在國泰、快樂放映了。所以大家樂意套用片名爲祝辭。

▲女演員劉甦是「甜甜蜜蜜」的服裝設計。夏夢在片中所穿的家居常服、睡衣、晨褸等等，都由她動腦筋，負責設計。

當「甜甜蜜蜜」開拍之前，劉甦經常出現在九龍的衣料店裏，購買衣料，有朋友碰見了她，問起她爲誰購買這許多衣料時，她答：「替我的女兒嘛！」

那朋友大感詫異，忙問：「你的女兒不是還在讀小學嗎？爲什麼要買這許多衣料？」「你倒會認親。」劉甦說：「不是我要去認，而是在『甜甜蜜蜜』裏，我們演一雙母女呀！」

▲女演員王臻，是「甜甜蜜蜜」的演員，也是「甜甜蜜蜜」的化妝。每當「甜甜蜜蜜」開拍之前，她便在化妝間協助化妝師宋小江展開化妝工作。化妝完畢之後，她便又來到水銀燈下演戲，甚爲忙碌。

一天，她拍「甜甜蜜蜜」小休之時，我有機會和她聊了一陣，我問：「王臻，當演員和當化妝師，你最喜歡那一種工作？」

王臻笑着答：「兩樣都最喜歡，當一個演員是我最初的心願，後來要當化妝，也是我自己要求着的。一個演員能夠演好一個角色，她坐在戲院裏聽觀衆的意見，是快樂的；一個化妝工作者，她把戲中的角色化妝得成功，坐在戲院裏，看着角色的臉型，她也是很快樂的。」（君平）

豬年與豬

麥肥

己亥年是屬豬年，用十二種動物分配十二支以紀年之法，起於後漢，王充的「論衡」已載有此說，其分配法如下：子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龍、巳蛇、午馬、未羊、申猴、酉雞、戌犬、亥豬；上一號的人，對這種十二相屬的計算是非常熟悉的，而且採用得很普遍。不但漢族如此，少數民族也多有用此法紀年的。「唐書」提到點戛斯國（即北狄族）以十二物紀年，例如歲在寅則當屬虎年；「宋史」「吐蕃傳」（即今之西藏）中也提到他們的使者慣於用兔年、馬年之類來記年代；在搞出的元碑上，也看到這樣的字眼：「泰定（元代年號）鼠兒年」及「至正（元代年號）猴兒年」。這些民族本無子丑寅卯之紀歲法，但卻懂得用鼠牛虎兔來紀歲。南亞諸國也有這風俗，據周達觀著的「真臘風土記」所載，海盜諸外國也有十二歲時之風俗，而其人們之懂得褒貶。

使人類的文明由狩獵爲主進入以牧畜爲主的「伏羲時代」，也就是說，我國人民早在史前，就已懂得豢養馬、牛、羊、雞、犬、豕六畜，其中以犬是最先被馴養的家畜之一。古人豢豕的地方，在溷中，圂即廁也，豕在口中，叫做「家」，家牢也就是豕圈，「廁」中即豢豕的地方。「武五子傳」云：「廁中豕羣出，壞大官灶」，家豕在廁中的風俗，我們從漢魏一直沿襲下來。「家」這一字是構成的，古人的家必養豕，可見當時的家人甚與豬相處。「山海經」中所說的封豕、長蛇（即大豬、大蛇），古字有一個「豦」字，是指大豬。古代的家是相當大甚至，作虎家相鬥解，可見於能與虎相搏。

古人早已慣於以鼠、兎、蛇、豬、狗等動物來罵人，沿用至今，但以豬罵人的話最少，只見到一句「孤豚之子」是罵人的，今人也常以「豬玀」罵人，言其笨如豬。其實豬並非最笨的動物，據我觀察的結果，以爲驢比豬笨。抗戰時，當日寇飛機之轟炸時，豬一聽到警報聲，會跟着人們跑到防空洞，可是驢子怎麼拉牠也不走。古人也有不少用豬爲名，例如「南史」張敬兒本名狗兒，其弟名豬兒；「宋史」劉繼元之子名三豬；金元時代有胡沙虎者，其子被封爲演王，名字叫豬糞。南漢劉鋹有一肥婢，號「媚豬」。

無話不談

「民主」櫥窗

市政局選舉，有權投票者僅二萬三千多人。無權投票者卻難於計數！（梁晶）

用心良苦

美國一妙齡女教員賣笑。她以被蹂躪的肉體，「教育」了崇拜美式生活的人。（醉仙）

香園草

綺羅香

杜勒斯病疝氣　園外郎

口舌無靈，當堂吹脹，此病丟人現世。掏氣踹踢，前疝還妨後痔。掏到爆，誰與施侵？政治病，非牙非胃。問何因疝氣濁鍾，多年唔化成痔耳。

病去碍人自碍。難怪各付其「是」，協調無計，告假開刀，疾甚寧容自諱。卿在位，可惡可憎；老且病，勿煩「蠱痒」——聽萬聲罵自四方，就魚臘炒矣。

粵劇漫談

譚伯葉

人物性格不夠明顯

第一場鑼起，是花市佈景。鳳凰女穿了短衫褲、圍裙，作賣花女打扮，先唱了一段「喜相思」：「暗送韶華嘆花事，瞬息春至，百花嬌美，顛倒了蝶兒……」歌聲清脆，不俗。鳳凰女自坐穩了「二幫王」寶座後，即思躍登正印，去年努力宣告脫離粉墨生涯，她更力求振奮，希望在正印紅花且中爭取得一席位，苦練唱工、做工，頗有成就。她塑造賣鳳鳴這個人物角色，在上半部當賣花女時，一派天真活潑，扮相不錯；等到做了官那主後，某些地方顯得過於做作，不會討好觀衆的。

林家聲的韓世英跟蕭出場，以花下句唱出：「還須賀年春遊花市，我好比多情粉蝶爲花痴……」林家聲出場的台步，不見得突出。使我想起了薛覺先的台步，老擦的出場台風，甚爲到家，當鑼鼓響起時，他一腳踏起，邁了虎步，門外，觀衆一望而知老擦出場了。他出場的台步，食住鑼鼓而起的。「咦，眞係靚佬！」他的關目，未能做到眉目傳情的神態，只是望一望鳳凰女，完全沒有運用眉梢眼角來達到癡迷的神態。在做工方面，譬仔仍須留意。從前演粵劇，是沒有什麼佈景的，全靠演員的做手來表現所處的環境，譬如開門、搖船，如果演員的做手好，觀衆看到他做開門或搖船的動作，意會到他在演什麼、幹甚麼。粵劇也是一種抽象的藝術，限於舞台環境，很多地方不能像電影般眞實地搬出來，就要靠演員的藝術表現來創造更高的眞實性。演員的關目、做手，就是表現他演戲情感的主要條件。不徒靠有一副好歌喉，走出台前唱一兩支主題曲便是演戲了。

「吓，喂條友又嚟喇咩，眼甘甘打雀咁眼望實人。好，擲化你至得！」鳳凰女見林家聲「靈浪」，故意以花洒淋濕他的衣服。她明知眼前人是一位將軍，竟敢淋濕他的衣服來相戲，似乎沒有可能。林家聲唱二王下句：「……歸你芙蓉如面柳如眉」，竟唱成了「柳『葉』眉」。他與鳳凰女對唱那段「柳搖金」：「你爽也怕聲價自卑，我一心鍾情你。（且）還望你，春蔭你要珍藏……」十分動聽。陳天龍所反串的求恩，是個矛盾的人物，她明知林家聲是將軍，當見他跟女兒調情，竟如此唔通氣叫女兒回家。但當林家聲表明喜歡鳳凰女的心跡時，便既驚且喜道：「原來將軍你鍾意我喞呵呵嗚咩！」劇情所刻劃的求恩，是個勢利婦人，豈有見將軍而不籠絡，盡量給機會讓他跟女兒談心？編劇者似乎忘記了韓世英是個將軍身份，常把他作普通人看待。（四）

海外擷英集

訪·榮·毅·仁

（日）丸岡秀子　尤其 譯

「我連忙趕回家，把剛才的經過說給妻子聽。她也爲此稍感放心。這件事情是我們第一次和共產黨軍隊接觸。後來才聽說，解放軍一直到上海全市戰鬥終了，以至秩序完全恢復，始終沒有一兵一卒進入民家住宿。部隊都住在便道上，遇到開伙食，便向鄰近人家借鍋借碗，吃完以後，便洗得一乾二淨，還給原主。

第二天是五月二十六日，我又看座落在上海市內的幾間工廠。但是，所有的工廠都沒有損失。建築物和機器毫無損毀。倉庫存也沒有損失。

可是，共產黨的政策到底如何，我還毫無頭緒。但無論如何，寓所前面擺機關槍，而向我要錢以作威脅的事是沒有的了。在不安之中過了兩三天，到了六月三日，我接到通知，黨政方面要和資本家開座談會，會上，有關當局交代了政策，說明以公私兼顧、勞資兩利爲基本原則，請大家安心繼續生產，如果生產上發生困難，可以請求援助；如果勞資雙方發生糾紛，也可以來商談。我參加了這個會議，出來之後，對於方才所聽到的話始終是半信半疑。

不久，就到了那一年的下半年，經營上的困難更加多了。原料不足，長江被封鎖，交通斷絕，出路受阻，眞是困難如山。

但是，政府立即伸手援助了。當局對於每一個企業單位的困難，每一次勞資爭議，都作了具體幫助。在此期間，我經常和政府商談，和黨接觸，獲益甚多，信賴感日益增多。話雖如此，在六月三日那天，我連一句話也沒有說。」

榮毅仁在解放後的動搖和不安，是我們大家都可以瞭解的。不過，經過了多方接觸，頑固的錯誤認識也就開始融解。現在既然是如此熱心，而在當時的座談會上，爲什麼一語不發呢？

我以此向他請教。他說，「只有參加了許多會議以後，才體會到了人生的滋味。這種感覺，使人認爲今後眞是一家人了。」榮毅仁這句話，是我這次旅行印象最深的一句話。

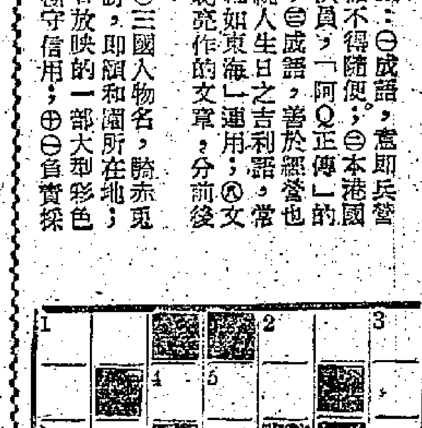
榮毅仁說，「一九五〇年，我到北京一行。那次是去開業務方針會議，當場我和政府方面的一個部發生了爭執。後來，有許多高級幹部來正式解決這一問題，並且當面批評了那個稅務部門幹部。那幾個處理這件事的部長，其中就有一位是薄一波，當時他是財政部長。

那時，我的思想裏面想起許多事情。這種事情如果發生在解放以前，我如果和稅局高級人員有了爭執，那一定是要入獄。我們的公司裏，也就要遭遇到別人的手。我原以爲，在共產黨統治的國家裏，那有資本家講話的餘地，那知，非但可以講話、商談，而且可以爭論呢！」（四）

提示

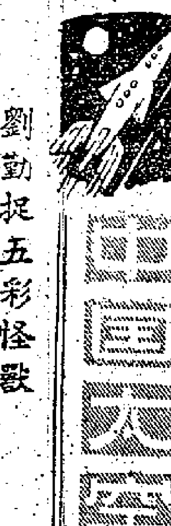
直：㊀成語，意即兵營內說話不得隨便；㊁本港國語片演員，「阿Q正傳」的主角；㊂成語，善於經營也。㊄祝人生日之吉利語，常與「福如東海」連用；㊆文言文中的常用虛字；㊉諸葛亮作的文章，分前後兩篇，載於「古文觀止」。

橫：㊀士兵的總稱；㊂三國人物名，騎赤兎馬，使偃月刀；㊃北京名勝，即頤和園所在地；㊆本港春節日放映的一部大型彩色紀錄片名；㊇勇敢精神；㊈成語，形容慣守信用；⑪負責採訪新聞的人；⑫成語，形容男子俊秀；⑬亞洲一國名。



昨日答案

■	自	來	永	■	遠	■
飄	然	■	平	和	近	人
飄	■	天	■	平	■	望
欲	與	天	公	共	比	高
仙	■	爛	■	處	■	處
■	■	下	放	■	開	■
滾	回	去	■	大	會	堂



劉勤捉五彩怪獸

江甫文　馬丁圖

大海剛剛昏過去，樹後突然閃出一個人來，四處張望，一見到大海，馬上前拉開蟒蛇，把大海扶了起來。你道此人是誰，原來就是劉勤。這小伙子並非有意離此，是他在後面走着的時候，忽然從樹縫中看見一隻野獸，五彩繽紛，正在吃乾樹葉子。劉勤怕驚動了牠，不敢向大海招呼，就躡手躡足地走上前去。那野獸的樣子已經看得很清楚。大小身形，同一頭綿羊差不多，只是渾身皮毛都是彩色的，美麗非常。劉勤捨不得一槍打死牠，說也奇怪，這野獸竟一把把它抓住。劉勤挨近它，它就走遠一些，又停下來吃樹葉子；劉勤再挨近去，它又走遠一些。劉勤不敢怠慢，一邊再挨近，一邊往前挨，不知不覺，已給這頭野獸帶得很遠了。劉勤再也按捺不住了，當他又一次挨近這個野獸時，就縱身一跳，想騎在牠身上，抓住牠的頭，沒有想到這野獸的皮毛其滑非常，劉勤一下子就從牠身上滑下來，跌在地上。他眼看着那野獸鑽到一顆大樹後就會不見了，只好拔出槍來，連打兩槍，把牠打死，站起身來，拖着那隻野獸，順着原路回來。在路上他聽到了發譁槍聲，馬上加快步伐，想趕快看看大海他們又有什麼收穫，沒有想到看見大海躺在大樹底下，人事不省，狄克卻影蹤全無。

劉勤扶起大海，連連搖他的頭，香香沉沉，緊閉雙眼，一點聲息也沒有；劉勤算是放了一半心。好在呼吸、脈息都有；他只好揹起大海，拖着那隻大蟒蛇和怪獸，回到停坦克的地方，一路還叫着狄克。

沒有想到坦克附近，卻看見狄克好好地坐在那裏；見到他們回來，才把坦克罩子打開，走了出來。劉勤也顧不得問他怎麼回事，要他幫着把汪大海扶上坦克，再把蟒蛇和怪獸綁在坦克後面，就加快速度，開回村裏去。

走近村邊，有些火星人擁上前來，看見了那隻大蟒蛇，歡聲雷動，劉勤把罩子打開，揮手要他們讓路。他們還是擁上前來，摸摸那頭怪獸，看看那隻蟒蛇。劉勤已經跟程深和光亮學了一些火星話，他聽他們說：「誰說他們不是神？你看，他們打死了妖精。」

這時，程深聽到人聲嘈雜，也跑了出來。她一到坦克旁邊，看見了昏迷的大海，馬上呆了下來。（三十一）

每日漫畫

李克擎

人與人生

友情的享受

董旭

我這人從小就喜歡交朋友；記得還是在中學讀書的時候，我就常常對人家說：「朋友的關係，是自然發生的；兩個人必須氣味相投、患難與共，才會成爲眞正的朋友。親戚關係則不然，儘管他的面目可憎、語言乏味，照樣是你的舅父或表哥。對於親戚，你是沒有選擇的餘地的。」我這樣說法，當時引起了共鳴，也引起了反對和譏嘲。

其實，自古以來，中國人對於友情的重視，是值得讚揚的。春秋時代，齊桓公手下的兩個大臣管仲和鮑叔牙，便是一對同艱共苦的要好朋友。至今，「管鮑分金」的故事，還是大家耳熟能詳的。至於戰國中期的羊角哀和左伯桃，不惜以自己的性命來成全朋友，也就是我們現在口頭常說「過命的交情」。

再談到楚國的俞伯牙，他精通音律，善撫瑤琴，可是曲高和寡，始終沒有遇到知音。有一天，他不意間遇到了鍾子期。兩人的世俗身分雖然懸殊——一個是達官，一個是樵夫——但爲了共同的愛好，還是成爲極親切的朋友。後來，鍾子期不幸夭折，伯牙摔碎了瑤琴，終身不再彈奏一曲。以上所述的例子，也許還不及「三國演義」的故事流傳得那麼廣泛：劉備、關羽、張飛桃園三結義，當天盟誓：「不願同年同月同日生，但願同年同月同日死」——這兩句話，到今天，還是人們時常提及的。

古人論交，講究一個「義氣」，今人交友，卻應該着重共同的理想。這是主要的因素。在共同的目標、共同的理想之上，他們才能結成眞正的友誼。劉、關、張之間，他們還有一個「匡扶漢室」的共同理想，我相信，他們的交情如果不是建立在這個基礎上，那麼是不會堅固的。三國時代的管寧和華歆本來也是好朋友，後來華歆投身曹操門下，管寧遂和他割席絕交。這個例子對我們說明：如果兩個朋友的政治見解不同，他們的友誼也是無法維持下去的。英國人常愛說：「私人友誼和政治見解是不會有衝突的。」這句話似是而非，不是我們所能接受的。

兩個朋友必須有共同的理想，這是個大前提。同時，他們還得互相勸勉、互相批評，這才能收到切磋琢磨的好處。如果你有了什麼錯誤，朋友們肯對你正言相告，讓你有糾正過來的機會，這才是眞正的朋友之道。否則，你一輩子錯下去，免不了陷入不可救藥的境地。能夠「友直、友諒、友多聞」，你才會得到友情的最高享受。

豪華百樂門　連映八天天天滿座　今天第九天獻映　大拇指　最趣味童話故事　首次搬上銀幕　羅士·譚布連主演　瑰麗彩色　五寸小人上舞掌　可趣味無比　美高梅大賣座　字幕中文片上　輿論推崇　觀衆讚美　遠勝「綠野仙蹤」！倒壓「雪姑七友」

樂聲　今天盛大獻映　日夜四場特別時間　十二點半·三點正·六點正·九點正　新藝綜合體七彩　名著「小婦人」改編　六福客棧　片上加印中文字幕　英格烈褒曼主演

娛樂·樂宮　今早十點半派拉蒙卡通及環球卡通　二時半大人·　賣座最高　首映進入第二週！派拉蒙大笑片　特藝七彩·片上中文　糊塗福星　謝利路易·最佳傑作　娛樂今天四場後還返戲院！　明天早場：娛樂十一點半　樂宮十二點

利舞台·普慶　今天十二點半　兩點半　五點　七點半　九點半　學府春色　BACHELOR OF HEARTS　伊士曼七彩　片上中文字幕　哈地克魯格　美艷女星施維亞西姆絲主演　全部大膽作風法國片之三

普慶　今天十二點半　學府春色　哈地克魯格·原價　明天十一點正　七彩卡通　十二點半　學府春色　正場同價　後天十二點半　仙履姻緣　票價四毫　七毫　一元二

都城·景星　今明兩天　不加座價　十二點半　兩點半　五點　七點半　九點半　五場　請速定座　聯美公司千萬金圓鉅製　七海霸王　The Vikings　特藝七彩·片上中文　明早十一點兩院映七彩卡通

東方　昨日狂潮　今天請早　派對女郎　PARTY GIRL　片上中文　今早七彩

大華　今天隆重獻映　特藝七彩　歡樂人家　片上中文　今早彩片　狂戀

尚有戲院廣告刊在第八、九版內

萍蹤俠影錄

梁羽生文 雲君圖

第三回 陌路遇强人 偷施妙手 風塵逢異士 暗戲佳人

周健再讀下去道：「瓦刺自脫歡死後，其子也先繼位，初爲丞相，其後自封國師，總攬軍政大權，整軍經武，欲圖問鼎中原，近復徵召民伕，蠭集糧草，起兵之期，當不在遠。外敵當前欲叩關，胡中大老猶醉夢，甄當燕寅，誰不嘅嘆！」周健讀到此處，嘆息說道：「朝中大老猶醉夢，若只是如醉如夢，那還算是好的了。」再讀下去道：「小徒雲重心切父仇，遊書歸國，彼年輕識淺，豈知權臣當道，李廣無功。顯先生念在故人，訓彼頑劣。閑雲澄尚有一女名喚雲蕾，若先生知其下落，請以其兄消息相告。再者天華師弟，自十年前在胡邊一面之後，即斷絕音訊。道路傳言，有云其已遭張賊毒手，有云其已被禁胡宮，岳孤掌難鳴，無從援救。請轉告澹智約同其妹速至胡邊，諸事拜托，不敢言謝。」

周健讀完之後，掩信太息。雲蕾道：「既然如此，那麼我先上京去找哥哥。」周健瞧她一眼，若有所思，久久始道：「也好。」雲蕾望他面色，頗覺奇異。周健道：「我聞說當今天子，下詔求奇才異能之士，今秋武試，特加恩榜，准沒有功名的人，通過初試覆試之後，也同到校場考武狀元，你的哥哥大約是想從此求得出身，借朝廷兵力，報你的爺爺的大仇。朝廷特加恩榜，在邊疆告急，需破格用人之際，用意雖是甚好，但恐權臣把持，亦是有名無實。」說到此處，抬頭仰望星[illegible]，你可讀過李陵答蘇武書麼？」雲蕾因她的爺爺生前自比蘇武，因此自讀過書之後，便要師傅教她讀這篇文章，當下點了點頭。周健道：「李陵當年孤軍抗胡，以五千之衆，對十萬之衆，策疲乏之兵，對新羈之馬，然猶斬將搴旗，追奔逐北。其後以衆寡不敵，爲敵所俘，尚思有所作爲，劫持敵帥。但漢室不諒，竟把他的全家殺了。所以李陵才斷了歸漢之心。他給蘇武的信中說道：上念老母，臨年被戮，妻子無辜，並爲鯨鯢，身負國恩，爲世所悲，子歸受榮，我留受辱，命也何如！這幾句話說得悲痛極了。李陵行雖可議，情實可悲！」說罷仰天長嘆。雲蕾道：「叔叔，你始終力抗胡兵，李陵哪能比你。」周健道：「你七歲之時，聽過你爺爺的故事，現在我也把我的故事說你聽聽。我昔年鎮守邊關，大小數十仗，每仗必勝，誰料皇上聽信讒言，一紙文書，就把我免了。這也算不了什麼，你的爺爺，節比蘇武，遭遇更慘，竟被皇上賜死，這還有天理麼？因此，我當年一憤，反出邊關。當時尚未有佔山自立之心，後來明朝的天子也像漢朝之對李陵一樣，把我滿門抄斬，幸虧一個忠心老僕，才救出我的小兒子，他就是前日引你上山的人。」雲蕾淚交雙睫，望着周健鉛一般沉重的面色，說不出話，只見周健揚刀一指，指着那山頭上被寒風吹得獵獵作響的雙旗說道：「可是我的旗號還是日月雙旗！」（四十一）

游俠郭解

退珠樓主

第一回 仰屋興悲 恒飢憐稚子 扶危濟困 赤手抑豪强

田寡婦見郭中不等請求，先就開口；郭解又提到裏面取來大盤熟饅，忙着勸自己母子吃，又忙着塞了好些在田寡婦衣服兜裏。當時百感交集，呆坐在那裏，眼淚幾次要往外流，又強忍回去，不知怎的，一句話也答不上來。

郭中深知窮苦人的心理，每次幫助人時，照例不等對方開口，見田寡婦手裏拿了半個餅頭，也沒有吃，却將一雙淚眼呆呆地望着自己，忙安慰道：「人在世上，不是你幫我，就是我幫你，這並不算回事。等你兒子長大就好了。以後少長缺短，只管找我，我不要沒來就先爲難；就是遇上我偶然不方便，也有地方借去，我的朋友多。」說罷，便命郭解取了兩串錢、一匹布、一口袋麩子、一口袋小麥，少時賓助田寡婦挑送回去。

田寡婦沒想到這次送得更多，渡過春荒，還有餘裕。心裏很亂，也不知說什麼好。後見郭解取來一根小扁擔，將糧袋錢布一起紮好，又用提籃裝了十幾個大蒸餅，一起挑了，就往外跑。田寡婦只得再三稱謝，起身走出。

郭中剛把田寡婦母子送走，忽見門人潘鳳同了一伙農民急匆匆跑來。等人走近一問，才知當地土豪麻成，勾結官府，借口村中農民所引山泉沖壞了他的田岸，必須賠償，倚勢行兇，帶了公差惡奴把本村十幾戶農民的田强佔了去；衆人和他辯理，還被打傷了好幾個。潘鳳在左近得信趕去，因未奉師命，不敢出手傷人，只將衆農民護了回來，未被惡奴鎖走。

郭中聽完前事，毅然說道：「事情不要緊，我先找麻成，勸勸他去，也許當時就能把田還給你們。」說罷，回到裏面，穿上一件長衣，要往麻家莊走去。

「老太公一個人去不得，你不知近年來的麻成有多兇惡呢！」來人見郭中手無寸鐵，單人犯險，都擔着心。

郭中笑道：「講理不在人多，他不會把我怎麼樣的。」

「要去，我們都去，反正我們也活不成；眞不講理，就和他拚！」以前常受麻成欺壓的左鄰右舍，大聲疾呼，衆人同聲附和，嚷了起來。

郭中見羣情激昂，知道攔阻不住，便笑道：「都去可以；只是不可一同走進他家。我叫潘鳳領着你們，沒有我的話，誰也不許動手！」隨和衆人一同往麻家莊趕去。（四）

方迎春

苗萍文 黎水圖

（一〇）方迎春對這清雅的環境非常喜愛，她[illegible]坐窗前的那張貴妃床上，從窗遠眺，外面花香，鳥語，綠樹成蔭，透過綠樹蔭影，隱約看到很多亭台樓閣，遠遠傳來一陣木魚敲誦聲，既似世外桃園，亦似處身山間古廟中，不禁使她目迷神往，當她正想詢問多梅時，多梅已不知何時離去了。

（一一）於是她走到床前，將旅行手提包打開，拿出日記簿準備寫的時候，多梅突然捧了一件粉紅色的織花緞旗袍進來，對方迎春道：「迎春姑娘，三太太說，你穿的衣服太陰沉，老祖宗會不喜歡的。叫你暫時穿二少奶這件，等過幾天才叫裁縫替你做新的……」

（一二）方迎春望了望那件漂亮的旗袍，很爲難地說道：「可是……我父[illegible]」「三太太說，就算你是穿[illegible]的姑娘，穿粉紅色是可以的，[illegible]你就穿起來吧！要不然老太太[illegible]醒你的。」多梅提到這麼嚴重[illegible]得有點懷疑！

劫後英雄傳

史得文 蕭君畫

四：這是血汗錢

劉大炳又只好跟了蔡鳳走，茶房領他們到那四〇四號房，開了門，又寬敞，佈置也華麗，還有浴室。他立刻想起兩年前在新樂酒店的情形。那也是一間華麗而寬敞的房間，他們在那裏商量着那要命的買賣，令自己終於在赤柱住了兩年多的牢。他想到就有點寒心。難道六叔等着自己出來又立即進行新的買賣了？

蔡鳳關上門，微笑地對劉大炳說：

「這房間好不好？」

「你說我住在這裏？」劉大炳愕然地問。

「要不你住在什麼地方？」蔡鳳笑盈盈地走過來：「你從前的房間自然輪不到你住了。你還不是住在旅館？這是最好的酒店。我先替你定好了房間的」。

「爲什麼？」劉大炳笑也不笑：「是六叔要你預定的？」

「不！」蔡鳳說：「你以爲六叔會這樣小心？」

微笑說：

「你掛念着方少蝶？是不是？」

「不。」劉大炳搖搖頭：「蔡鳳，我不住在這兒。」

「你這人眞是！」蔡鳳嗔嗔地說：「你這樣算是不買我的賬了？我一心一[illegible]

「是你替我準備的？」劉大炳望着她：「爲什麼？」

「我要你出來之後，住得很舒服。同時讓你知道，我們不會忘記了你。我們跟從前一樣的做朋友。」

劉大炳不做聲。蔡鳳走到他身邊，[illegible]當的招待你。」她說了，又打開了帶來的手提包，拿出二百元，送到劉大炳面前，說：

「先拿這些去用，你身上一定不名一文了。」

劉大炳不接她的鈔票，在口袋裏掏出他的全部財產——十一塊七角，攤開手掌，說：

「我有錢！這是我用血汗換來的錢，不是拿了手槍從別人口袋裏搶來的錢！」

蔡鳳看了那些錢，忍不住大笑起來。

「你笑什麼？」劉大炳一面斂肅的神氣：「我這些不是錢嗎？我這些錢不是辛辛苦苦得來的嗎？這是我工作的酬報，比起你的錢，香多！」

「別說了。」蔡鳳笑着點頭：「好吧，好吧，我就算你的錢是香的，試問你怎樣才可以過活？你這十一塊錢，用得幾天？你沒有工作，你不餓死？」

「餓死也是我自己的事，」劉大炳說：「總比坐牢的好，我不想再坐牢了。」

「現在沒有人要你去坐牢，」蔡鳳說：「你坐下來，我慢慢跟你說。」

是日也 阿蝦得左

韓臣老細考砌圖，情形如同考我一樣，也是玩把戲睇手勢，三扒兩撥砌一次然後叫阿蝦照砌。同是一個主考官，而應考人則差天共地矣。猶憶我砌圖之時，手忙腳亂，圓嘅頂住尖嘅，尖嘅頂住圓嘅，顧得頭唔顧得尾，砌到大汗嗒細汗，結果只砌得一角，不得不宣佈服輸，於是翁翁佬話我不够機變，考試肥佬與人無尤咁講。如果話我不够機變，則阿蝦就够晒機警矣。畢竟後生仔手急眼快，零舍不同，只見他眉頭一皺，眼仔碌碌，三幾下手勢，就將廣東省地圖砌掂矣。山脈河流一目瞭然，南東番順香各縣完整無缺，砌得天衣無縫，擬機器有咁啱牙焉。霎時滿個客廳爲之哄動，積臣收師鐵起雙手指公，以驚奇的眼光望着阿蝦，頻讚頂好頂好，陳先生亦讚好嘢，翁翁佬也加埋把口，話呢個醒目仔阿蝦哥，係我保羅胡介紹來嘅咁講。

此時我心情之激動，實在冇法子形容，惟有搖頭苦笑，聊作謙辭，不知天下做老豆之人，心情是否如我，得人當面讚自己個仔叻碼，乃是最大的喜悅也。此種喜悅，唔講得虛榮心作怪，而是眞情的流露，天下父母都愛兒女，相信此心非我所獨有也。大頭成演說[illegible]雷動，白雷殲寬[illegible]得之喜極而涕，則我不致流出眼淚，算係心賜夠硬矣。已而翁翁佬曰：「花打積臣，陳組長，呢位蝦哥係我介紹來嘅。保羅[illegible]矣，[illegible]不知幾辛苦，然後發掘出來也者。」胡保羅不敢話有功勞。比如陳組長你，發見如何呢又？」翁翁佬算唔話得，果人演坤碼矣，無奈積臣老細聽得極不耐煩，陳先生未回答之，變肘交搭胸前，翹起隻腳，用深沉銳利的目光，注視蝦，唔好意思焉。

嗬，操不鹹不淡之本地話曰：「歡迎你，歡迎你。恩主嘅榮耀，我打救你，你有信耶穌，有得救；你有信耶穌，有得救。冚唪爛有了！」積臣老細的語氣，有幾成似差哥講廣東話，翁翁佬就極力咬住嘴唇。積臣又曰：「陳先生，你講，哥林多前書五兩節。」陳先生不假思索，指天朗誦曰：「我說的話講悉委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證；叫你們的信不只在乎上帝的大能。」積臣點頭曰：「有錯，上帝的大能，上帝打救你，你打救同胞，阿們。」同胞兩個字，我聽翁翁佬後來講我知者。（一二四九）

情人口部

夢中人

上，呢個後生仔密實而又精靈，目前香港呢停人才，唔係冇，之唔算多，我胡保羅介紹啱多人來，最棧鬼算係蝦哥。照安東尼嘅意思，希望花打積臣帶蝦哥出身。計我就話蝦哥梗練得蝦哥底子甚好，唔怕用。

小說林

欲曙天

侶倫

碰了第一個釘子

這一次到香港來已不像前一次的陌生，還機械性的記憶，我已經認識了一條路徑。火車到了九龍，我便在前次跟畢地去匯款時走過的一條馬路上，找到一家小旅店，開個廉價房間，把自己安頓下來。休息了一會，我便走出旅店，朝我記得的方向走去。我巴不得立刻就找到畢地。

走到了畢地「開長房」的那家大旅店的門前，一種下意識作用，使我首先去注意旅店旁邊停泊着的幾部汽車，可是沒有發見畢地的車子。我也知道拿車子來定奪他的蹤跡是多麼可笑的想法，却也免不了有些失望的預感了。

電梯把我送到畢地房間所在的一層樓時，我希望碰到三個月前曾經招待過我的那位茶房。但是在甬道上迎過來打招呼的，却是另一個瘦長子。

「找誰呢？小姐。」

我說出了畢地名字和房間號數。這傢伙用注意的眼光向我打量一下，好像感到我的樸素衣服和我所找尋的對象不調和似的，隨即問道：

「你貴姓找他？」

「我姓袁。他可是在這裏嗎？」我明知習慣上這不是畢地就在旅店的時間，我只是拿這句話作爲探問下去的程序罷了。

這傢伙沉着面孔，搖頭回答：「他不在這裏。」

「他可是經常也回來的嗎？」

「我不大清楚。」

這傢伙的神氣，似乎不高興和我講話。我有些尷尬，四處看看，仍舊想發見曾經招待過我的那個茶房，也許他能夠滿足我的願望。可是見不到他。

「請問，你可以開開畢先生的房間，讓我留下來姑且等等他麼？」我突然有了這個奇妙的想頭，躲在他的房間，準備萬一他回來時，給他一個意外的感覺。

「對不起，這是辦不到的。」這傢伙停一步，搖頭拒絕我。

「我是他的親人，前些時我是這樣等過他的。」我企圖拿出前例來說動他。可是這傢伙却不給我商量餘地。他冷然的說：

「你是他的親人，我可不是他的親人呀，小姐。你還是另一個時間再來找他好了。對不起！」這麼說着，這傢伙便轉身走開了。（一二一）

牛鬼蛇神

馬灵殊文 黃鳳篇圖

西環那條齷齪臭腥的黃金街，可以說是何家的私家停車場。因爲那條街的住戶，除了何家，誰都買不起汽車的。每天早上，規矩是何家的三部車子一排擺在何家門口的一邊。到下午，對面是擺着來探訪何家的車子。到晚上，則是何家的車子開走了，停留在那裏的却是訪客的車子。

現在，偉君的跑車開回來「歸隊」了。那時才六點多鐘，王昌因爲深夜起來開門給偉君以後，又再給何明闊了好一會，加上年青人渴睡，所以偉君叫了五六分鐘的門，王昌才給吵醒了，爬起來開門。

「你這王八蛋，怎麼我按了半天鈴你還不開門？」偉君一進店門就對王昌破口大罵。

「昨晚開了好幾次門，沒有睡好，所以在這天亮時分睡得太熟了，」王昌聽見偉君用粗話罵自己，一肚子不高興的分辯說。

「你眞是比豬邏還要貪睡，」偉君還是餘怒未息地說，「你瞧瞧我，我一夜沒睡覺也不像你那副死樣子。」

「我怎麼能跟你小開比呢？你白天可以睡覺，我白天却要替你看門。」王昌到底是年少氣盛，挨不得罵，他現在也睜大眼睛盯着偉君回話了。

「你要兇了，是不是？你以爲你舅舅在這裏做管家就了不起了，是不是？」偉君看見王昌那種對自己不大恭敬的態度，便像火上加油的更加生氣的說。

「舅舅做皇帝我也不覺得了不起，可是你用粗話來侮辱我就不行，」王昌一點也不退讓的說。

「不行？我打你看行不行？」偉君一面說一面就舉手想打王昌一個耳光。

可是王昌眼快手快，他馬上把偉君的手一把抓住，用堅定的語調對他說：「小開，最好你不要動手，不就你要吃虧的。」王昌說完就把偉君的手用力的扔回去。

花花公子的何偉君，當然不是習慣於體力勞動的王昌的對手的。只是何偉君倚仗自己的金錢和地位，平日頤指氣使慣了，以爲家裏的人誰都要敬畏他罷了。但假如有人不在乎何家的財富，情形却是兩樣的了。現在就是這樣，何偉君已處於下風，爲狀甚窘。幸而何明那時已聞聲跑出來，他連忙把王昌喝開，並上前向何偉君道歉。

「看在我的份上，你饒了他這一次吧，」何明拍拍何偉君的肩膊陪着笑臉的說，「他自小就野慣的了。」

「明叔，你也該立即叫你的外甥滾蛋的，」何偉君那時阿Q的勝利精神又來了，「他這樣攪下去，這間店子還成樣子的嗎？」

「還要嚕囌不走，」安妮到底是個面面俱圓的歡場女子，她看見有人打圓場便推何偉君向樓梯跑，跟着扭頭對何明說：「明叔，不要錯怪王昌了，這全是偉君口賤手多不好。」（四）

梅嶺忠魂

文綺閣主

十五：南京迎立

那妓女見盧九德顧住哭，乘機把桌子的銀鈔摟了幾張，盧九德不哭了，忙大喝道：「賤人休得動我的銀子。」便上前摟住她的身，把幾十兩銀鈔搜了出來。妓女低聲罵了一句：「絕子斷孫的」，頭前跑了出去了。

盧九德收了銀子，還要再哭，馬士英說道：「公公不要做戲了，我們是自己人，不必如此，現有更大的事情，和你商量。」盧九德向馬士英瞧了個鬼臉笑道：「瑤草兄有什麼事情見教的，不要又是借軍餉，前借未還，免問欽口。」馬士英搖頭道：「此次是奉送富貴給公公，且問你和現在還活着的近支諸王，那一個最要好？」盧九德不明白馬士英所問的是遠支近支，反問起馬士英來。馬士英只得解釋道：「像福王常洵，瑞王常浩，王常瀛都是神宗皇帝的兒子，當今皇上的親叔父，這就是近支，潞王常淓，只是神宗皇帝的姪兒，是當今皇上的堂叔父，這便算遠支。」

「原來如此。」盧九德明白了，「我在宮裏的時候，服侍福王常洵，他還給過我一個外號叫『胎裏紅』，可見他還記得我們怎樣的交情，後來他封藩到河南時，還想帶我同去，我的乾娘要我同去，這兒來守陵的。可惜他死了。其餘瑞王、惠王、桂王都見過，但不大接近。至於潞王，你不說我還不知道有這位親王呢。」

「福王的世子由崧你可認得？」馬士英追問着。

「怎麼不認識，」盧九德眉飛色舞地說：「他出世的時候，我就抱着他，一直抱到他六七歲，還撥子裏稀饑，也跟着人叫我『胎裏紅』，老王爺罵他，才不敢再叫，那一天不叫幾百次盧公公。」

馬士英說道：「這就好辦了。現在不妨告訴你，南京那班人，要迎立潞王常淓，有人說桂王由榔最賢，主張立他。桂王在廣西，一過我的主意却要迎立福王由崧，如果你和他要好的話，就由你去接他到南京來，立了他作主子，你我都有擁立之功，還怕不富貴麼？」

盧九德大喜道：「這容易，聽說福王也在淮安，現在正想接他到鳳陽來住，好了，我找着他便同到南京去。」說到這裏突然止截，鎖上眉尖問道：「你說南京那班人[illegible]，我怕你們不打緊，反而[illegible]。」

「我一個人[illegible]，」馬士英忙搖頭道：「[illegible]況且京裏的大老文武沒有那幾個相熟的，除了劉孔昭這賭鬼之外。」

劉孔昭在一旁聽了，[illegible]（一三一）

國際摔跤比賽 有自由古典兩式

王泛先生：

國際摔跤包括自由式和古典式兩種。是在一個十公尺方、厚十五公方的墊上進行比賽。國際摔跤按身體重量共分八級（次最輕級五十二公斤以下、最輕級五十二——五十七公斤、次輕級五十七——六十二公斤、輕級六十二——六十七公斤、次中級六十七——七十三公斤、中量級七十三——七十九公斤、次重量級七十九——八十七公斤、重量級八十七公斤以上）。

正式比賽有場上裁判一人負責判斷運動員是否犯規及宣佈勝負等，側面裁判三人，負責記錄得分，確定成績和協助場上裁判工作。

全場比賽共十二分鐘，開始站立角鬥六分鐘，爲前半場；然後每人跪撐兩分鐘，最後站立摔鬥兩分鐘。如果運動員兩肩胛骨同時着地則對手爲絕對勝利。如果全場兩人都沒有兩肩胛骨着墊，則得分多者獲勝（每把對方摔倒或翻倒一次可得半分到三分）。

古典式摔跤不准握抱對手腰以下部分，也不准用腳和腿使絆子，自由式則可以。

簡覆四位讀者

若辰先生：

本港勞工處曾有設班訓練工廠管理員的計劃，該項訓練班，據說將於今年二月、四月、六月及七月開辦。訓練課程爲工作關係、工作方法及工作安全等，以求提高生產，改善勞工關係及減低成本。這個訓練班免收費用，至於申請的手續，則可寫信到勞工處報名。

馮合洛先生：

你愛護祖國的利益，這是一種愛國行爲的表現，很好。來信已代轉有關方面參考了。

端木明先生：

來信托我報找尋親友，我們已轉有關方面查詢了，待有回覆，當再將詳細情況告知你。

陳祺先生：

你想在本版刊登求職小啓，是可以的，請來信告知地址，以便將你的求職小啓登出。

蘇聯

小詞典

包順先生：

加盟共和國 自治共和國 自治省 自治州

蘇聯是由十五個加盟共和國按照平等權利自願結合的聯盟國家，每一個加盟共和國都以這一個地區的主要民族命名，它是統一的蘇聯國家的一部分。但是每一個加盟共和國又各有自己的憲法，自己的最高國家政權機關（各加盟共和國的最高蘇維埃）、自己的最高國家管理機關（各加盟共和國的部長會議）等。

在某幾個加盟共和國內除去主要民族外，還有一些少數民族，這些少數民族根據自願原則，可以組成自治共和國，並且在各自的領土內行使國家政權。加盟共和國內有些少數民族，人數太少，够不上組織自治共和國的，就組織自治省；少數民族最少的就組織自治州。

民間醫藥談

丹伯

久患痢疾不愈可服：葫蘆茶煲黑脂麻

在初中念書時代，作者到一個姓關的同學鄉間度暑假，該鄉風景甚佳，背山面水，山名平頂崗，雖不甚高，但上面平整好玩，居高臨下，廣州之西郊在望，而黃竹岐，裹水一帶鄉村，亦盡在眼前。青年好動，整日登山玩水，且飲食不禁。一夜，我的肚子忽然痛起來。繼而大瀉幾次，肚痛雖減輕，仍是輾轉不舒適。翌日，竟變爲「屙濕熱」，日屙十餘次，每次大便，肚子極痛非常，同學欲往鄉村請醫生，但其祖母得知此事，遂來看我，並對我說：不必請醫生了，此濕熱肚屙而已，飲用我們的「神方」就沒事了。乃命人往城市買「葫蘆茶」一兩，「黑脂麻」二兩回來，將這兩味藥煎水一大碗，命我盡飲之，我因爲屙得太辛苦，於是不理一切，一飲而盡。飲後不久，大瀉一次，可是肚痛大減，屙時亦十分暢快，是夜很好睡，第二天，病已好得七八成，老人家力主再飲一次，以清理內臟，此急性下痢病乃癒。

後來，她老人家對我說：「此藥方是我們家傳的，鄉中人有『屙濕熱』或『屙痢』者用之，常常十分靈驗，初時本不知此方有這麼大的效用，自從我家翁經過試驗，才知道這個藥方的可貴。因爲家翁在青年時，患了一次痢症，年幾不癒，尤以夜間屙時最辛苦，四處求醫，全無效果。其後家翁想起自己家裏有一本手抄的古方，乃拿來參考，竟然看到這一條治痢單方，但這條藥方當時的藥味貴重，每味是五六兩重的，家翁乃將它減爲葫蘆茶一兩，黑脂麻二兩煎濃試服，連飲幾日，痢疾果然痊癒。經此之後，鄉人有屙濕熱或下痢者，用之多能應效，故家翁常說這個藥方是『神方』」云。

葫蘆茶（中藥店有售），有利小腸，清熱，強心，解膩的功能，性亦不是寒涼，可多用無礙。黑脂麻可以潤滑大腸，且有很好的解毒性能，對於腸炎的治療是極有效的，還有滋養強壯作用。以作者從經驗所得，這個單方，要每次飲一大碗，一日兩次，其功效更佳，服後並無不良反應，一般勞苦大衆，若患屙濕熱或下痢的時候，不妨試用也。

尋人

鄭庭敬找嬸母（即鄭修態妻）

我名叫鄭庭敬，過去僑居南越西貢，現已回到上海，住在上海市經浮路二十七號。我有一嬸母（即鄭修態妻子），她是一九五四年從內河到西貢，後又從西貢搬來香港居住的，因地址不明，無法聯絡，希各親友，知其住處，請來函告知。

服務版

服務部

求職

▲粵籍青年，小學程度，體健，無不良嗜好，能刻苦，求店員或什役等工作，不論待遇，提拔者請投函香港灣仔道攝花街第三十五號五樓祺洽。

▲華仁英文中學畢業，曾任銀行及商行高級文員、家庭補習教師，欲求晚間七時後上門代中、小學各級生補習中、英文、文法、數學、會話及會計等科，有意者，請賜函皇后大道西一百零五號三樓黃君洽。

▲我是一個卅歲的男青年，中學程度，滬籍，已婚，無不良嗜好，識國、滬、粵語，歷任工廠管理員八年，今擬求工廠管理員職，十二小時長夜班均能勝任，保證刻苦耐勞，請函九龍深水埗郵政信箱八二六四號毓君收。

▲粵籍青年，現年十八歲，初中程度，能克苦，現求商行後生或什役，薪不拘，如有提拔，請函香港灣仔道一九四號二樓陳樂收。

徵求

▲欲徵購半舊收音機一架，最好乾電池電和電燈電兩用，價二、三十元，讀友願割愛者，請於每日上午十時半電四五八一六或函永樂西街二三五號蔣君。

▲誠徵風景片和交換郵票，願意者請函下列地址：Lembit Nurk. Tallinn Hiiu. Metsa 79A. Estonia. U.S.S.R.（蘇聯）。

各地名菜

酥炸蝦盒

蝦肉芸食，內地來的凍蝦肉大的三元二角一斤，小的二元四角一磅，土產公司有售。

原料：肥豬肉二兩五錢，蝦肉一兩八錢，雞蛋白半只，玫瑰露酒二錢，生粉、馬蹄粉、麻油各適量。

製法：（一）肥肉切成金錢形薄片，以玫瑰露酒、鹽等醃約半小時。（二）蝦肉剁爛，加少許鹽攪勻打成蝦膠。（三）肥肉塗些生粉，釀上蝦膠（即底面各用一塊肥肉把蝦膠夾住），再用蛋白、馬蹄粉開成漿塗於肥肉周圍，以生油慢火炸熟。吃時以淮鹽、喼汁。

大良煎蝦餅

原料：蝦肉四兩，雞蛋六只，味粉一錢，豬油二兩，硼沙、生曬各少許。

製法：將蝦肉用硼沙醃過使其爽脆，拉油至五六成熟取起，以雞蛋、味粉、生曬與蝦肉攪勻，用豬油慢火煎至兩面都呈金黃色便成。

收發台

收信：伍錦裕、求知、章榮、鄭庭敬、端木明、謝偉群、鄭燦鈺、陳祺、羅君、馮合洛、文君、麥厚、霸君、陳任、藹君、演中、馮明、勞燕、陳樂、求人。

版面覆：石志晃、李逢、心急人、勤和、王泛、包順、若辰、馮合洛、端木明、陳祺、王培林、鄭庭敬。

函覆：張瑞珍、S.Y.C。

代郵

王培林先生：你的來信已收到了，關於你問的問題，便中請來本報一談。

中醫信箱

小便頻常遺精 腎虧到了極點

石志晃先生：

據來信說：「你自小身體就很弱，二十五歲時流過白濁，以後雖不敢再去尋花問柳，但不時自瀆，現在雖然三十幾歲，體力已極差，月中遺精十餘次，小便頻頻，幾乎每小時小便兩次有多，最近更甚，射尿無力，點滴而出，陽舉不堅，皮黃骨瘦。」你這種病狀，是腎虧到極了。若要治好你的腎虧，首先要戒絕自瀆，同時可到醫院檢查，白濁是否眞正痊愈。有時慢性的白濁，會全無痛苦，使人不知不覺的，但能引致小便頻數，膀胱疾患，這種原因也不可不留意。須知患過白濁而未清除的人，再患腎虧或膀胱有病，用藥每每是很難見效的，是以你吃了很多藥仍未能把腎病治愈。現在介紹一個方法你進行治理，隔日吃一次下列的方：生龍骨五錢、生牡蠣五錢、山萸肉三錢、桑螵蛸四錢、熟附子四錢、水三碗煎取一碗溫服，服後小便及遺精次數也會減少。同時，每日早晚服用金匱腎氣丸（濃縮劑）四片，如果試服有效，不妨長期服用，但有傷風時，藥湯和藥丸都要停服。

鍾庸

慢性腸炎，[illegible]肚腹自然沒有了。但此後戒飲啤酒，尤其是雪藏的更不可飲，每日吃白[illegible]

患濕熱肚疴 服白頭翁湯

李逢先生：

來信說：「你很容易患肚屙，若吃錯了一些肥膩的東西，兩三小時間就要發作，但一兩天自然就會痊癒，肛門時有微痛，裏急後重，屙出很多黃色的泥質，肛門或有時屙到肛門都刺痛及發熱，用過頗多方法，仍未能根治。」你的信內又說：平素喜歡飲啤酒。你這種病，可能是[illegible]

醫藥信箱

取出膽囊 身體無礙

心急人先生：

膽汁由肝臟產生，膽囊只不過是儲藏膽汁的地方，你因患膽病行手術將膽囊取出，對身體沒有什麼妨礙。你現在的身體虛弱可能是營養不足之故。飲參酒等補酒自然對身體有好處，但是還不如多吃些營養成分高的日常食物，例如肝臟、蛋類、瘦肉、魚類、蔬菜及新鮮水果等，同時還要有合理的生活，如不過勞，有充分休息與睡眠，每天有適當的運動或體力勞動，保持心情愉快呼吸新鮮空氣等。

天冷手腳痛

勤和先生：

年五十七歲，三、四年來每到冬季，兩足掌部即感疼痛。從外面看來不紅不腫亦無異常的現象，有時疼得好會忽然疼起，這種現象可能是跟骨處的長贅刺，帶後端有鈣化，沒有好的療法。

甲組足球演獨台戲 光華再戰東華
今日午後花墟場內開火

這個週末的足球聯賽，今天甲組只有光華對東華一場在花墟舉行，下午三時半開球，節目相當平淡。但明天則有南、巴大戰的義賽在大球場上演，這是相當吸引球迷的。

目前聯賽的形勢，東華力求保持第四席位，充其量也只能越過警察而進居第三席位。光華自前週贏了柴灣後，成績表上，共得八分，已經擺脫了降級的危險，對於爭取積分，已無兩週前那麽緊張。在第一循環時，東華曾以三比二擊敗光華，當時東華志在必勝，因此情況比較緊張。如今情況不同了，兩隊都無必勝的必要，變成了一場「牙較賽」，輸贏只在心理上起作用，對於他們本身是沒有影響的。在季初的時候，東、光兩隊的職員曾展開了宣傳戰，都說要打敗對方；目前，這個「芥蒂」也似乎消失了。以實力來衡量，東華比光華遠勝。光華的守衛雖然不弱，但前鋒平平，只要東華不輕敵，大家好好的踢，光華的前鋒是不容易打破東華的後衛線的。除非出意外，否則，東華的前鋒無論如何必可攻入兩球。因此，東華在今日的比賽是可以再勝的。

今日的聯賽，除了甲組光、東之戰外，另一場丙組麗澤對屆臣在愉園舉行；此外的三場乙組銀牌賽爲冠雲對大東、漢英對南華和陸軍對星島，分別在花墟、嘉山、愉園演出。

錄今日甲組兩陣如下：　—球聖—

光華：倪世成　楊國傑　黃國華　譚遒熾　鄭帝康　黎展球　寫鐵固　鍾伙安　李鋭威　梁育才　孔繁熙

東華：李國華　黃志光　吳偉雄　黃兆和　吳偉文　羅國泰　司徒堯　陳輝洪　郭滿華　區鴻年　何應芬

球圈月旦
順化來函減價相就 足聯仍感難於接納
繼泰國之後老撾亦擬派隊來港 足聯可能在下星期二開會討論

球季裏，本來不是華足聯會的活動時期，但春色撩人，順化、老撾、泰國等隊都有意由足聯主辦它們來港比賽，且先後來函提出，使足聯大有應接不暇之感。

對於上述三隊來港訪問，華足聯因爲時間及條件，只擬選擇其中的兩隊前來。順化隊是最先向香港聯絡的，但所提出的條件卻使足聯無法接納。老撾則仍有商量的餘地，泰國的機會最大。

昨日，足聯接到順化覆函，據說條件已經降低，更願意就足聯的要求，但由於降低只是很小的數字，決定予以婉拒。在上次足聯寫給順化的信裏，已經不客氣地向對方拒絕，但順化仍要求將七千港幣賽一場減爲六千，雖然願意參加「亞賽」之前前來演出，但包膳問題談不攏，足聯還是難於接納的。

順化這個要求，與足聯的「三七分賬」距離甚遠，使足聯沒有談商的餘地。張錦添說：「我們不能不婉拒順化，這是環境使然。」

老撾方面前天的來函，僅要求在球賽的收入上彼此作「五五分賬」，這個條件，不算苛求，只是足聯對此仍有考慮。因五五分賬是沒有除去一筆倍大的場租與及娛樂稅的，假如球賽收入不佳，則足聯同樣蝕本。現已準備去函對方，表示將分賬提高，即是除場租及稅務，客隊七，主隊三，如此，足聯便可封閉蝕本之門了。

至於泰國隊之來，因有五華會設起經費，足聯只是代行辦理全部比賽，但也得拿出一筆埠際賽的費用，不但白做，而且還受到一筆小小的損失。順化、老撾、泰國都要來，其實好睇又好食，足總副會長龍炳棠笑對張錦添說：「華足聯兒正肥水了！」張苦笑答：「瘦田呀！耕又不是，不耕可惜！」

足聯可能在下週二召開特別會議，分別討論三隊來港的問題。　·百雷·

今日足球賽程

甲組聯賽				
光華	對	東華	界限街場	三時半
乙組銀牌賽				
冠雲	對	大東	界限街場	二時正
漢英	對	南華	嘉路連山	三時半
陸軍	對	星島	香港會場	一時三刻
丙組聯賽				
麗澤	對	屆臣	香港會場	四時正

華裁拔河節目 邀體記會湊興

華人足球裁判會明（十五）日在嘉山南華運動場舉行春節聯歡會，各項節目異常精彩，拔河一項邀請體育記者聯誼會派隊參加，藉增熱鬧。頃悉：體記會經選定拔河隊的人選，實力不弱。

福建體育會 新址今揭幕

香港福建體育會新會所今日下午三時開幕，會址在電器道金殿大廈六樓DE座，由下午三時至六時設酒會招待嘉賓，邀請各界人士參加。

哈薩克滑冰隊 黑龍江顯身手
和黑龍江隊作友誼比賽

【新華社哈爾濱十二日電】在一九五九年全國冬季運動會第三天上，蘇聯哈薩克共和國男子速度滑冰隊和黑龍江省男子速度滑冰隊舉行了五百和五千公尺兩項友誼比賽。五百公尺的前三名和五千公尺的前兩名都被哈薩克運動員奪去。

今天下午舉行的五百公尺友誼比賽，兩隊各有七名運動員參加。哈薩克隊的馬利謝夫以四十四秒六的成績得第一名。他是蘇聯最優秀的短距離速度滑冰選手之一。第二名和第三名是沙巴羅夫（四十四秒八）和納扎羅夫（四十五秒四）。黑龍江隊成績最好的是姬弘道（四十五秒七）和金漢珠（四十六秒九），他們名列第四和第六名。名列第五名的是哈薩克隊的康雷巴耶夫（四十六秒八）。

五千公尺友誼比賽是在晚間舉行的。雙方各有五名選手參加比賽。結果沙巴羅夫得第一名，成績是八分三十九秒五。格伊杰里赫第二，成績是八分四十二秒。黑龍江隊的羅志煥今天晚間滑跑得也很出色，他和蘇聯運動健將納扎羅夫同組比賽，在滑完二千六百公尺的時候，比納扎羅夫慢〇．七秒，但是，隨後的一圈中，他加快速度趕過了納扎羅夫，由此一直領先以八分四十二秒一的成績得第三名。

今晚在五千公尺友誼比賽中得第四名到第六名的是：朴達華（八分四十五秒九）、納扎羅夫（八分五十三秒五）和張國瑞（八分五十六秒二）。

這次的友誼比賽在十三日還將繼續舉行。這一天的比賽項目是一千五百和一萬公尺。

今天，各地參加這次冬季運動會的成年男子運動員也舉行了五百和五千公尺速度滑冰比賽。他們也將在十三日舉行一千五百和一萬公尺比賽。

單長春謝明均 自行車創佳績
十公里競走西安破紀錄

【中國新聞社北京十二日電】中國人民解放軍自行車運動員單長春、謝明均，最近在一次男子一百公里公路自行車比賽中，分別創造了一小時四十六分六秒七和一小時四十九分四十四秒四的優異成績。

他們是在福建前線部隊第二屆運動會上創造這項成績的。

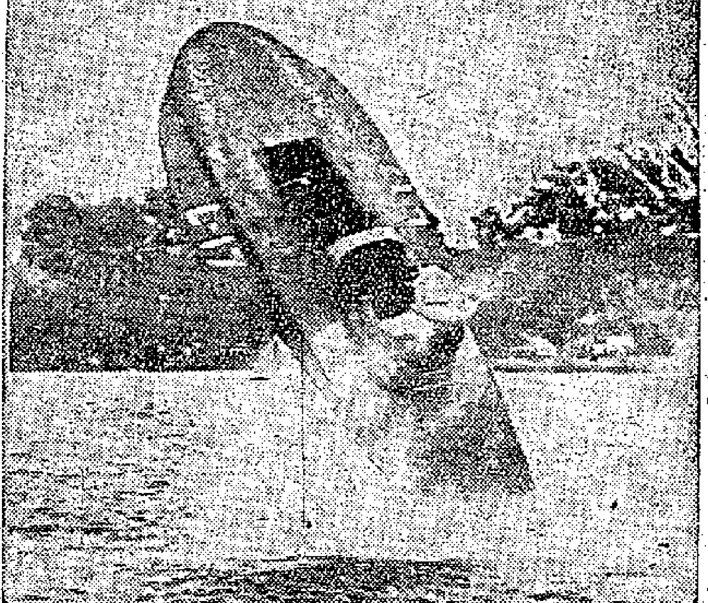
西安建築工程學院學生吳福芬和西安體育學院學生李殿朝，最近在一次十公里競走測驗比賽中，分別以四十六分四十三秒六和四十六分五十八秒四的成績，刷新了西安市運動員楊省修去年創造的四十七分十四秒二的全國紀錄。他們的新成績都得到國家裁判當場承認。

有聞筆錄
足總一些委員的看法 「亞賽」廿九個球員 人人都有入選希望

足總選出的二十九名「香港腳」，其中包括七個後備球員在內，他們都將有機會入選爲香港代表隊的球員，參加下月在馬尼拉舉行的第二屆「亞洲杯」東區初賽，這是足總一些委員的看法。據說：目前已入選的七名後備球員，同樣有機會被選爲香港代表隊的隊員去參加「亞洲杯」東區初賽；但是，足總在將來精選十八名球員時，將先從廿二名正選球員內選擇，假如正選球員中有人近況較差，或者因傷及其他原因不能參加比賽，便將在七名後備球員裏挑選可用之材補入十八名精選的陣容之內。所以目前足總選出的廿九名「香港腳」，實際上都有機會入選爲香港代表隊的隊員。

另據莫慶說，前天埠際小組選出的廿九名「香港腳」，無論正選或後備，將來都有機會入選在十八名正式隊員之列，至於那些人被選的成數較高，他認爲經過集訓之後，自有參與遴選的職員「明察秋毫」的。

其他好幾位足總委員，都有同樣的看法，他們指出參加集訓的廿九名球員，在去蕪存精以前，入選的機會都是差不多均等的。　·藍紅·



美國的賽艇
美國快艇比賽大會
前年一次賽艇時，一隻快艇在高速中失去控制，它的前部翹起，幸而艇中駕駛人沒有受傷。（美聯社稿）

羅馬尼亞足球隊 昨日五球勝上海

【新華社上海十三日電】上海市兩萬多觀衆今天冒雨觀看了羅馬尼亞人民軍「軍隊中央之家」足球隊同上海市足球隊舉行的友誼比賽。羅馬尼亞隊以五比〇獲勝。五個球全部是在上半場踢進去的。這是客隊在中國取得的第三場勝利。前兩場他們分別以三比〇和二比〇戰勝了廣東隊和河北隊（原天津隊）。

今晚籃球好戲 公民培爾出師 分戰中健傑志
公民女昨在壓倒優勢下勝僑聯

公開籃球聯賽今晚七時起在伊館有三場賽舉行。首場甲二組鯉城對萬年青；次場甲二組公民對中健；末場甲一組培爾對傑志。

今晚的三場比賽，公民對抗中健一場，雖然前者目前七戰七勝，後者首席，最近擊敗更有良好的表現，合作好，作戰快，投射準。中健實力亦屬不弱，具有若干潛力，但公民如能保持正常演出，照理可以壓倒對手。

培爾與傑志之戰，培爾出戰以來，未逢敵手；傑志卻屢戰屢敗，今晚決非培爾之敵。

另場鯉城與萬年青之戰，雙方實力各有所長，將有惡鬥。錄各隊名單如下：

（鯉城）金楓、張賀椿、郭德、王天健、鄭寶鏗、葉藤椿、甘偉濤、謝心如、李少蕃。（萬年青）黃勵豪、周錫榮、卓國榮、何顯榮、戚治勳、陳耀武、尤熾邦、孫豪、林悅業、鍾耀靈。（公民）鄭敦球、張金彪、伍家輝、鍾友貴、駱家駒、張業炎、宋偉生、薛鋭光、甄文彪。（中健）羅肇章、廖順義、郭漢榮、李偉文、吳賢生、梁貴剛、湯羅源、曹俊民、王德輝、郭文波。（培爾）潘煒文、張介業、郭以謙、黃鵬貴、譚偉平、莊許德坤、伍元照、曾啓忠、成照。（傑志）唐松、何元、駱錦泉、周子雲、何從炘、蔡維信、劉延慶、梁永善、李寶芬、鮑銀權、鄭甲。

昨晚在德順三場比賽，首場甲組北角對港大，經過劇戰後，北角以十七比十五、五十比四十七勝。繼女子組公民對僑聯，公民女強弱懸殊，變方在一路佔先下，以十三比四、廿一比十一，卅四比十九告捷。尾場甲組東方對順聯，東方人材甚盛，順聯兵源不足，上半場東方以卅七比廿二領前。下半場爭奪緊張，補充困難，東方以九十四比八十三獲勝。

兵總昨秘密開會 詳情在今日發表

香港乒乓球總會昨晚七時召開執委會秘密會議。商討有關下年度改選及乒運推進等問題。昨晚的決定事項，將由秘書處於今日發表。

「亞洲杯」足球賽 延期三週舉行

【體育社訊】有關人士昨天下午有電報致本社記者稱：「原訂三月底在馬尼拉舉行的『亞洲杯』東區足球預賽，現因種種問題決定延期三週，於四月十八日，才在馬尼拉揭開戰幕。」

紙上談兵
單憑士氣本錢不大
光華如能賽和 理應心滿意足

陷在降班邊緣的光華，今日在花墟戰東華。最近，光華的士氣很好，今天也滿懷戰意，準備替「衛級戰」打開僵局。不過，他們要想擊垮東華，單憑戰意，恐難如願；除非東華大失水準，否則光華如能扳和，亦算於願已足了。

光華今日只有譚滔因傷倦勤，復由林寶堅把關，其他都沒有變動。但是，不要以爲光華以往好幾次吃敗仗，雖然不能完全歸咎於林寶堅，但他經驗還淺，身材纖細，處處吃虧，好幾次負球，都輸得不明不白，所以光華必須早爲之計，盡力減少對方的起腳機會，避免門禁大開的危險。

要削弱東華的攻勢，緊盯何應芬與羅國泰固然相當重要，但也不要疏忽郭滿華的活動，因爲鄭帝康轉身較慢，很容易被對方「擺」過。今日光華的內衛如能及時補位，多些包抄，才有較多的堵門機會。林寶堅又能鎮定從事，守得穩紮。

東華實力高人一級
只怕時價不同 予敵可乘之機

·穆人濤·

當然，東華的球技是略勝一籌的，仍是贏面居多，不過，這支球隊有時演出時價不同，譬如，在銀牌賽中以疲兵淘汰傑志，蓋精警銳以後，卻在聯賽中被傑志殺得大敗，今日渡海出戰光華，只洋洋得意，則被光華所乘，也非奇怪的事。光華戰意雖高，近日又勤操猛練，要想攻走東華，似乎還未具有足夠的本錢。光華的鋒線很弱，因而，就算守得穩，要想多破對方的大門，談何容易，今日花墟之戰，光華如能乘虛搶得一分，便不應再作苛求了。

甲組足球聯賽積分表
—截至二月一日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華隊	一五	一三	一	一	五八	一九	二七
巴士隊	一五	一一	四	〇	五六	一七	二六
警察隊	一五	一一	一	三	五三	三一	二三
東華隊	一五	九	二	四	三一	二八	二〇
傑志隊	一五	八	三	四	五一	三一	一九
陸軍隊	一四	五	三	六	四一	四〇	一三
星島隊	一五	四	五	六	三二	三八	一三
東方隊	一五	四	四	七	二一	二八	一二
中華隊	一四	四	三	七	二七	三二	一一
光華隊	一五	二	四	九	二五	四〇	八
嘉山隊	一五	一	三	一一	三二	七一	五
柴灣隊	一五	〇	一	一四	二五	七七	一

內幕透視
美利用蔣幫分子 在足球圈裏搞鬼
圖打擊足總製造「兩個中國」 再度打算拉攏足球員落水

「亞洲杯」東區足球預賽，今年三月間將在菲律賓舉行。在這預賽中成績最佳的一隊將於十月間前赴南朝鮮參加決賽。

在這次參加東區預賽的單位中，除菲律賓、日本、香港外，台灣國民黨隊也在被所謂「亞洲足協」邀請參加之列。美國爲進行其製造「兩個中國」的政治陰謀，最近正利用在香港的蔣幫分子，準備大張旗鼓向香港足球圈內進行其「拉伕」的醜劇。

在香港足球圈內，華人球員佔了主要地位，對於「亞洲杯」賽，如能選拔最佳好手組成一隊代表香港參加，爭奪錦標是大有希望的，但香港這種足球優勢，一九五五年以後，就被那些被美國利用的蔣幫分子所破壞，他們不惜利用一切卑污手段，拉攏香港一部分華人好手，代表台灣國民黨去菲律賓參加第二屆亞洲運動會，製造「兩個中國」。一九五六年第一屆「亞洲杯」足球錦標賽在香港舉行時，那些蔣幫分子更把參加「亞運」的球員搬出來，冒稱代表所謂「中華民國」參加「亞洲杯」賽，使香港消失了代表香港的資格，再被那些人所利用，作爲製造「兩個中國」的工具。去年在日本舉行的第三屆「亞運」，更變本加厲地拉去了更多的好手，使到香港在選拔香港代表隊時有捉襟見肘之窘，以致香港隊在過去的「亞賽」與「亞運」會中都未出過頭，引起一般人大大的反感。

到了今年第二屆「亞洲杯足球賽」舉行前，足總以前車可鑑，特地早爲之計，要選出一班最佳的球員來代表香港去菲律賓參加預賽，並打算舉行試賽兩場。因此於前日初步選出球員代表共廿九名之多，準備經過試賽，然後決選十八名球員組成香港代表隊。

據悉：足總選出廿九名球員後，立刻使到那些被美利用的分子着急起來，他們眼見這一班球員中的許多新血都是可用之才，竟然暗中設法拉攏，想把這些新血拉過去代表台灣國民黨。現已開始派出一些「說客」來做拉攏的工作，如黃德耀、唐松江、駱德興等，都是要「拉」的對象。這些被美國利用的蔣幫分子所做的第一步工作，是對一些新血散其如簧之舌，指出他們未必有資格入選爲香港代表，因爲足總要在廿九名球員中精選十八名，其中有十一名就要被「篩」出來的，不如另行打算，改爲代表台灣國民黨，便保證有得去云云。這種做法，不只想打擊足總，而且要把香港代表隊的實力削弱，當然更大的目的還是進行製造「兩個中國」的陰謀。

香港的有識之士，對於這種不見得太陽的無恥行徑，早已洞若觀火，足球界人士應該正視此事，及時加以防止。　·眼光銳·

一席話
駱德興表高興
準備向足總報到實行埋頭苦練 入選參加集訓行列

現在效力於「傑志的」「新紮」球員駱德興，本屆球技有了長足的進步，前日足總遴選「亞洲杯」的「香港腳」時，他被列在廿二名正選球員之內。他已表示將向足總報到，準備參加集訓了。

昨日下午五時，駱德興在跑馬地球場練波時說：他準備向足總報到應選，主要有兩項原因。

第一，此次足總點將，在衆多球員裏，自己僥倖被挑上，而且列在正選之內，實在感到高興。足總的委員既然有心栽培，把自己「睇起」，怎好辜負別人的美意？

第二，駱德興目前任職於遠甸洋行，他認爲如能替香港隊效力，行內的「老細」是不會由於自己在香港出生，有異議的，假如將來需要請假，相信也比較便利。爲着職業的問題，對入選的事情他已作過比較詳細的考慮了。

駱德興的近況很好，目前入選紀念杯爲港華隊員，演出亦中規中矩，今後如能繼續埋頭苦練，被選入香港代表隊內的可能性是很大的。　·白勝·

冠雲足球隊 今舉行聯歡

丙組足球聯賽勁旅冠雲隊定於今天下午七時在中華學校舉行春節聯歡大會，屆時將由該會會長鍾錦泉、主席侯榕生、黎其廣、足球部主任林球等捐出若干禮物贈與各球員。

皇都 東樂 今天五場 東樂明天獻映五場
皇都今天獻映 東樂明天聯映
電懋公司 鄭重攝製 文藝喜劇 巨片
葛蘭 林翠 陳厚 喬宏 四大巨星主演
十二點一刻 二點三十五分 五點二十分 七點三十分 九點三十分
請速定座
青春兒女
王萊 陳芸 沈雲 吳家驤 陳又新 李英 田青 —合演—
男女追逐 各出奇謀 從課室到球場！從舞會到球場！
監製 鍾啓文 編導 易文

數十明星合演
長城八週年紀念特製巨片
錦上添花
石慧 領銜 七彩喜劇
真·善·美 三者兼併 戲·歌·舞 一律精彩
抵十部 一部看 一次睇 勝百次
下期 隆重獻映 煌煌鉅獻

京華 東樂 百花公主
今天 •全滿•
京華每天四場 東樂最後五場
鍾情 金峯 領銜主演
兩個奇女鍾情 百花仙子作人姝變
秋瑩 王天林 導演

麗都 仙樂
今天繼續獻映
張仲文 主演 大型歌舞
模特兒之戀
週末假期 請早定座
馬力 黃宗迅 光照 馬笑儂 聯合主演
何夢華 導演

今天八院 齊映
金國 新明 國泰 美華 民樂 好萊塢
東方古裝大喜劇
花燈照王郎
任劍輝 鄧寄塵 歐陽儉 吳君麗 少新權
任冰兒

寶慶公司 仙鳳鳴劇團
紫釵記
任劍輝 白雪仙 梁醒波
來了！

高陞 今天最後 週末
四料娛樂 不加座價
戴珍娜 玲羅素 黛維露
天體肉彈
龍鳳喜迎春

舊易貨證有效期延長 貨輸菲有可能回增
菲杧成價創五年來高紀錄

【本報訊】菲律賓對港舊易貨證再度延長有效期限，貿易商預料短期貨物銷菲有回增希望。

據菲莊消息，春節假期前菲商寄來的訂貨單頗爲稀疏，所以春節假期過後，還對菲律賓市場的估計普遍消淡。不過，根據昨天港菲莊接到馬尼拉辦莊報來的新消息，說菲當局已再度將對港易貨證的有效期限延長至今年三月十五日止，短期內菲入口商即恢復利用舊易貨證向港訂貨，則貨物銷去菲市場有回增可能。

菲對港易貨證有效期限原定延至今年一月十五日止，惟因時間短促，有關貿易商未能及時全部用完，現在菲當局再度延長有效期，相信有關商人必然爭取在三月十五日以前運用這種舊易貨證向港訂貨，商人估計這種舊易貨證額約有三十萬美元左右。

早在半個月以前，菲律賓的貿易商已進行申請以杧果與港易貨，最近菲商來信說，迄未獲得有關方面的批准。菲當局今年准不准許杧果易貨，目前還未能預料。不過，因爲去年菲當局先默許商人進行易貨，其後又不批出准許證，結果使有關貿易商遭受損失，所以今年菲律賓易貨商不敢作進一步的打算，運來杧果極少，所以日來港市菲杧果成價高達每籮八十元，創五年來的高價紀錄。

削減外僑入口商外匯配額 對香港菲律賓間貿易不利

【本報訊】菲律賓中央銀行在發放今年第一季度的輸入外匯時，將外僑入口商（美僑不在內）的外匯配額，按照去年第四季的數目削減一半，此間貿易商認爲菲律賓這種措施，將對港菲貿易不利。

【馬尼拉一日航訊】菲律賓中央銀行於上月十六日以備忘錄通知各授權經紀銀行，禁止外僑（美僑不在內）入口商經營統制入口商品，只有菲律賓及美僑入口商，才能開具麵粉、奶水及沙甸魚等統制入口貨的信用證。

在上月十六日菲中央銀行發放今年第一季入口商外匯配額中，華僑及其他外僑（美僑不在內）的配額被削減到去年第四季的百分之五十（即減了一半）。根據貨幣委員會於上月五日的一項逐漸削減外僑入口商（美僑不在內）外匯的決議，今年第二季及第三季外僑入口商（美僑不在內）的外匯配額將被削減至等於去年第四季的百分之二十五，第四季則完全被取消。

一般外僑入口商對於菲中央銀行削減外僑入口商外匯配額甚爲重視，各外國公司組成的馬尼拉商會十八日即呈文菲總統，請求慎重考慮中央銀行關於歧視外僑入口商（美僑不在內）的措施，指出中央銀行這種措施不合程序，即未經召開公共座談會聽取有關方面意見。而且此舉不僅歧視外僑（美僑例外）入口商，而且將使各主要物品市情嚴重混亂。菲律賓中華商會理事長施性水二十日對報界發表談話說，菲中央銀行此次禁止外僑（美僑例外）入口商經營統制入口品，並將非統制品外匯削減一半以後，外僑入口商將來不能再在菲律賓爲菲經濟發展貢獻。

今年本地工業產銷 廠商認爲只能看穩
棉製品輸出上半年可望繼續增加
歐美國家叫囂限制廠商憂心忡忡

【本報訊】對於今後一年本地工業的產銷，包括廠商會長朱石麟在內的工業界人士，多數表示只能看穩，不敢作更樂觀的估計。

一些廠家指出，香港工業的產銷主要決定於外來因素，廠家本身沒有很大把握。就目前棉製品業已經接入的訂貨情形估計，今年上半年港產品的輸出可以較有把握說不會怎樣減少。棉製品是本地輸出工業品中的重要項目，目前各棉製品業（除針織）一般的產銷情況是較好的，如果沒有受到特殊打擊，棉製品在上半年的輸出，可能比去年同期增加。下半年情況如何？好幾位廠商都表示難以估計，因爲影響工業產銷的因素複雜，如遇某些國家再限制，情況就會轉趨惡化。香港工業產銷當少，在正常情形下，繼續取得一些進步也不足爲奇。

較多的棉製品業和製膠製品廠商認爲，港產品今年運銷歐美國家，如果不受到人爲限制，是有增加可能的；對南洋地區輸出，仍無大增希望。

港產品在一般情形下銷歐美國家會增加，工業界人士所持理由是：港產品價格較廉受歡迎，而現在去貨量尚少，估歐美國家的進口額亦甚微小，當地商人極有可能向港增訂。但也有廠家指出，資本主義經濟危機仍存在，歐美國家針對港貨叫囂限制之聲未已，這是難以對港產品輸出作樂觀估計的主要原因。

西方經濟危機存在 影響南洋非洲生意
印尼經濟情況有些改善 有利於香港製品的輸往

經濟較落後的南洋和非洲國家，由於過去兩年它們輸出的農礦產品滯銷跌價，經濟受損未復元，就算今年原料跌勢轉緩，在上述情形下，希望它們多訂港產品的希望仍是不大；假若經濟危機進一步加深，原料價再下跌，以及各國商品在當地市場競爭加劇，則港產品去銷增加希望更微。

有廠家認爲印尼今年經濟情況比去年有了些改善，港貨去銷增加有一定條件，但估計到印尼經濟情況並不是整個好轉，它仍較歡迎能夠賺錢的貨物，或有買有賣的對等貿易，香港商人一般沒有這種條件，因此會有多少生意落到香港廠家手上，仍是個問題。今年由於法屬西非已削減了港產棉織品進口額的一半，港產品去銷貨值已經打了「輸數」，要設法抵償之外，還使去銷貨值總的尚有增加，不是容易的。

據有關廠家表示，各個主要行業今年的產銷，棉織業上半年可以保持穩好，但各地都有限制港貨去銷之聲，下半年情況難以逆料。五金業中，鋼窗工業仍會好，但電筒、汽燈業尚未有使它產銷會有較大回增的因素。膠鞋業產品輸美受到限制，搪瓷業產銷大陸上可以維持現狀，但競爭激烈程度依然難望減緩。

港進出口貨值 上月減縮甚多
計輸入減一億四千萬元 輸出減少了九千餘萬元

【本報訊】工商處長吳嘉士昨天公佈一月份香港對外貿易的初步數字是：輸入總值三億五千二百八十萬元，輸出總值二億三千三百萬元（其中純輸出佔一億五千七百八十萬元，轉口輸出佔七千五百三十萬元）。

公佈說，一月份的貿易數字和去年十二月份的數字比較，減縮甚多。後者的進出口紀錄，是一九五一年以來各月最高的。其中輸入總貨值減少一億四千五百七十萬元，輸出總貨值減少九千零九十萬元（純輸出增加二千四百一十萬元，轉口輸出減少一億一千四百九十萬元）。

公佈又說，以今年一月份的數字和去年同月比較，輸入總貨值減少五千一百八十萬元，輸出總貨值減少三百七十萬元（其中純輸出增加五千七百二十萬元，轉口輸出減六千一百萬元）。公佈說，以今年一月份輸出數字與去年一月份數字比較，嚴格說來是不能比較的，因爲今年一月份輸出數字中包括有本地產品全部總貨值，去年一月份則只包括「全部或主要部份係本地所產物品」輸出總值。而轉口輸出數字，亦一樣不能作嚴格比較。

金鈔牛皮一片 起落不足半點

【本報訊】K金、美鈔牛皮一片，兩者起落差額均不足半點。K金開市二五二·三七五，與前日收市同，隨即上至二五二·五，爲全日最高價，擔家乘機回吐，市又不支而落，最低價跌至二五二·二五，上午收市二五二·三七五；午後市勢呆定，開市二五二·三七五，到收市仍爲二五二·三七五。加息五仙二，牌下交收二千三百六十兩。

美匯價走高，新金成本增，遂致K金市本有利好作用，但以買賣不振，出口又疏，故市價難盪。

美鈔開盤五七四·六二五，與前日收盤同，全日價位起落極微，最高價僅微上至五七四·七五，最低價爲五七四·五，晚市收盤仍爲五七四·六二五。去息二毫。交收六萬三千美元。

美匯開市五七五·七五，收市進至五七六·七五，最高收市價，最低開市價。

金章亦由開市的五七四·七五進至收市的五七五。

原色布與白紡 堅按原價不動

【本報訊】原色布與白紡市價，昨天堅按原價不動。內地跳鯉牌扣布，昨天貨家一致按每疋二十八元八毫，照價續有少量成出。金城牌原色斜則售每疋二十七元二毫。四君子牌與白兎牌白紡，仍售每碼一元一毫二仙；日本白紡，紅妹牌按一元一毫六仙。

米開紅盤買賣活躍 先後成出約三萬包之多

【本報訊】昨日食米開紅盤，買賣極活躍，先後成出二萬餘至三萬包，價格好淡不定。

昨天開紅盤的入口米商達三十多家，九時開始在茂泰米行開出頭盤之後，一直買賣到下午七時左右才告一段落。成交的米類不下百多種，合共二萬餘至三萬包。

據米商說，每年開紅盤之日，食米大盤交投照例暢盛，今年亦不例外。主要是春假前一般拆家和零售米商都以銷貨底爲主，訂入新貨少，所以在存底已銷的情形下，春假後開紅盤習慣多多補入。但價格好淡不定，除含百分之五米碎的泰國大米級外，其他如百分之百泰國大米、米碎都企定，每擔比前成高三、五毫，內地米亦企硬，但西貢米則比前成低一元至一元半，泰國大糙米約成低二元，糯米約成低一元半。

泰國占米成穩以至成高的原因，主要是昨天剛好接到泰國米來價報高的消息，泰米出口價每噸比前約升半鎊，部份食米舖據成盤。

國宇絲苗五十六元五毫，糧字油占五十七元六毫，新興白米三十九元九毫，藍鳳白米五十二元五毫，青紅線占米四十二元，紅鹿新米四十九元六毫，雲龍黃線貢，西施新米五十三元，新寧占米四十六元三毫，藍鶚新米五十三元九毫，青天鵝新米五十三元，藍寶石舊碌四十一元八毫，紅西牛糯米五十元八毫，青紅線糯碌三十九元六毫。

食用油市靜 印度貨有成

【本報訊】昨天各油行已全部恢復營業，但是食用油交投不多，市情頗靜。

昨天，僅印度生油現貨成交二十桶，每擔一百二十三元。日本白蔴油每擔一百一十元，按價無成。據商人接到消息說，近日倫敦方面生油價格稍降。

星莊商人扯購 馬蹄交投暢活

【本報訊】新加坡莊，辦莊商行扯購，內地鮮馬蹄大盤交投熱鬧，議價多成高。昨天復由福州和廣州運到鮮馬蹄達八百多籮，（每籮重量爲三十公斤），其中福州貨佔七百籮，上市後，全即被新加坡辦莊扯去，廣州貨則爲本地販商成出。昨成出的內地鮮馬蹄，大盤價比節前價成高五元。例如福州一級貨每擔成五十四元，二級貨成三十六元，三級貨成二十七元。廣州貨每擔成二十二元。

經濟新聞

金融界談金融 資金出路是個問題
資金流入地產物業將要再見減少 今年股票市場的交易會增多一些

【本報訊】綜合金融界人士的看法，認爲今年香港金融市場上有兩個問題是頗值得注意的，一個是資金的出路問題，另一個是與金融有很大關係的進出口生意問題。

與銀行界人士談起，他們覺得去年底留下來的資金出路問題，今年是要迫切解決的。因爲短期內，可能各行各業會有很大的轉機，頭寸的動用範圍仍會很窄，所以另找別的用場是需要的。據透露，今年內銀行的存放款，利息有可能降低；一些銀行過去訂得偏高些，但主要仍是因爲銀行頭寸過鬆，無出路，於是不能不減輕過重的利息負擔；至於降低放款利息，很明顯地就是爲資金找尋出路了。

不過亦有人士這樣認爲，降低存款利息，不單純是爲資金找出路，而是預料英倫方面有可能再降低貼現率，此間銀行有所跟隨。

金融界人士對英國再降低貼現率（按：目前是四厘）有不同的看法：一種以爲英國不能不繼續降低息口，以刺激仍十分低落的生產；另一種則以爲英國近幾個月來黃金與美元的儲備額已逐步回增，經濟情況好轉，有條件降低息價。不過，正如銀行界的人士也預料到，目前此間資金即使出路困難，但放款態度依然是以穩當爲原則的，那末資金將會向何處活動呢？據金融界人士說，流去地產物業市場的估計不會很多；謂去英倫方面套高息的也已逐漸減少，因爲該處的利息已日落低，所以他們預料資金最能繼續流去股票市場的會多些，包括香港股票市場和外國股票市場。

股票經紀人士也預測到，今年香港股票市場可能活躍。因爲利淡的新因素無甚多，也是利好因素多。因爲加上，同時銀行降低放款利息，會增加股票的活動力。目前英商銀行都很注意股票的抵押放款，而買賣股票投機者也看到這一點。股票不多，有利於股票交易會活躍。

貿易困難影響押匯
金鈔買賣尚之睇好意見

【本報訊】覬望今年的進出口貿易，金融界人士表示並不很樂觀。正如英商銀行的人士說，希望今年進出口押匯業務不繼續減縮就好了，不敢希望有很大的好轉。他們舉例說，南洋線方面，有個別線會轉變，其中泰國已實行限制內地貨入口，那麼去年港泰貿易所活躍之勢（按：去年內地貨經港轉口泰國相當活躍）便難以保持；又新加坡對內地貨的去銷亦會諸多挑剔，目前還未明朗化；所以他們預料這兩線的貿易如果無變遷，已是好的，至於減少是無可置疑的。美國方面，他們覺得處處都有限制，如美國對港棉織品進口處處之聲，加拿大之後最近又在議論中，英國正在議論限制港貨，所以他們擔心今年香港的出口貿易不到無困難。

出口少，入口當然也隨之減退，目前銀行界人士認爲，加以目前貨物銷途不振，還會跌價，以下與時價不對，所以押匯業務不會很多，估計短期內補貨者不會很多，但亦有人認爲在世界形勢下，美元價較低，「美元荒」的促成，可能各國會向美國吸去一些美金。

又美貨目前較多，銀貿易市場的金鈔買賣，今年上半年，據行內人士的預測，都可能是較多的時候，今年金鈔的市時較靜，是要看……

公用和樹膠股 買賣比較熱鬧
各種股票成交七十九萬元

【本報訊】股市在本週最後一天的交易尚算平穩，成交總值達七十九萬三千元。其中公用股和樹膠股買賣較活躍，但價格互有起落。

公用股：電車成二千二百份，每份企穩二十七元；九龍電燈微挺一毫，以每份十六元六成交二千五百份；港燈二六元二，比前跌三毫，成二百份；港燈新股則成達六二二七份，初成每份二五元二，後成二四元九；電話以每份二五元八和二五元九成交一千一百份，電話新股則成交四千份，每份分成二三元九和二四元；油蔴地小輪九元五，比前跌五毫，成二百份。樹膠股：聯合樹膠由二元一五，先後成交一八九一五份；樹膠信託成五九三三份，每份由二元一進至二元一五；KEDANTAN膠股以每份九毫二成交五千份。

此外匯豐昨亦暢成六二份，每份由八百元漲至八〇五元。九龍倉起二元，以每份九八元成交一百份。會德豐以每份五元七成交三千三百份，回跌五仙。黃埔船塢成六百份，每份分成四四元七五和四四元五。置地三二元二五，成四五一份；置地權股則以每份四元五成八二六份。屈臣氏收市十三元九，成四七九〇份。信託公司暢成一萬六千一百份，由一元五進至一元五二五。

生仁交投暢
青島貨成數百包 非泰貨也有成交
豆子粟米亦成交不少

【本報訊】土產市中，生仁交投活躍，豆子及粟米亦成交不少，一般價格平穩。

生仁中，青島提裝脫殼生仁成出二百六十籮左右，每擔一百四十二元。青島手揀不列級生仁，以每擔八十二元售出一百包。每安士三十至三十二粒的青島生仁成交二百包，每擔一百二十五元。據悉，每安士三十至三十二粒的青島生仁是從新加坡運來的。

青島有殼花生亦有成出，以每擔九十二元成交二百包。

非洲大粒生仁，以每擔七十三元至七十五元沽出約六百包。泰國食裝生仁售出二十包，每擔七十三元。

豆子方面，奔牛眉豆成交二十包，每擔四十五元。貴州竹豆每擔二十八元，售出一百包。山東紅豆成交數百包，每擔八十三元五毫至八十三元。

粟米中，內地貨以每擔二十二元成交二十五噸，仰光粟米做開十五噸，每擔二十七元二毫；金邊產品售出五十五噸，每擔二十二元八毫。據悉，仰光及金邊粟米是三月份裝運的花貨。

南洋客睇紅棗

【本報訊】土產市中，昨天有南洋莊落行購買紅棗，二級雞心紅棗成出二十餘擔，每擔一百零五元。其他京果雜貨亦有成交，但是每種貨僅成出數件至十件左右，購者爲本地拆家。這些貨品成交價格亦穩，如一級青島粉絲每擔一百八十六元，北江級粉絲一百多十元；二級菜乾每擔一百三十元，尾菇每擔六百九十五元，河源三級草菇每擔一千七百元，江西一級外多菇每擔四百六十元。

數種西藥 昨均成盤

【本報訊】昨日西德三蘇化太粉以每磅十二元成出五十公斤。西德阿斯匹靈粉還成一百公斤，每公斤六元。鵝仔牌盤尼西林片以每盒四毫八仙成交一千盒。春節前以上各貨均有人探購，昨均成交。據藥商說，菲律賓客亦有來港採購維他命B1、化學粉等，非洲客在採購蘇丁粉，金邊客估計亦將成交。

潮州蕉柑 在星吃香

【星洲十三日航訊】最近運到的潮州蕉柑，市道異常俏秀。農曆新年過後，市面水果存貨已空，潮州蕉柑及時出口冲場，大受批發商歡迎，因大家預料以後來貨量不會很多，商人熱烈支持，而且公認香港商人將節前到時，批發商補充貨底，更具信心。

新運到的潮州蕉柑三十公斤庄大粒貨每箱成價三十五元，比春節前上升二元，中粒貨每箱售二十九元，小粒貨每箱售二十三元。十八公斤庄潮州蕉柑，大粒貨每箱售二十四元，中粒貨每箱售二十元，亦均比前上升一元。

原料本銷生意 仍佔重要地位
商人談今年原料買賣

去年原料生意萎縮已多，希望今年不致再縮；本港銷場雖可能一部份工業用料或有增減，但大勢上不致有大變化。

本港銷場生意，今年仍將佔重要地位。一般觀察多數工業使用原料數量不致減少，只擔心製衣及塑膠兩行工業用料能否保持去年的水平，因爲這兩行工業的製成品有一部份要銷去美國，如果製成品出路有問題，則使用漂染原料及塑膠的數量也受影響。

外銷方面，南朝鮮市場去年生意已減到無可再減的地步，今年可望保持去年的水平，因當地一時急需的原料，仍須要來港採辦現貨。

印尼在數年前向港扯購工業原料不少，去年因爲當地經濟情況不好，向港購買原料大減，照目前情況看，今年印尼經濟可能有些改善，向港增購一些原料是有可能。

昨原料大盤交投略增

【本報訊】工業原料市，昨天在本港廠家加強活動下，大盤交投略增。國產文德粉市情甚俏，每磅售價升爲二毫九仙半，爲本港廠商吸入五噸。日本裝酸鉀以每磅七毫四仙的價格成出半噸。美國松香三月十日裝，以每箱八十八元價格成交十餘箱。原料商人表示，今年工業銷數多爲外銷場在……

加瑞西德匯價 昨日又告調整

【本報訊】加拿大匯、瑞士匯和西德匯昨日又作本週來第二次調整，其中加匯（每百港元計，下同）比前再改低〇·〇六二五加元。瑞士匯和西德匯均恢復爲十一日未改前的價位。

加拿大匯賣價：由一六·八七五加元改爲一六·九三七五加元；買價：電匯由一七·一二五加元改爲一七·一八七五加元，單由一七·一八七五加元改爲一七·二五加元。

瑞士匯賣價：由七四·四三七五瑞士法郎改爲七四·五瑞士法郎。

西德匯賣價：由七二·一二五馬克改爲七二·一八七五馬克。

東方
只映今天四場
情慾記
馬蓮 德麗史 嘉拉
情慾記 關血 綜藝新體
打破世界 愛情 打擊 優美風光
明天 張仲文 地下火花
今早 乞兒狀元

分類廣告　每天二元　小字六十個（六行）　電話48108

營業

修理機 收音機 錄音機 註冊 上海最新 一年保修

啟事

鳴謝 義和堂宿舍 丁丘嬌

遺失

遺失啓事 遺失九龍廣東省銀行一九五九年二月十日（九）24901深圳匯票面額羊100特此聲明作廢 楊沛根啓

駕駛

學電單車 服務性質義務教授 備小型車 請於晚間七時後到大道西七十四號二樓

舞蹈

招生

交際舞 TEL.77012 彌敦道501號

相士 全科

尋人

洪兆燊：你離家十年，希於登報後一個月內回家，或來信聯系 陳加然

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

煉豆油水泥由日到

美露士輪改期十六抵港

飛鷗今日下午開往日美

【本報訊】天祥洋行屬下的「美露士」輪，改期於十六日由日本抵港，據悉該輪將載來四百噸貨物，其中有三十噸危險品（炸藥），有一部份煉豆油、生果、紙張、階磚等貨。「美露士」輪將於十六日下午開航，前往山打根，轉往澳洲。該輪將載出二百噸貨物，其中有數十噸轉口貨，內有汽車六輛，餘下的百餘噸港貨中，大部份是華人雜貨，另有數十噸港製品。

【本報訊】「成都」輪已於十二日由日本抵港，載來水泥九千三百八十九包，石灰粉九百包，圓鐵七十紮，水喉八綑，皮帶十五箱，縫衣綫九箱，紙板五十箱，海味一百箱，此外，尚有布疋，照相機，機器零件等貨。

【本報訊】「海利」輪已於十二日由日本抵港，載來煉豆油一百六十五箱，紙板一百二十四箱，印刷紙四十九箱，罐頭魚一百箱，味粉三十箱，布疋一百六十八箱，衣車二百八十九箱，尼龍紗四十箱，瓷器一百三十八箱，瓷磚一千一百八十四箱，玻璃器三十箱，三夾板三百五十五箱，鐵器三十八箱。

【本報訊】高棉輪已於十二日由日本抵港，載來男女裝衣服七十六箱，餅乾三百箱，黃板紙七十四箱，煉豆油五百五十箱，唱片一百七十五箱，染料三十桶，棉疋頭及人造絲疋頭共五十二箱，醬油六百箱，圖畫器具二十四箱，油墨二十三箱，印刷機二十五箱，灰毛毡一百五十二箱，蘋果五百一十七箱，無線電收音二十七箱，膠衣十五箱。

【本報訊】和捷公司屬下之「飛鷗」輪，定於今天下午開往基隆、日本及美國，據悉沒有貨物運往基隆及日本，運往美國的貨物共七百噸左右。該輪前天從美國經過歐洲經巴基斯坦到港，運到美國及巴基斯坦貨物共三百噸左右。

松香一批明日運出

亞奇利士載貨物二千餘噸出口

奧沙打明開已接貨九噸

【本報訊】太古公司屬下的「亞奇利士」輪，將於今日由日本抵港，明日開往新加坡、亞丁、塞得港、英國。「亞奇利士」輪明日將載出二千餘噸貨物，其中棉織品佔數最多，共達一千五百噸，松香一百四十噸，膠鞋一百三十噸，玩具八十噸，罐蓋四十噸，還有數十噸雜貨。

【本報訊】鐵行公司屬下的「奧沙打」輪，將於今日上午七時由日本抵港，停泊B字第二十三號浮泡，明日開航，前往新加坡、嗹嗹、孟買、波斯灣。據目前所知，該輪只有九噸貨物載來。

米千八百噸 猪百五十頭

沙拿那十六金邊到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「沙拿那」輪（SANANA），將於本月十六日從金邊到港，運來的貨物有米約一千八百噸及猪約一百五十頭。該輪抵港後，將於本月十八日再開往金邊。又悉，該公司屬下之「沙班」輪，定於本月二十七日從金邊到港。

都鐸爾十七開 接入貨百餘噸

【本報訊】天祥洋行屬下的「都鐸爾」輪，將於十六日由馬尼拉抵港，據悉將沒有什麼貨物載來。「都鐸爾」輪將於十七日開往美國，據目前所知，該輪已接入一百二十餘噸貨，其中棉織品佔一百二十噸，另有一噸半雜貨。

圓鐵生油 鄱陽載港

【本報訊】「鄱陽」輪已於十二日由秦皇島、天津抵港，載來紙張一百六十一綑，小蘇打二千五百包，圓鐵一千六百五十七紮，生油四百一十五桶。

茶葉瓜子味粉 大寶安由星載來

【本報訊】「大寶安」輪已於十二日晚上由新加坡、嗹嗹抵港，從新加坡載來茶葉二百八十四包，瓜子六十一包，味粉十六箱，棕籽六十包，舊帆布七十包，大菜絲五包，從嗹嗹載來牛皮十件，膠床墊十箱，堅炭三千三百七十四包，柴四百七十六噸，雜貨五十件。

興立輪 來椰油樹膠 椰子和爆竹

【本報訊】「興立」輪已於十二日由山打根抵港，載來椰油一百八十罐，樹膠二千零九十八件，胡椒二十四包，沙藤四百一十六綑，爆竹十一箱，椰子一萬四千三百六十個，牛皮十七紮，赤膠柴三萬一千八百三十枝，鐵器四十三件，大木二百八十二枝，方木八百一十六枝。

白鐵皮鐵釘 圓鐵由日到

石墨粉到五千包

【本報訊】「湖南」輪已於十日由日本抵港，載來石灰粉三千八百九十八包，男女裝外套共三十九箱，白鐵皮七十二箱，銅枝六十一件，圓鐵二百六十九綑，鐵釘一百二十桶，尼龍紗及尼龍織品共三十六箱，拉鏈三十五箱，白報紙一百四十八箱，紙板二百二十三箱，石墨粉五千包。

芝巴德 在A二泡卸貨

友玉丸明到明開

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝巴德」輪，已於昨天從日本及華北到港，停在A字二號泡卸貨。該輪從日本及華北均有貨物運來，其中有鋼板共七十噸，雞皮紙、機器零件、角鐵、收音機零件及肥田料。又悉，東來公司代理之「友玉丸」，將於明天從日本到港，而於同一天開往新加坡、巴生、嗹嗹。該輪將於本月十五日由北間接入線開往印尼數十噸，據悉已接入...

慧士提利馬士基 定今開西非南非

去港製品千三百噸

【本報訊】捷成洋行代理之「慧士提利馬士基」輪，定於今天下午開往新加坡及西非、南非口岸。據悉，該輪運往新加坡的雜貨約二百噸，有運往西非及南非口岸有搪瓷器皿、棉織品及其他工製品共一千三百噸左右。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時十五分到；曼谷來，上午七時二十五分到；菲航：馬尼拉來，下午三時十分到；國泰：新加坡、曼谷來，下午四時五十分到；馬尼拉來，上午十一時五十分到；永珍來，下午四時五十五分到；港航：馬尼拉來，下午五時十五分到；日航：新加坡、曼谷來，下午一時到；東京來，上午七時三十五分到；英國海外：東京來，上午七時二十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時三十分到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，開下午四時；泛美：往曼谷，開上午九時三十分；往東京，開上午八時三十分；港航：往台北、東京，開上午八時三十分；往馬尼拉，開上午十時四十五分；國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時三十分；往金邊、永珍，開上午九時；昌興：往東京、溫哥華，開上午九時；日航：往東京，開下午二時三十分；往曼谷、新加坡，開上午九時；緬航：往曼谷、仰光，開上午十時；英國海外：往曼谷、倫敦，開上午十時；快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時三十分。

截郵時間

今日空郵（星期六）

中華人民共和國 上午七時
馬來亞、錫蘭、泰國、印尼 上午九時
日本 上午十時　澳洲、新西蘭 中午十二時
菲律賓 下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、南越、亞丁、非洲、埃及、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、老撾、緬甸、南朝鮮、菲律賓、西伊里安、柬埔寨 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時、下午六時
南朝鮮 上午十時
台灣、印尼 中午十二時
北婆羅洲、拉布爾、非支、亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德、新西蘭 下午三時
澳門 下午一時、六時
南非、尼日利亞、加納 下午二時
日本、夏威夷、美國、中南美洲 下午五時

明日空郵（星期日）

北婆羅洲、沙撈越、夏威夷、加拿大、泰國、老撾、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支、緬甸、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲、菲律賓 下午六時

平郵

澳門 下午一時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
亞馬遜	AMAZONA	油蔴地	德安
安慶	ANKING	太古倉碼頭	太古
遜娜	SHONA	長沙灣	會德豐
芝利華	TJILUWAH	A3	渣華
堡漢	HAMBURG	A4	捷成
國富	KUO FU	油蔴地	遠東
永恒	EVERLIFE	油蔴地	華夏
	LANTAO	油蔴地	華林

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
美露士	MILOS	日本	2月16	天祥
沙拿那	SANANA	金邊	2月16	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國馬尼拉	2月16	捷成
哈維達	HAVILDAR	加爾各答仰光星洲	2月17	鐵行
都鐸爾	TUDOR	馬尼拉	2月16	天祥
市鋒	PIONEER MART	美國馬尼拉	2月16	美輪
渣華郵	JAVA MAIL	美國日本	2月16	福來
深馬利	SOMALI	歐洲新加坡	2月16	鐵行
堅拿	KINA	日本	2月16	寶隆
斯巴路	SPERO	日本	2月17	寶隆
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	2月17	福來
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	2月17	太平
和星	STAR ARCTURUS	日本	2月17	福來
渥拿	OKHLA	喀喇蚩孟買新加坡	2月17	鐵行
泰來總統	PRES. TYLER	美國	2月17	總統
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月18	振盛行
奉天	FENGTIEN	神戶上海	2月18	太古
島根丸	SHIMANE MARU	日本	2月18	洛士利
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	曼谷	2月18	捷成
邊雲路治	BENVANNOCH	英國新加坡	2月18	邊行
勝高利	SANGOLA	日本	2月18	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	2月18	福來
海明	HAI MENG	西貢	2月19	多利順
美福	MUI HOCK	日本	2月19	寶隆
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	2月19	東方
爹魯士	DELOS	澳洲	2月19	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	2月19	太古
威拉士泰	WERRASTEIN	日本	2月19	捷成
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	2月19	渣甸
海皇	HOI WONG	嗹嗹	2月19	捷順
多利多	TOREADOR	美國馬尼拉	2月19	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	日本	2月20	渣甸
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國歐洲新加坡	2月20	和捷
蘇律	SURAT	港外	2月20	鐵行
邦山丸	HOZAN MARU	日本	2月20	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月20	巴拉多
蒙大那	MONTANA	馬尼拉	2月20	渣甸
夏美蓮	HERMELIN	沙撈越	2月20	多利順
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	2月21	渣華
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	2月21	太古
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	2月21	東來
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	2月21	銀行
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月21	太古
天星	STAR ALCYONE	嗹嗹新加坡	2月21	福來
睹化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	2月21	總統
大安美	DIOMED	日本	2月22	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	2月22	鐵行
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	2月22	總統
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	2月22	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	2月22	天祥
漢陽	HANYANG	神戶	2月22	太古
海華	HALLVARD	上海	2月22	多利順
奧得吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	2月23	渣華
寮國	LAOS	歐洲新加坡	2月23	法郵
多江	TOURCOING	馬尼拉	2月23	多利順
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	2月23	捷成
健龍丸	KENRYE MARU	日本	2月23	天祥
兆星	LAO	日本	2月23	福來
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	2月24	寶隆
萬力	VAN NECK	華北	2月24	渣華
亞夫	HERVER	山打根	2月24	多利順
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	2月25	天祥
碧千些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	2月25	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月25	福來
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	2月25	捷成
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	2月25	渣甸
亞那斯達士	ADRASTUS	英國新加坡	2月25	太古
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	英國新加坡	2月26	渣甸
伊利沙白碧琪	ELISABETH BAKKE	美國馬尼拉	2月26	鐵行
錫蘭	CEYLON	中國	2月26	太平
芬灣	FERNBAY	美國馬尼拉	2月26	多利順
神昌丸	SHINSHO MARU	日本	2月26	太平
東后	EASTERN QUEEN	澳洲日本	2月26	渣甸
寶康	PO HANG	曼谷	2月26	福來
東韻	EASTERN MUSE	日本	2月26	渣甸
沙班	SABANG	金邊	2月27	渣華
美臣萊克	MASO NLYKES	美國	2月27	總統
文佗	MENTOR	菲律賓	2月27	太古
埃特賓	ETTRICKBANK	南非	2月27	銀行
岳州	YOCHOW	天津青島	2月27	太古
伊美連納	IMERINA	日本	2月27	法郵
邊那雲	BENAVON	英國新加坡	2月27	邊行
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國馬尼拉	2月27	總統
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	2月27	捷成
般納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	2月28	銀行
澤鋒	PIONEER MOOR	美國馬尼拉	2月28	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	印度新加坡	2月28	渣華
明天丸	MEITEN MARU	日本	2月28	東來
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	日本	2月28	銀行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	2月28	總統
東光丸	TOKO MARU	日本	2月28	東方
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	2月28	渣華
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	2月28	銀行
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	2月28	捷成
三崎丸	MISAKI MARU	日本	2月28	洛士利
多倫多	TORONTO	歐洲新加坡	2月28	多利順
海多	HALLDOR	新加坡	3月1	多利順
松隆丸	SHORYU MARU	日本	3月1	東方
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	3月2	總統
麗都	LENATAL	日本	3月2	法郵
高熊麗	KOREAN BEAR	舊金山	3月2	美輪
錦江丸	KINKO MARU	日本	3月2	東方

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時22分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時10分	11時22分	9時05分	10時04分
11時29分	下午12時13分	10時32分	11時29分
下午12時12分	1時15分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時18分	下午1時03分	2時02分
4時10分	5時14分	2時28分	3時23分
5時20分	6時31分	4時21分	5時20分
6時18分	7時19分	5時38分	6時38分
8時15分	9時18分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時24分	下午1時40分	上午7時10分	上午9時23分
下午1時23分	下午4時9分	上午8時52分	上午11時48分
下午4時51分	下午9時15分	上午10時	下午2時24分
下午7時10分	下午10時14分	下午2時59分	下午6時9分

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
台勒總統	PRES. TAYLOR	歐洲	2月16	總統
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	2月17	渣甸
堅拿	KINA	歐洲	2月17	寶隆
威拉士泰	WERRASTEIN	歐洲	2月20	捷成
蘇律	SURAT	歐洲	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	倫敦鹿特丹漢堡	2月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	2月23	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦漢堡	2月23	渣甸
大安美	DIOMED	歐洲	2月24	太古
多江	TORUCOING	歐洲	2月24	多利順
安尼亞士	AENEAS	倫敦漢堡荷蘭	2月26	太古
亞洲	ASIA	意大利	2月27	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡	2月27	太平
邊雲路治	BENVANNOCH	漢堡	2月28	邊行
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	2月28	捷成
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	歐洲	2月29	銀行
麗都	LENATAL	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	3月3	法郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	3月3	總統
邊利雲	BENAVON	利物浦鹿特丹漢堡	3月4	邊行
讚岐丸	SANUKI MARU	利物浦安特衛普漢堡	3月5	天祥
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
平安丸	HEIAN MARU	黑海	3月7	天祥
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	安特衛普倫敦漢堡	3月8	東方
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲	3月8	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	3月8	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
台勒總統	PRES. TAYLOR	科倫坡孟買喀喇蚩	2月16	總統
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	2月17	渣甸
堅拿	KINA	亞丁塞得港	2月17	寶隆
和星	STAR ARCUTURS	加爾各答孟買波斯灣	2月18	福來
勝高利	SANGOLA	加爾各答	2月19	鐵行
威拉士泰	WERRASTEIN	科倫坡	2月20	捷成
蘇律	SURAT	科倫坡孟買亞丁塞得港	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	亞丁塞得港	2月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁塞得港	2月23	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	亞丁塞得港	2月23	渣甸
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	2月24	太古
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	2月24	多利順
兆星	LAO	孟買喀喇蚩波斯灣	2月24	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	2月25	捷成
安尼亞士	AENEAS	亞丁塞得港	2月26	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	2月26	福來
亞洲	ASIA	亞丁塞得港	2月27	天祥
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	2月27	太平
明天丸	MEITEN MARU	科倫坡	2月28	東來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
仕般嘉	SIBONGA	馬尼拉	2月16	寶隆
美露士	MILOS	山打根	2月16	天祥
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	2月16	順昌
台勒總統	PRES. TAYLOR	西貢新加坡嗹嗹	2月16	總統
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	2月16	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	2月16	福來
安慶	ANKING	新加坡	2月16	太古
渣華郵	JAVA MAIL	馬尼拉	2月16	福來
永恒	EVERLIFE	新加坡嗹嗹巴生	2月17	華夏
泰來總統	PRES. TYLER	新加坡西貢曼谷	2月17	總統
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢曼谷	2月17	捷成
堅拿	KINA	馬尼拉	2月17	寶隆
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	2月17	渣甸
民興	ELSBETH	金邊	2月18	順昌
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	2月18	福來
斯巴路	SPERO	新加坡	2月18	寶隆
合生	HOP SANG	山打根	2月18	渣甸
沙拿那	SANANA	金邊	2月18	渣華
勝高利	SANGOLA	新加坡嗹嗹	2月19	鐵行
美福	MUI HOCK	曼谷	2月19	寶隆
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月20	捷順
威拉士泰	WERRASTEIN	新加坡	2月20	捷成
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷新加坡	2月21	巴拉多
蘇律	SURAT	新加坡嗹嗹	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	新加坡巴生	2月21	邊行
顯生	HIN SANG	拉賓安	2月21	渣甸
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	2月21	太古
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡嗹嗹巴生	2月21	銀行
夏美蓮	HERMELIN	拉賓安古晉	2月21	多利順
海皇	HOI WONG	新加坡嗹嗹	2月21	捷順
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡嗹嗹巴生	2月23	東方
漢陽	HANYANG	曼谷	2月23	太古
多利多	TOREADOR	曼谷新加坡	2月23	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
海華	HALLVARD	新加坡嗹嗹巴生	2月23	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	2月23	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	新加坡	2月23	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	2月23	渣華
西海丸	SEIKAI MARU	新加坡嗹嗹巴生	2月23	東方
健龍丸	KENRYU MARU	新加坡曼谷	2月23	天祥
大安美	DIOMED	新加坡	2月24	太古
多江	TOURCOING	新加坡	2月24	多利順
兆星	LAO	新加坡巴生	2月24	福來
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	2月26	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡嗹嗹仰光	2月26	福來
安尼亞士	AENEAS	新加坡	2月26	太古
萬力	VAN NECK	新加坡嗹嗹	2月26	渣華
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡嗹嗹巴生	2月27	鐵行
伊美連納	IMERINA	曼谷	2月27	法郵
神昌丸	SHINSHO MARU	西貢曼谷	2月27	太平
錫蘭	CEYLON	新加坡	2月27	太平
亞洲	ASIA	新加坡	2月27	天祥
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡嗹嗹	2月28	捷成
亞夫	HERVAR	古晉詩巫山打根	2月28	多利順
明天丸	MEITEN MARU	新加坡	2月28	東來
沙班	SABANG	金邊	2月28	渣華
星架坡城	CITY OF SINGAPORE	新加坡	3月1	銀行
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	3月1	太古
東韻	EASTERN MUSE	新加坡巴生嗹嗹	3月1	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
奧得吉	OLDEKERK	中國	2月24	渣華
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	華北	2月24	渣甸
碧千些亞	BRECONSHIRE	華北	2月27	渣甸
埃特賓	ETTRICK BANK	上海	2月28	銀行

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
仕般嘉	SIBONGA	日本	2月16	寶隆
威健	VIGAN	日本	2月16	美邦
市鋒	PIONEER MART	日本	2月17	美輪
哈維達	HAVILDAR	日本	2月17	鐵行
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	2月17	福來
渥那	OKHLA	日本	2月18	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	2月18	捷成
蒙大拿丸	MONTANA MARU	日本	2月18	太平
爹魯士	DELOS	日本	2月19	天祥
濟洲	CHEJU	沖繩釜山日本	2月19	福來
墨西哥丸	MIXICO MARU	日本	2月20	東方
飛行貿易第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	基隆日本	2月21	和捷
海明	HAI MENG	日本	2月21	多利順
天星	STAR ALCYONE	日本	2月22	福來
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	2月23	鐵行
哈定總統	PRES. HARDING	沖繩日本	2月23	總統
寮國	LAOS	日本	2月24	法郵
彰德	CHANGTE	日本	2月24	太古
恒生	HANG SANG	高雄	2月24	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHIRE	日本	2月24	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
斯巴路	SPERO	西非	2月18	寶隆
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	美非	2月23	東方
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	2月23	渣華
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	2月23	渣華
熱田丸	ATSUTA MARU	卡薩布蘭卡	2月23	天祥
乾昇丸	KENSHO MARU	西非	2月28	東來
三崎丸	MISAKI MARU	南非	3月1	洛士利
錦江丸	KINKO MARU	西南非	3月3	東方
北海丸	HOKKAI MARU	南非	3月8	東方
芝尼加拉	TJINEGARRA	南非	3月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	東非	3月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
威健	VIGAN	加拿大美國	2月16	美邦
都鐸爾	TUDOR	美國	2月17	天祥
市鋒	PIONEER MART	美國	2月17	美輪
加拿大郵	CANADA MAIL	加拿大美國	2月17	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	中南美及美國	2月20	東方
蒙大那	MONTANA	加拿大美國	2月20	渣甸
邦山丸	HOZAN MARU	美國	2月21	太平
飛行貿易第二	FLYING ENTERPIRSE NO.2	美國	2月21	和捷
睹化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	2月22	總統
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	2月22	東來
哈定總統	PRES. HARDING	美國	2月23	總統
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	南美	2月23	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	2月23	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	比利斯本悉尼墨爾本	2月16	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月19	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	2月26	渣華
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲	2月27	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	2月27	渣甸
松隆丸	SHORYU MARU	澳洲	3月2	東方
金馬來	KARMALA	澳洲	3月4	鐵行
浙江	CHEKIANG	西澳洲	3月6	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
亞奇利士	ACHILLES（中午）	日本	A6	太古
京都	KYOTO（中午）	日本上海	A9	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（上午八時）	美國日本	九龍倉橋	總統
大寶康	TAI POO HONG（下午）	西貢	油蔴地	順昌
奧沙打	OZARDA（晨早）	日本	B23	鐵行
皮利亞士	PELEUS（晨早）	歐洲新加坡	太古橋	太古
合生	HOP SANG（上午）	山打根	B30	渣甸
忌連那尼	GLENARTNEY（上午七時）	日本	A4	渣甸
永眞丸	EISHIN MARU（上午八時）	日本	A5	洛士利
高法丸	KOHOH MARU（上午八時）	日本	A15	美邦
海福	HAI FOO（上午八時）	高雄	油蔴地	集懋
海生	HAI SENG（上午八時）	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
丹地	M. M. DANT（上午九時）	日本	A6	渣甸
大寶安	TAI POO AN（下午）	新加坡嗹嗹	油蔴地	順昌
海后	HOI HOUW（下午）	新加坡嗹嗹	B29	捷順
富士提利馬士基	ESTELLE MAERSK（下午）	新加坡西南非	A1	捷成
亞美蘭	AMIRA（下午）	婆羅乃	油蔴地	德和
飛鷗	FLYING GULL（下午四時）	基隆釜山日本美國	A10	和捷
鄱陽	PO YANG（下午五時）	新加坡	B5	太古
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
	KISHNI（上午七時）	海口	油蔴地	華夏

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
台勒總統	PRES. TAYLOR	美國日本	A	總統
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B	福來
仕般嘉	SIBONGA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	A	東來
威健	VIGAN	美國馬尼拉	A	美邦
光和	KWANGHO	高雄	油蔴地	集懋

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
金泉	SUMBER MARS	金邊	油蔴地	聯華
大玄寶	TALABOT	新加坡亞丁歐洲	A8	多利順
亞奇利士	ACHILLES	新加坡亞丁歐洲	A6	太古
京都	KYOTO	新加坡亞丁歐洲	A9	太平
奧沙打	OZARDA	新加坡嗹嗹波斯灣	B23	鐵行
芝巴德	TJIBADAK	印尼	A2	渣華
興立	HENRIK	古晉山打根	B28	多利順
成都	CHENGTU	山打根悉尼	B17	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本舊金山	九龍倉橋	總統
高法丸	KOHOH MARU	日本美國	A15	美邦
東星	EASTERN STAR	婆羅乃澳洲新西蘭	太古塢	渣甸
友玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡巴生嗹嗹	A	東來

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

O.S.K. Line 大阪商船
墨西哥丸 "MEXICO MARU" 二月十九日到 廿日啓行
亞利桑那丸 "ARIZONA MARU" 三月九日到 十日啓行
直透：紐省、甚里士多堡、紐約、費城、波士頓（途經三藩市）；途經日本收甚里士多堡或紐約轉駁中南美洲各埠貨儎
美代玉丸 "MIYOTAMA MARU" 二月廿二日到 廿三日啓行 直透：石叻、巴生港、庇能、南非洲、南美洲各埠
東光丸 "TOKO MARU" 二月廿八日到 三月一日啓行 直透：甚里士多堡、拉瓜伊拉、蔴地里、新奧爾良、嘉斯敦、加爾維斯敦
錦江丸 "KINKO MARU" 三月二日到 三日啓行 直透：石叻、西非洲各埠
北海丸 "HOKKAI MARU" 三月七日到 八日啓行 直透：石叻、庇能、毛里士、南非洲各埠
星光丸 "SEIKO MARU" 三月九日到 十日啓行 直透：石叻、巴生港、東非洲各埠
總代理 香港東方船務有限公司
華人貨儎部：干諾道西11號地下 電話：43816 43817
畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

大寶安 S.S. TAIPOOAN 二月十四日落貨 十四日下午開行 往石叻、庇能（有客牌 歡迎搭客）
大寶康 S.S. TAIPOOHONG 二月十四、十五、十六日落貨 十六日下午開行 往西貢、金邊（有客牌 歡迎搭客）
民興 M.V. ELSBETH 二月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直往金邊
貨客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

星洲源源船務有限公司 GUAN GUAN SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
金泉 M.V. Sumber Mas
由金邊來
定期：即日收貨 二月十五日開行
直透前往金邊
貨客提貨及付貨請駕臨接洽
香港代理：聯華船務公司謹啓
李寶椿大樓528號室
TEL: 442878 442749

海后 M.S. HOI HOUW
直航石叻、庇能
即日落貨 十四日下午開行
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：45978 43634
捷順船務有限公司啓

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
熱田丸 "ATSUTA MARU" 準於二月廿二日落貨 廿三日開行 新加坡、檳城、亞丁、馬賽、丹吉爾、遮達、蘇彝士、卡薩布蘭卡、倫敦、安特衛普、鹿特丹、漢堡、不來梅、鉢息
健龍丸 "KENRYU MARU" 西貢 曼谷 準於二月廿三日落貨 即日開行
平安丸 "HEIAN MARU" 準於三月六日抵港 三月七日開行 曼谷、新加坡、泛馬加、庇能、亞丁、蘇彝士、斯坦堡、康斯坦薩、猶德薩、諾佛羅西斯克、伊士坦布爾、拉塔加基
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨儎代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

BEN LINE 邊行輪船公司
邊紐約輪 "BENREOCH" 準於二月十八日起落貨 廿一日開行
直往：星加坡、巴生港、倫敦、鹿特丹、比文、漢堡
Singapore Port Swettenham London Rotterdam Bremen Hamburg
南洋貨儎華人代理 明記公司（兼收星架坡櫃面貨）干諾道中一三五號三樓 電話：四八一七九
邊行輪船公司 拾和大廈 電話：二八一九一